

# 2020-2021



ᓇᓱᐊᑦ ሌᓂጀᓂ የጀጀᐊᓂ  
NUNAVUT HOUSING CORPORATION  
LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NUNAVUT  
NUNAVUNMI IGLULIQIYIIRYUAT

# TAMAAT UNNIUTJUTINIK



# ILUANI ITTUT

NHC-TIGUT

TITIRAQ TUNIQHAINIQMUT

UNIPKAARIYANGIT IKHIVAUTALIUP

MINISTAM UNIPKAARIYANGIT

UNIPKAARIYANGIT ATAN'NGUYAQ

UNALU CEO MIT

APQUTIKHAT IGLUKHANUT TAMAINNI NUNAVUNMI

UKIUNGA IHIVRIURNIQMUT

IGLUQPAT NUNAGIYARNI

NANMINIRIYANGIT UNIPKAANGIT

KATIMAYIUYUT NAUNAITKUTINGIT

KATIMAYIIT HULILUKAARUTINGIT

AMIQHAIYANGIT NIPLAUTIGIYANGIT

NALUNAIRNINGILLU

Kavamatkut Igluqpiliqinirmut

Akikhangit Kititirningit Akikhangit

Uqaqatigiikniq titiqqiqinirlu

Atauttimut manikhaakhangit unalu  
Kavamanga Manikhaqtut

Kavamatkut Igluqpiliqinirmut

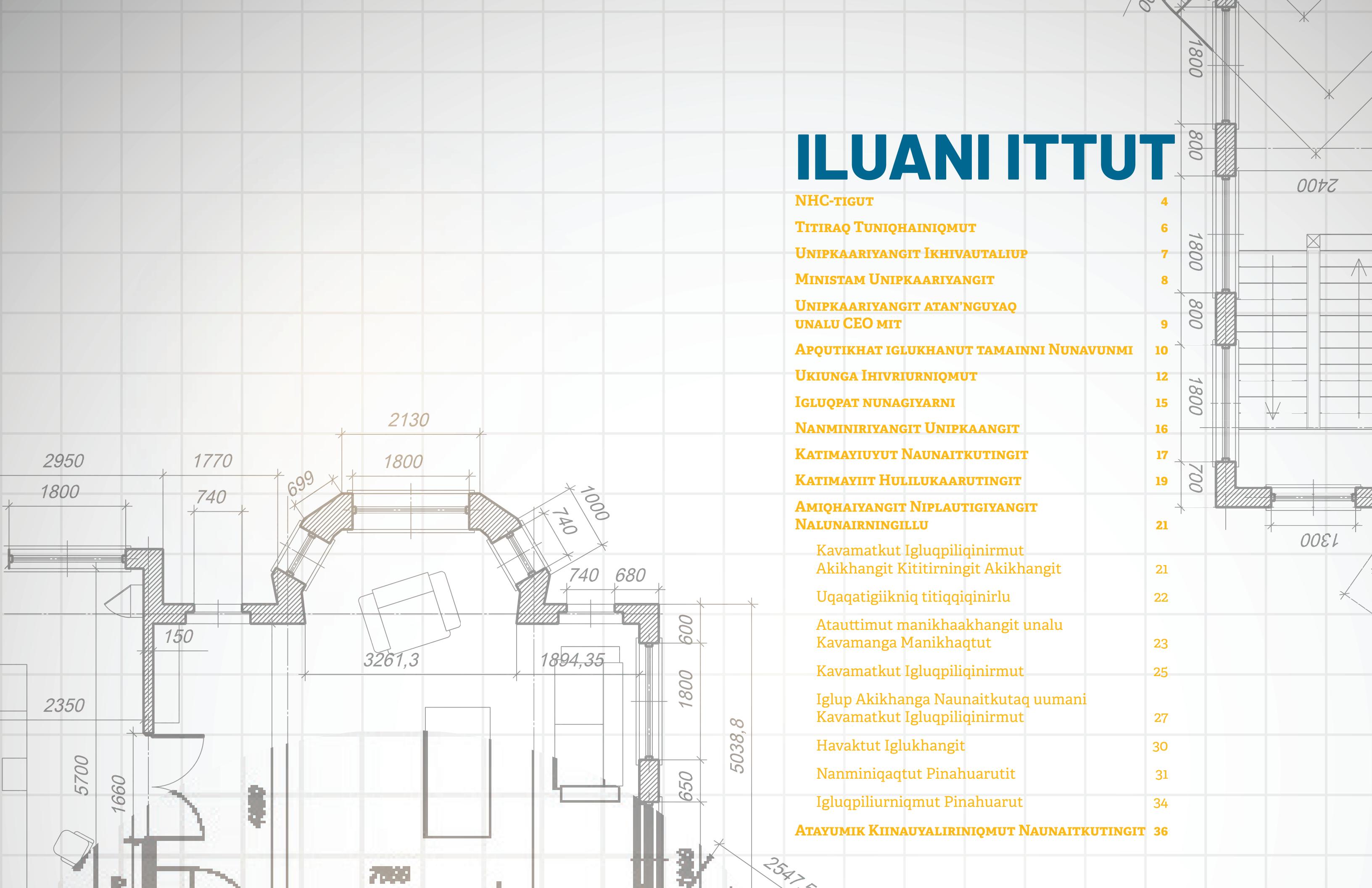
Iglup Akikhanga Naunaitkutaq uumani  
Kavamatkut Igluqpiliqinirmut

Havaktut Iglukhangit

Nanminiqaqtaq Pinahuarutit

Igluqpiliurniqmut Pinahuarut

ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT 36



# NHC-TIGUT

## MALIKTAKHAVUT

Piliurhimayuq 2000-mi ukunuuna Nunavunmi Maligaliurvinganit ukunannga Nunatsiaqmi Igluliqiyiryuakkut Maligaq (Nunavut), maliktakhavut uuminnga Kavamatkut Timiqutigiyangit Nunavut Kavamaap (GN) piliuriami, havaklugit munarilugillu igluqpiliqinirmut pinahuarutit taimaa tunigami ihuaqtumik piinariaqiniq aadlatqiinut akituallaangittunik igluqpiliqinirmut kitut piumayanginnik ilagiiktut inungnullu Nunavunmi.

## HAVAAVUT

Tunigami pivikhaqautinik tamainnut inunginnut Nunavunmi aivikhaqariamikni ikayuqtuq aaniarnaittumik, hapummiutiyumik, inmikkurniq nakuuqpiaqtumiklu inuuhiq havaqatigiikluta nunaptiknut pipkaidjutigiamikni ihumagiamikni havaangit tunigami iglukhanginnik Nunavunmiunut.

## TIKINNAHUAQTAVUT

Naunairami ilagiiktut inungnullu Nunavunmi piinariaqiqami aadlatqiinik akituallaangittunik igluqpiliqinirmut kitut piumayanginnik.

## ILUMUURUTIVUT UKPIRIYAVULLU

Nunavut Igluliqiyyuatkut Kuapuriisan ukpiriyait ukunani akhuerutigiyailu ukunanut:

- Iliurailugu “inuqarvininnga” – havaktingit, Nunallaani Igluliqiitkut Timiqutigiyangit (LHO) havaqatigiiktut, igluqaqtunut unalu ikayuqtangillu hivulliqpaaq pinahuarumik igluqpiliqinirmut ihuarhaidjutit Nunavunmiutanut;
- Ilitarilugit tuniqhaininnga Kuapuriisingat unalu LHO havaktingit piyut igluqpiliqinirmut Nunavunmi tuniplutiklu ihuaqtumik havaami atuqtakhanginniklu pipkaidjutigiamikni angikliyumiutigiami tamna aittuat;
- Piliurluni nakuuyumik ayurhautiyuq qanurittaakhaanut akituallaarnaittunik iglukhanginnik;
- Qanurittaakhaanik qanuqtut ihumagiyamiknik, ikayuutikhamiklu LHO-kunnut, aadlat ikayuqtanginnut timiqutigiyangit unalu timiqutigiyangit, inungnullu;
- Qanurittaakhaanik tamayanginnut munariniq ikayuutikhaq ukununnga Nunavut Kavamatkut unalu Havaktut Iglungit;
- Naunaiyaqtuq igluqpiliqinirmut havaangit ikayuutingillu tuniyauyt aadjikutauyumik piluni;
- Aturninnga Inuit Qaujimajatuqangit (IQ) umani Kuapuriisingat ihumaliuqtuyut; unalu
- Piliurluni ikayuutauyumik havaqatigiikniq aadlanut kavamatkut, timiqutigiyangit, havakviit, tamarmiklu nunallaani unalu Nunaqaqqaarhimayut timiqutigiyangit



# TITIRAQ TUNIQHAINIQMUT

Nan'ngariayuuq Eva Aariak  
Kamisinauyuq  
Nunavut Kavamanga

Halu Arnaq

Quviahuktunga tunigiami Tamaat Unniutjutinik Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan,  
April 1, 2020-mit March 31, 2021-mut.

Pittiaqtumik tuniyayuuq,

**Nan'ngariayuuq Margaret Nakashuk**

Ministauyuq Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisinga



## UNIPKAARIYANGIT IKHIVAUTALIUP

Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisiup (NHC) ukuatlu Katimayiuyut Tukimuaqtiiyunik ugariyarhimmaqtuq naunairami Nunavummiut piinariaqihimayut akituvallaangittunik iglukhamut tikkuaqtakhanik.

September 2020-mi, Kuapuriisinga iliuailugu katimatjutikhamut hivulliqpaaq Qanurittaakaanik Igluliqiyiruakkut Taiguagakhaliqtaminik. Una taiguagakhaq naunaiqtataa akhuurninnganik piyait ihuarhigiami iglukhailliqtut. Pipkaidjutiyuq NHC-kunnit, tamna taiguagakhaq tuniyyaa tamainnit kavamatkunnit ihuarhigiami iglukhailliqtut qanuriliuqtugut ublumimut. Ihuarhigiami iglukhailliqtut ihariagiyyaa tamapta havaqatigiiktukhauyugut. Una taiguagakhaq iliuraqtaa ihariagiayuuq havaaq pipkaidjutigiami Nunavummiut ilihimalirianganik qanuriliuqtugut pitqutigiamiknik.

Atauhiuyuq amigaittunit uuktuutigiayuyut atuqtavut pilihaaliquilluta aadlamik ukiumik tamna akitulliliqtuq igluqpiliurniq. Hapkuat akitulliliqtuq ayurhaqtitavut 2021-2022 igluqpiliurnaqhiuq. NHC munariniaqtait angikliyuumiliqtuq akinga ukuatlu pilaqutinga piyuq pittaartaptiknut ihuarhigiami iglukhamut ihariagiyyut inugiakyuumiliqtumi. Naunaittugaluaq naunaiyariami akitulliliqtuq tadjakaffuk piyuq, qinirhiarhimmaarniaqtugut qanuqtut akikhilaariami angiqatigiikhimaattumik qanurittaakaanik.

Unalu, qinirhiarhimmaaqniaqtugut aadlamik manikhangit ikayuriami ikikliyuumiriam i glukhailliurniq.

Katimayiuyut quyagiyyaa Patrick Tagoona timiqutigiyaptiknut. Qarridjiyuq amigaittunik ilihimayanganik havaktiupuni nunallaanilu havaktiuyumik. Nanminiqqaqtuq Nunavut Maniliurniqmut Havakvingani atan'nguyaayuqlu uumunnga Kivalliq Nanminiq Havakvinut Katimayiit. Atan'nguyaugaluaq Sakku Maniliurniqmut Kuapuriisikkunnut Tukimuaqtiiyuqlu uumani Kivalliq Inuit Katimayiit.

Tikkuaqtauviga nutaanguqtiffaaqtayuuq pingahunik havaariyakhara havaqatigilugit hapkuat George Qulaut unalu David Evalik. Niriuktunga havakhimmaariami ukununnga Katimayiuyut Tukimuaqtiiyunik NHC-tkullu aadlamut Maniliurnirmut Ukiuq.

Titiraghimayara,

**John Apt**

Ikhivautalik  
Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisingan Tukimuaqtiiyunik

### Katimayiuyut Tukimuaqtiiyunik

Kathy Hanson, Ikhivautaliup Tuglia  
David Evalik  
George Qulaut  
John Hussey  
Peter Tapatai  
Patrick Tagoona



# MINISTAM UNIPKAARIYANGIT

Tamainni nunaryuaptikni aaniarutiyuanga qarridjiyuq Aadlatqiiktumik uuktuitigiyayut Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisiup (NHC) angikliyuumiqtuq pigiami.

NHC hivumuutitaa akituyunut havauhikhat mikiumik tuuliiqningga uumannga Oalagjuarniq-19. Igluqpiliurniq uktuitikhat inungnut havaktunutlu iglukhangit akhuraaluk avatquutigiyait manik uumunnga 2021-2022 igluqpiliurnaqhiuq. Ukunanit 101 inungnut iglukhanginnik NHC ihumaliuqtauyut igluqpiliuqtakhaminik, 70 piniaqtait. Inungnut iglukhangit igluqpiliuqtut ukunani Salliq, Kangirliniq, Naujaat, Kugaaruk, Sanirajak Mittimatalikmi. Unalu, hitamanik kavamatkunni havaktunut iglukhainnik igluqpiliuqtauniqtuq Sanikiluaqmi.

Tamaat pigiami kaanatamit manikharvikhaq ukunuuna Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Iguliqiyiryuakkut (CMHC), NHC nuutiqtiqtuq 10 kavamatkunni havaktunut iglukhainnik ataani igluqpiliurniq, unalu tallimanik Urhuqtuumi unalu tallimanik Kugluktumi, uumannga havaktut iglukhangit ukununnga inungnut iglukhanginnik. Una manikharvikhaq atuqtayuqlu maniktarvigiami igluqpiliurniq tallimanik aadlanik inungnut iglukhanginnik Urhuqtuumi. Una pipkaidjutiyaa Kuapuriisinga pigiami \$4.9 milliat taalamik ukunanna Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Iguliqiyiryuakkut Qilamik Iglukhamut Havauhikhaq.

NHC nakuuyumik angitauyuq angirutimik ukununnga Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Iguliqiyiryuakkut tunigiami \$9 milliat taalamik Kaanatami Iglukhamut Ikayutikhaq ukunuuna Inuliriyikkut. Piqalluanginmat tadjakaffuk aivkhaitunut iglukhait Nunavunmi imaatus ittuq amihut Nunavummiut iglukhailliuqtut atuquiaut iglukhailliuqtut nayugakhaminik, iglulgut inugiakpiaqtumik aivkhaittulluuniit. Kaanatami Iglukhamut Ikayutikhaq maniit atuqtauniaqtuq mikhigiami ayurhaqtut piinariaqiplugu iglukhamut uuman niuvvaavikmi inungnut, inuulrammiinut ilamknnulluunit ayurhaqtut qilamiuqtuqarumikluunit.

Ouviahuktunga uqariamni tamna Qanurittaakhaanik una Iguliqiyiryuakkut Taiguagakhaliuqtaminik iliuraqtayuq katimatjutikhamut Nunavut Maligaliurvingani September 2020. Una tuniffaaqtaa iniqtirutinga avatqumayuq 10-nik ukiunik akhuerahuarninnganik naunaiyayuq ihumaliurninngalu qanuqtut nutqaqtiriamti iglukhailliuqtut. Una angiyuq talvannga piyakhaq piliuliriamti nakuuyumik qanuriliurutikhat naunairiamti tamaita Nunavummiut iglukhaqaqtut aivikhamiknik. Ilitaritautiuhimayuq taimaa iglukhailliuqtut ihariagiyya tamaat kavamatit ihuarhaidjut. Pilimaittuq atauhiinnaq timiqtigiyayut pilimaitaa aqallittumik. Piinariaqaqtugut atuuttikut.

Qujannamiik,

**Nan'ngariyauyuq Margaret Nakashuk**

Ministauyuq Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisinga



# UNIPKAARIYANGIT ATAN'NGUYAQ UNALU CEO MIT

Uqarumayara nan'ngariumayatka inuit tamaita atuuttikkuurmata tunigiami iglukhamut uumunnga Nunavummiut. Ilaa, atuuttikut naunaiqtavut akhuraaluk ayurharninnga hapkunani ayurhautiptikni.

Unalu ihuarhaqhimmaarniq unalu hivayaqtut ihuarhaqiyut tunirhaiplatalu pinahuarutinik, havaktut nunamikni igluliqitkut timiqtigiyanganik tamainni Nunavunmi tunirhaiyut 50,000 irmiunmik aadlaniklu halummaqtirutinik inungut igluliqitkunni atuqtunut tamainni 25-nguyunut nunallaanut.

Pigumilu uuktuitigiyayut pipkaidjutiyuq tamainni nunaryuaptikni aaniarutiqaryuaqtillugu, havaavut akhuerutigiami igluqhailliuqtut pihimmaaqtukhaq. Una ihariagiyya ihuarhainiq, akhurniq havaqatigiikniq.

Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisiup akhuuqtumik piyait tamaita ihuarhainiqmut ihumaaluutigiyayuq ayurhautigiyuq aaniaqtailinnganut aaniaqtailinngalui gluliqitkunni iglulgut. Talvuuna uquktaijinngaa pihimmaaqtuq aaniarutiqaryuaqtilluni. Atuuttimut, 28 iglukhat ihuarhaqtauyut pitillugu una Maniliurnirmut Ukiuq iglukhani tamainni nunavunmi.

Unalu, Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisiup havaqatigiplugit Inuliriyikkut, Nunavunmi Inirnirit Iliharviat ukuatlu Kangirliniq Iguliqitkut Katimayiit ihuarhiamti iglut inungnut atuqtakhangit. Talvannga igluliumrata nutaamik natinganit igluq qaanganut aippaanqani, ilihariaqpaallivingmi ilihqaqtut havaktut ihuarhiamti malruuk igluq nutaanguqtiqhugit. Ilihqaqtut piliqtut itquumaninnga ayutaminik ihariagiyyat ikayuriamti ilihainiqmit havaanikitaiyumut. Nutaamik igluqpiliurniq ihuarhainiqmullu ayutaminik, ihariagiyauniaqtut havalihalirumik iglukhamut igluqpiliurniq havakviuyut nunamikniluuniit igluliqitkut timiqtigiyangit nunagiyamikni tamainniluuniit Nunavunmi.

Piliqtavullu ikayuuntinga uuminnga aturninnga aulapkaivkhangani Anurimit, Hiqinirmit, Imarmit Manikharvikhaq. Atuqtauliqtuq iliurariami amigaitqiaq 1,200 igalaanik unalu 400 ukkuarnik uuman 2020-2021. Pauwamik atuqpallaarnaittumik akhuerutayuq naunairiamti niuviqtaaqtavut aulapkainninganut akingit iglukhamut piqarvikhavut angikliyuumiqtuq, unalu ikiikiyumiiriami nunap qaanganit kaasiliq aniyuq.

Amigaittut uuktuitigiyayut ittuq. Nutaavut igluqpiliurnaqhiuq tuniyut uuktutiniq 70 inungnut iglukhangit hitamaniklu kavamatkunni havaktunut iglukhainnik. Itquqtavut igluqpiliuqtukhauyugut 90 inungnut iglukhanginnik atauhiqmi ukiumi qimaktittailigiatpikni inugiakhimmaaliquatumut unalu inungut iglukhangit ihariagiyyayuq. Qinirhimmarniaqtugut qanuqtut tunigiami ihuaqtumik, qayangnaittumik unalu akituvallaangittunik iglukhamut ihuarhaidjutikhaq Nunavunmiunut.

Niriuktunga aturiamti hapkuat hivuniqmí uuktuitigiyayut haniani aippaangit Nunavut Igluligiyiryuat Kuapuriisiup-tkunni havaktut. Ilihimayunga atuuttikut ihuarhittaaqtavut atuuttikut qanuriliurutinanngut ikayuutikhamut.

Titiraghimaya,

**Terry Audla**

Atan'nguyaq unalu Tukimuqaqtittiyi (CEO)  
Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisan

# APQUTIKHAT IGLUKHANUT TAMAINNI NUNAVUNMI

Tunivaktugut akituvallaangittunik kitunik iglukhanik pingahuutigut pinahuarutikkut. Hamma kavamatkut iglukhanginnik, nanminiqaqtut unalu GN havaktunut iglukhangit. Qinirhiayugut ihuarhidjutinik nutaanguqtirinikkut qanittumiklu havaqatigiiktumik havaqatigiiptiknut. Kuapuriisinga ilaliutihimmaaqtait pauwaqtuitillurnaittumik igluliuqtamiknik. Una ikikliyumiqtaa akingit pipkaidjutiyuq angikliyumiutigami ikayutikhavut. Tamarmik nunallaangit munariyat iglukhangit ukunuuna Nunamikni Igluliqiitkut Timiqutigiyangit malikhugu umununga Atan'nguyap Angirutinganit NHC-kunnut. Kaanatap haniraani, havaqatigiiktugut umununga Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyryuakkut ikayuriami ihariagiyaptiknik.

## KAVAMATKUT IGLUQPILIQINIRNUT

NHC aulapkaidjutigiyait Kavamatkut iglukhanginnik Pinahuarutit ukunani 25 Nunagiayamknik Igluliqitkut Timiqutigiyait. Tamarmik piyat Nunavunmi nunallaangit. Atauttikkut munariyat 5,683 igitl taimaa March 31, 2021-mit. Tuniyait iglukhanik nunamiknut piyuq umannga atan'nguyaq angirutinganik NHC-kunnut, naunaipkaqtayuq inungnit ilihimayanginnik ihumaliuqtamiknillu. Munariagit ilaliutihimayuq iglup akikhanganik naunaiyainiq, maniktarnik iglup akinganik, ihuarhainiq, nutaanguqtiriniq ihuarhainiqlu. Ikayuqtavut LHO-kut ikayurhugit maniliqininnaganut, titiqqiqininnaganut, igluqpilirniq ihuarhainiqmiklu.

## HAVAKTUT IGLUKHANGIT

Tunivaktugut maligaqmik ikayuutinik ukununnga Nunavut Kavamanga Havaktunut iglukhangit Pinahuarutit. Ikayuutkut, ihuarhiyavut iglukhailliuniqmut ikayutikhankinu GN-kut havaktinginnut. LHO-ngit aadlatlu kaanatraktut pihimayut 1,733 havaktunut iglukhangit tamainni 25-nguyut nunallaangit.

## NANMINIQAQTUT

Ikayuqtavut Nunavummiut niuviriammi pihimagami iglunik ukununnga Nanminiqaqtunut Pinahuarutikkut. Ikayutini pinahuarutit tuniyuq manikharniq qilamiuqtuqaliqqaq ihuarhaqtakhanginnik, nutaanguqtiriniq, nampanganik akilirutikhanki pauwaqtuqpallaarnaittumiklu. Ikayuqtaa nanminiriyukhanik niuvirniq nunavunmi akhuerutauyuq ilagiyanga Kuapuriisiup qitqani havaanganik. Tamarmik nutaaq nanminiqaqtut iglunik ikikliyumiqtait piumaninnga kavamatkut iglukhanginnik, ikikliyumiutiyuq atauhqmi iglumi inugiakpallaatqutun nanminiqaqtunut niuvirniq.



## 2020-2021: UKIUNGA IHVRIURNIQMUT

June 2020

Pingahuni avikturhimayuni katimaniq pipkaidjutiyuq kaanatap kavamanga qablunaat nunagiyangani nunavumilu Ministangit atauttimuuqtipkaiyuq uqariamikni Kaanatami Iglukhamut Maniliuqtauyut Havaqatigilkunit Manikhaq. Ministangit angiqtut qanuriliuqtauyukhat ihuarhigami Ukiuqtaqtumi Kaanataup ihuangittuq iglukhamut ihariagiyut ukuatlu ihariaginnga qilamiuqlutik nayugakhaqmik aippaariktunit nin'ngaqtut. Ministangit angiqtullu talvannga Qalagjuarniq-19 pittailiyut taimaaqtitaupkata, katimaniaqtut inungnut lqalungmi uqarhimmariamiknik aadlamik piliuqtukhat ihuarhaqhimayuq qanuriliurutikhaq ihumaliurutikhamiklu akuniraalukmut nakuuyumik piyut piyait tamna iglukhamut ihariagiyut Nunavunmiunut tamainni pingahuuyut avikturhimayunut nunat.

September 2020

Qanurittaakhaa Igluliqiyiryuakkut Taiguagkhaliuqtaminik iliuraqtauyuq katimatjutikhamut Maligaliurvikkmi, naunaipkaqtaa angiyuq hivumuutuq piliurniq nakuuyumik qanuriliuqtakhangit naunairami tamaita Nunavummiut igluqariamikni. Pipkaidjutayuq uumannga Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisiup, una qanurittaakhaanik piliuqtauyuq ukunanna tamaat kavamamit qanuriliurninnga ihuarhigami iglukhailiuqtut.

October 2020

Tamna Uquutaq Katimayiingit angmaqtuq nutaat 60-nik igliqaqtuq nayugakhaq tadjakaffuklu nayugarvikhamut. Ikayuqtauyut City-anganit Iqaluit, Oikiqtani Inuit Katimayiit, Nunavut Kavamamaup Inuliriyikkut unalu \$200,000 manikharvikhaq ukunanna Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisiup, una havauhikhaq naunaiqtaa akhuerutayuq igluqpiliurniq akhuerutiptikni tunigiami aadlatqiiktunik iglukhamut tikkuaqtakhangit Ukiuqtaqtumi.

December 2020

Tuniyavut uktuutivut ukununnga akituyunut aittut manikharvikhaq tamarmiknut qangaraaluknitaq qiuknit piliurhimayuq unalu iniqtirhimayunik piliurhimayut ukununa piliuqtait ukunuuna Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut Qilamiuqtumik Iglukhamut Havauhikhaq. Nunavut avaliituq nuna pipkaidjutiaa ilaliutigiami qangaraaluknitaq qiuknit piliuqtut uktuutimut pikmat aadlatqiiktuq taimaittuq nunavunmi. Kingilliqpaaqani, \$4.9 milliat taalamik maniknik angiqtauyut atuqtauniaqtuqlu akilirami 15 inungnut iglukhanginnik. Tallimanik igit Kugluktumi tikkuqtauyut havaktutuq iglukhangit nuuniaqtuq ukununnga inungnut iglukhangit unalu tallimanik Urhuqtuumi. Ilakungit maniit iluraqniaqtuq uumunnga tallimanik-atayunut iglukhat Urhuqtuumi talvani igluqpiliuliqtait.

April 2020

Uqaqtaumat una Munarhitkut qilamiuqtuq kiudjutigiami tamainni nunaryuaptikni Qalagjuarniq-19 aaniarutiryuaq, amihut Igluliqiitkunni havaktut igluminit havavikmiliuniit aadlat havaktipkarhugit havavikmi. Humaangittuq una, tamaita inuit ukuatlu havaktut iglukhangit pipkaidjutiyuq uumunnga igluqpiliurnaquiq piniaqtut ihumaliuqtaminik 116-nik iglukhanik. Munarhitkut pittailiq ihariagiyuq qablunaat nunanganit havaktut aihimayukhat malruuknik Santinik titikinnagit nunavunmut. NHC ukuatlu Nunalngi Kavamatkunnillu Pivikhaqautikkut akiliqtukhat hiniktarvikhamut, niqikhanginnik ublunigt katimatjutinga \$700 atauhiqmi ublumik tamainnunut igluqpiliurahuat aihimayut malruuknik Santinik. Inmikkut aihimayut malruuknik Santinik nayugarvingit ittu Quebec City-mi Aatuvamilu naunairami inikhairutingittu aadlat ailiqtunut Nunavummiut.

Unalu ihuarhaqhimmaarniq unalu hivayaqtut ihuarhaqiyut tunirhaiplatalu pinhaurutinik, havaktut nunamikni igluliqiitkut timiqutigiyanganik tamainni Nunavunmi tunirhaiyut 50,000 irmiunmik aadlaniklu halummaqtirutinik inungnut igluliqiitkunni atuqtunut tamainni 25-nguyunut nunallaanut.

August 2020

Atan'nguyavut pulaaqtut nunallaani igluqliitkut timiqutigiyangit Sanirayaakmi, Igloolikmi, Kangiqtugaapikmi, Qikiqtarjaq, umungalu Pangnirtung. Atan'nguyat katimayut ukununnga Nunaqatigiik Igluliqinikkut Timinganit katimayiuyut havaktingillu tamainni nunallaani.

NHC akhuraaluk havaktut ihuarhigami ikayuutinga ukununnga Nunaqatigiik Igluliqinikkut Timinganit naunairami igluqliitkunni igluqaqtunut ikayuqtamiknullu pigiami nakuutqiyayuq unalu iglukhamut ikayuutinik. Hapkuat pulaarutit tuniyuq akhuerutayumik pivikhaqautikhqaq ukununnga NHC-up atan'nguyangit nunallanilu iglukhamut havaktingit uqariami nunallaani aulapkainirmut ihumaalutingit maligaq ihumaliurniqlu ihumaalutigiyayut.

November 2020

Havavikput Atan'nguyat Katimayiingit angiqtait igluqpiliurniq atauhiqmut ilanginnut iglukhaq Kangirliniqmi ikayuutikhamut ukununnga Nunavunmi Inirnirit Iliharvingit. Ilanganut una havaqatigiikniq, ilhaqpaalivikmi ilhaqtut ihuarhiliqtat malruuk iglunik piliuliqtullu nutaamik. Una maliktaa aippaanganit havaqatigiikniq takuyaat hanayut ilhaqtut iniqtiqtuq ihuarhainiq ikualaamit nakuungiqtuq igit Kangirliniqmi.

February 2021

Uukhimayuq ihuarhainiq iniqtiqtauyuq avatqumayut 28 igit uumani 2020-2021 Maniliurnirmut Ukiuq. Taimaa 6-nik ukiunik, NHC ihuarhinahuat aadlanik 246 igit akiqarluni \$30.7 milliat taalamik.



## IGLUQPAT NUNAGIYARNI

Aulayangi tapkuat Kuapurisankut havagutai, tapkuat NHC-kut angiqta havaktit piyaunit 122 havaktiuqpiatut auayutitlu havaktit piqaqtutni kivgaqtutit pihimaninut Kuapurisankut kivgaqtugainut-pinahuaqni kivgaqtutit atqutauni havaktit. Aulapkaittiqhimayut haniani tallimanit aulattittinrunt havagyit, una atauttimuuhimayuq ilauhimayut ikayuqtauvaktut ilaliutiqattauhimayunit uumanit tuantinit tallimangillu (25) Nunaqatigiiktutnut Igluliqiyit Timinganit ilaliutauyuq katilviulluaqhimayut Nunavunmiunut nunaliningillu.

### ATAN'NGUYAT UNALU HAVAKVIUP ATANIQARVIUYUT

Havakviup Atan'nguyangit munariyut Kuapuriisinga naunairami ihuarninnga tamainni hulilukaarniq tamainni Nunavunmi, unalu iliuraininnga maliganik, naunaitkutat and qanuriliuringinniklu, ukuatlu tunigiami pinahuarutinginnik. Taimaattauq tautuktuuyaqhutik pivallianingit hivituyumik parnautikhait, atuagait, aulattittingillu maliktakhait uumanit kavamaliqinrunut mikhaagut haffumanit Katimayiuyut Katimayit, unalu Ministam amiriayakhaaq haffumanit Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisan, uumanilu Maligaliurvigyuanganit. Atan'nguyat naunaiqtailu pinahuarutingit tuniyauyut malikhugit Kuapuriisiup manikharniq angirutinganit uumununga Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut (CMHC).

Una Kavamaliqiryuanganat Atuagaq unalu Turaarutaat ilauhimayut havaqatigivlugit pivallianikhainut kavamaliqiryuanganit atuagait, parnautigaykhait upalungaiyautaa turaarvigivlugit ilagiyunut piliriakhait mikhaagut. Tuniyut ikayuutauyut Ministamut, Havakviup Atan'nguyaa Nunallaanilu Havakvinginnut.

Havakviup Atan'nguyaqarvingit munariyait upalungaiyarniq, munarininngit unalu taigualiurniq ukunanik havakviup pinahuarutit. Tuniyullu ikayuutauyut ukununnga Nunallaani Havakvingit pinahuarutinginnit, kaantranikluing, havauhikhaq atan'nguyauyut, ilitariayauqlo piliurninnga munarininngal.

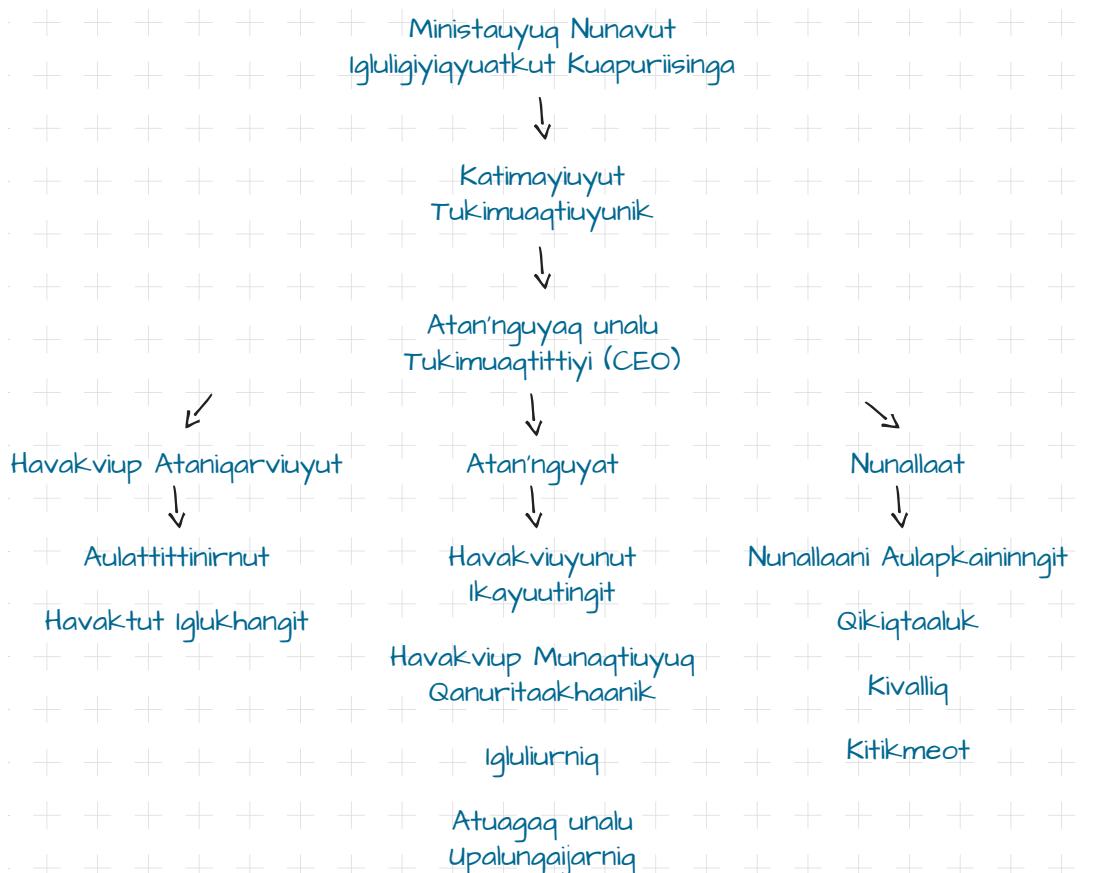
### NUNALLAANI HAVAKVINGIT

Kuapuriisiup Nunallaani Havakvingit munariyait tunipluni ikayuutauyut tuniqhainiqmi pinahuarutinut unalu ikayuutinik nunallaanut. Avikturhimayuni Havakvingit piliuqtait avikturhimayuni hivullutiyyakhait havaklunilu ukununnga Nunagiyamknit Igluliqiitkut Timiqutigiyat inungnullu naunairami pinahuarutit tuniyauyut ihuaqtumik naunaitkutat munarinikkkut naunaiyainikkullu. Una Timinganit Havagiit amirillaqtaahat amiqhaivaktangit igluliqinrunut piliriakhait iluani avikturnianit. Amiriayakhaat turaarvigiyakhaat aallatqiit namminiqtaqtunut iglunigut piliriakhait pivallialugillu nakuuqpiaqtumik ilagiqatigaykaat aahillu kavamait pilirivvingit kivgaqtuiyunillu.

### NUNAQATIGIICK IGLULIQINNIKKUT TIMINGANIT

Kuapuriisingat havaqatigiiktut LHO-kunnut nunallaani nalunairinnganik, tuniyuq amigaittunik ubluq tamaat ikayuutinik piyut ukununnga pinahuarut tuniqhainiq inuknut ilagiiktunullu.

Amihut LHO-ngit piliurhimayut inmikkututnik timiqutigiyangit ataani Katimayiinginnik Maligaq (Igluqpiliqinrmut Katimayiit). Kihimi hapkuat Qamanittuaq, Kinngait, Salliq, Iqaluit, Kugaaruk, uumanilu Taloyoak Igluqpiliqinrmut Timiqutigiyangit piliurhimayuq ataani Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisan Maligaq.



## NANMINIRIYANGIT UNIPKAANGIT

Hamna Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan (Kuapuriisan) aulapkaihimayut uumanii Nunavut Maligaliurvingat uumanii Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan Maligaq (Nunavut). Kavamaitigut kivgaqtuiyugamik haffumanii Nunavut Kavamangit (GN), hamna Kuapuriisan qanilruaminiittut uumanngat GN mit. Aulapkaihimayangit kiglita turaaqhimayangit iluani Ilanganii IX haffumanii Maniliqinirnuit Aulapkainigut Maligaq (Nunavut), hamna ilaitaa haffumanii Maligaq ukpirilluaqtangit kavamangit kivgaqtuiyunut. Una Kuapuriisan unipkaarivaktut uvunga Maligaliurvik, Kavamatuqaryuanut unalu Nunavunmiunut uumanii Atan'nguyaq unalu CEO nillu, Katimayiit unalu Ministauyuq amiriyaahat haffumanii Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan.

Hamna nunallaami kuapuriisaniuyuq, hamna Nunavut Igluligiyyuatkut Kuapuriisan amiriyaat uumanii:

- Iluanungalaatut manngit parnautingit, hivunngani uumanii Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyryuakkut (CMHC). Una tukiqaqhunilu taamma Nunavutiuup kavamaryuutigut turaaqhimayangit akiliakhait atuliqtaunngittuni uumanii manngit haffumanii Kuapuriisan tuniayaangat.
- Nuutiqtqlugu akhuraaluk tamaita maniit atauhiqmit ukiumit aippaamut. Hamna pidjarikhivlutik tamaat manngit tiliuqtauuhimayut igluliqinikkut huli iluaniinnginnaqhuni Kuapuriisanmi malikhugillu igluliqiyit maliktakhait.
- Amirillaqtakhait manngit iluani Atulluaqtakhait Aulapkaiyangillu Ihuaqtikhangillu manikhautaanit. Taimaa amirivluniuk Kuapuriisan hivituyumik aulavikhangit turaaqhiigiangani igluliqinirnuit inikhautikhangit.

Kuapuriisiup pitquauniingga tuniayaayuq havaqatigiikhutik 25-nut Nunagiyamikni Igluliqiitkut Timiqutigiyait Nunavuutim avikturhimayunut.

## KATIMAYIUYUT NAUNAITKUTINGIT

### JOHN APT, IKHIVAUTALIK

John Apt akhuraaluk ilaavaktuq uumunngaa Katimayiuyut Tukimuaqtuyunik 2014-mit tadja havaariyaa Ikhivautalik. Akhuraaluk ikayuqtuq NHC-kunnut tuniyyuq Ikhivautalik Naunaiyainiq Katimayiinginnut unalu tuniyyuq naunaiyainiq NHC-kut atan'nguyanganut.



John tuniyyuq amihunik ukiunik ayitaminik uumannga akhuraaluk havakmat amihuniklu ukiunik Havakvikmut ukununngaa Maniknut Ihvriuqtiryuaq Kaanatamut. Naunaiyainiq atan'nguyaupluni, John munariyait maniliqinirmut naunaiyainiqs Nunavut Kavamanganut uumunngaluu Kavamatkut Kuapuringit havaanut havaguiqpiatinnagu 2012-mi.

Ihumagilluaqtaa tunigiami nakuutqiayumik pittaarumi igluliqiitkunnut Nunavunmiunut, naunaiyaqtillni ihuaqtumik maniliqinirmut ulapiqtauyut.

### KATHY HANSON, IKHIVAUTALIUP TUGLIA

Kathy Hanson inuuhimayuq angikliyuqlo Iqalungmi, piqaqtuq avatqumayumik 30 ukiunik havaamut ayitaminikaadlatqiini havaangit. Havaanga Igluliqiitkunni Havaktinga Ikayuqtuq Iglunik Atuqtunik uumunngaa Iqaluit Igluliqiitkunnut Ayuittiaqtuq unalu akiittumik ikayuqtuq uumunngaa YWCA Arnait aivikhaitut nayugangani tuniyya hivituyumik ilihimaniq uuminnga iglukhamut ihumaaluutigiyayut. Kathy ilauyuq qaffiuyunik katimayiuyunit, uumunngaluu Iqaluit Igluliqiitkunnut, Agvvik Arnat Qimaavinganullu unalu akiilqaungittumik havaktuq uumunngaa Nunavut Kamatsiaqtut Uqaqatigiiktumik Ikayuqtayumayunut. Hanson nunaqaqtuq Iqalungmi tadja havaktuq Pulaarviit Kaanatami Atayumik Atan'nguyaayut Ikayuqtuyumik.



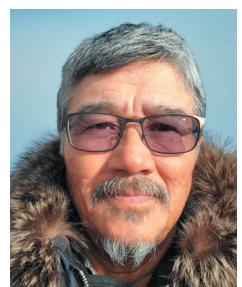
Tikkuaqtauyuq uumunngaa Katimayiuyut Tukimuaqtuyunik 2015-mi tikkuaqtauffaaqtuqlo amihunut ukiunik. Qaviagiya havagiamii NHC-kunnut uumunngaluu Nunavummiut ukunuuna havaamut.

### DAVID EVALIK, TUKIMUAQTIUYUQ

David Evalik nuuttuq Perry River-mit Iqaluktuitiamut 1959 ukiivinga umikmat. 1959-mit 1970-mut, sikuuqtuq ahinut aullaqtitaumut sikuurvikkut Inuvikmi Yalunaimilu, Nunatsiaqmi. Iliharutinganik iniqtigtuq inirniit ilihaivingani 1990-mi, talvanngaa nuuttuq ayuirhayuq alruyaliqiyimi havaktuqlo igluliqiitkut ihuarhaininnganik, aittuqtauyuq quilitqiamik aittuutimik Nunatsiaqmi havaaminut. Iliharhimmaaqtuq Tununngani Alberta Ilihaivinga In'ngiqutiliriniqmut uumanilu Hivuraani Alberta Ilihaivinga In'ngiqutiliriniqmut. Qakunguqmat, ayuirhayuq havaktuqlo inuuyiliriyiitkunni imilaiyarumayunullu pinahuarutinik.



Unalu havaariyanganik ilauyuq uumunngaa Katimayiuyut Tukimuaqtuyunik, havaariyau Iqaluktuutiap Haamlatkut Katimayiinginni havaariyau Nunagiyamini Tupilauyaq Apirhuqingani. Havaagihuiqtaa uumannga havaanga ayuirhainiqmut havaktinga Kitikmeonmut aliagiliqtaa atuqtuyariami, ilauyuq qaffiuyuni atuqtuyaqtaut katimaliraangata.



## GEORGE QULAUT, TUKIMUAQTIUYUQ

George Qulaut Igulikmiutaq havaariyaa Katimayiuyut Tukimuaqtiusaq taimaa 2018 tuniyuq amihumik ilihimayanganik ayutaminiklu ukununngaa Nunavunmi Iguligiyiqyuatkut. Havaariyalaruanga Maligaliuqtipluni, Uqaqtiuyuq Maligaliurvikmut ikhivayuq qaffinik katimayiiniq uumanilu Qiqtani Inuit Katimayiingit, Qiqtaluk Kuapuriisinga, Kamisinauyuq Nunavut Aulapkaininngaa Katimayiingit, haamlanga Igulikmut unalu Utuqqanik Nayugayut unalu Nappaqtayut Itqaumadjuditingit Katimayiingit Kaanamatut. George Kivgaqtuiyuq ikhivaqniqmun tamnaunia Ikayuqtii Tuklirianut Minihitayup tapkununga Timiga Ilitquhiliyit, Uqauhiit, Inutuqat Inulrammiitlu (Pitquhiliqiyikkut), Kavamatkut Nunavut.



## JOHN HUSSEY, TUKIMUAQTIUYUQ

Nova Scotia-miutaugaluaq, John Nunavummiutayuq May 2001-mit. Havaktuq City-nganut Iqaluit, Haamlanga Igloolik, Pangnirtung qangannaqlu Haamlanga Kinngainmut ilihimayayuq Kinngait-mit.

Piqaqtuq amihumik ayutaminik haamlanganut munariniq unalu maniliqinirmut ayutaminik ilauyuq amihuni katimayiini ilaanihun havaariyaa atan'nguyaupluni. Havaariyaa NHC-up Katimayiuyut Tukimuaqtiusaq taimaa 2019-mit. Havaaritinnagu tamna havaktuq malruuknik ukiunik uumanilu Iqaluit Iguliqiitkunnut Ayuittaqtut Katimayiuyut Tukimuaqtiusaq.



## PETER TAPATAI, TUKIMUAQTIUYUQ

Peter aullaqtqtaa atan'nguyaayuq Qamanittuami ittuq Peter's Expediting Limited, aulapkaiyaa avatqumayuq 20 ukiunik. Tamaat Inuit-nanminiriayuq aulapkaiyalu havaanga. Peter nunaqarvingmigiaa Kivalliq takuyaalu piliurninngaa Agnico Eagle Meadowbank Uyarakhiiurvinga uyarakhiulirmata angmaqtirininnangut. Havaqatigiiktuq amihunik avikturhimayuni havauhikhak, akhuraaluk ikayuqtuyuq nungulaittumut pivallianiq nunguttaaqtunik Nunavunmi maniliqutikhaq aulapkaitjutikhanik, iglukhaqmut ayuirhainiqmullu.

Ilihimayaa akhuerutinngaa iglukhamut pivallianinnganik nungulaittumut hivuniqmi Nunavunmi.

Peter tuniyayuq inuutillugu ilitariyayut ilaunginnarialgit Nunatsiaqmi Nunavunmi Timiqutigiyayuq llauyunut Uyarakhiiurvikmut, attiqtauyuq Kivalliq Nanminiqaqtuq Inuk talvani Ukiumi takuyaqtuqhugulu Maligaliurvikyuamit tunigiami pilaqtinganik uyarakhiurniqmut Nunavunmi.

Aittuqtauyuq Kaanatami 150 Ilitaridjutimik 2017-mi unalu 2020-nguyaayuq aittuqtauyuq uuminngaa Quulitqiayayuq Nan'ngariyaudjut Nunavunmi.



## PATRICK TAGOONA, TUKIMUAQTIUYUQ

Tikkuarntuq Katimayiuyut January 2021-mi, Patrick Tagoona qarridjiyuq amigaittunik ilihimayanganik havaktiupluni nunallaanilu havaktiuyumik. Nanminiqaqtuq Nunavut Maniliurniqmut Havakvinganut havaariyaa hanayiliriimut inungnullu igluqpiliurniq, hunavaluknik tuniqhaiyuq, piliurniq avatiliriniqmullu, nunap ataani uyarakhiurniq hanalrutinginnik unalu igluqpiliurniqlu niuvrutigiplugillu. Havaariyayalun atan'nguyaayuq uumunngaa Kivalliq Nanminiq Havakvinut Katimayiit, atan'nguyaayuq Sakku Maniliurniqmut Kuapuriisikkunnut unalu Tukimuaqtittiyi uumunngaa Kivalliq Inuit Katimayiit. Sakku atan'nguyaupluni, angikliyumiqtaa havavik akhuraaluk pihimatillugu nakuuyumik maniliurnirmut.



# KATIMAYIIT HULILUKAARUTINGIT

Malikhugu una Nunavut Iguligiyiqyuatkut Kuapuriisan Maligaq ("tamna Maligaq"), Nunavut Iguligiyiqyuatkut Kuapuriisan piliuqtuq Katimayiuyut Tukimuaqtiusaq uklakhami 2011.

Katimayiingit naunaipkaqtaa havaaq Kuapuriisinganut atuqhugillu tamaita munariniit ihumaliurninngaa munarinngaluu hulilukaarutinginnut. Ilaukmat tamainnit munariyakhangit, katimayiingit angiqtaut Kuapuriisiup ihumaliurhimayunik pitquyanginnik havakviplu ihumaliurtinganik. Naunaiqtaa qayangnarilluaqtangit Kuapuriisinganut ilitariyayut ihuaqtullu qanuriliurutkhat munarigiamikni hapkuat qayangnaqtut iliuraqtayut. Una Katimayiuyut ilittuqhiivilutik taamna Kuapuriisan'ip ilitturnikhangit amiqhaiyangillu malikhimayangit katileviulaaqhugu piyumatayannit angiqpiqahugulu katimamiuyut naammagiayarningit ukpiruhuutait haffumanit Kuapuriisan'ip ilitturnikhangit.

Tikkuarntuq Katimayiingit titirahimayuq ilangani 2.1 Maligaqmi, ihariagiyuq ikitqiangittumik tallimanik amigaitqiangittumiklu 7-nik Tukimuaqtittiyunik. Katimayiuyut tikkuarntuq Kamisinamit Atan'ngayat Katimayiinginni, pitqutiqupluni Ministamit havaariyakhaa taimaa pingahunik ukiunik.

Tamna Maligaq ihariagiyuq Tukimuaqtiusaq atayumik pihimayuq qanuriliurninngit ayutaminiklu Ukiuqtaqtumi igit, inungnut maligaq, maniliqinir, havauhikhak munariniq, tamayanganik munariniq unalu inungnmut pinahuarutit pivallianiq, talvani tautuktuuyaqtat uumani nutaat ilauniq.

## KATIMANINNGIT KATIMAYIINGIT

Maniliurnirmut Ukiungani 2020-2021, Katimayiuyut hitamanik hivayautikkut katimayut atauhiqmiklu qaritauyakkut titiraqhatik katimayut talvani Katimayiuyut angiqtait hapkuat 25 ihuarhaqtayut:

- 16 titiqqiqinikku kiuvikhagut
- 6 maniliqinikku kiuvikhagut
- 3 Auladjutinikku kiuvikhagut

## MANIIT IHIVRIUQNIQMUT KATIMAYIINGIT

Maniit ihivriuqniqmut Katimayiingit ikayuqtait Katimayiingit ulapiqutinik kiinauyaliriniqmut taigualiurniq unalu maniit ihivriuqniqmut, ukunaniklu havakviup iluani munariniq unalu havakviup piyunnautinganik. Katimayiingit tuniyut ulapiqutinik maniliqinirmut tamainnilu Munaqtiiyuq Qanuritaakhaanik pitquyaillu Kuapuriisiup maningit unalu kiinauyaliriniqmut ihumaliurutit Katimayiinginnut angiqtakhanginnik.

Katimayiingit ihivriuqtait maniit ihivriuqniqmut havaangit ihumaliurutit akhuururautayullu maniit ihivriuqniqmut qayngnautingit ilitariayut Havakvinganit Maniknik Ihivriuqtiryuaq Kaanamatut. Iniqtiraangat hilataanit maniit ihivriuqniqmut iniqtigtinnaqillu hapkuat kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit, Katimayiingit ihivriuqtait iniqhimaattuq ukiumi kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit unalu pihimayut naunaitkutat, hilataanit Kiinauyanik Ihivriuqtiiyup qanuqtut ihumagiyananit, ihuarninngalu maniliqinirmut maligat, ukunaniklu hiamicinngit ukunuuna Atan'nguyap Uqaqtangit unalu Ihivriuqniit.

## KATIMAYIIT QANURILIURUTINGIT ANGIRUTITLU

John Apt tikkuaqtauffaaqtut ikhivaatalik havaariyakhaa uumannga February 11, 2021 taimaarluni November 30, 2023. Uuminngat March 31, 2021, tapkuat Katimayit taty ilalgit saivat Katimayini katimayit malikhaqhugulu tapkuat piqarutaunit tapkunnunga Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisan Maligaq. Malruuk tukimuaqtiiyut tikkuaqtauffaaqtut pingahunik ukiunik uuman April 1, 2021. Atauhiq tukimuaqtiiyut tikkuaqtauffaaqtut aadlattauq tikkuaqtaulihaaq pingahunik ukiunik uuman December 1, 2020.

Katimayiingit havaariyaa hapkuat qanuriliurutingit angirutingillu uuman maniliqinirmut ukiungani 2020-2021:

- Angiqtait una Qilamiuqtumik Iglukhamut Havauhikhaq manikharvikhaq uuktuutit unalu angiqtauyullu uumunnga CMHC nappaqtikut 15 akituvallaangittunik iglukhamut iglut Urhuqtuumi uumanilu Kugluktuk
- Angiqtait Kaanraliqiniqmut unalu Niuvrutiliriniqmut Taiguagakhat uumunnga Maniliurnirmut Ukiut 2017-2018, 2018-2019 uumanilu 2019-2020
- Angiqtauhimayut uuman 2019-2020 Tamaat Unniutjutinik unalu Atayumik Kiinauyaliriniqmut Naunaitkutingit Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kapurisan Kuapuriisinganut
- Aittuqtauhimayut qimilruqtauvlunilu aallatqiinnit maniliqinikku aulattittiningillu unipkaangit turaaqtauhimayut amiqhainikkut
- Angiqtait Ukiumi Naunaiyainiq Ihumaliurutingit tuniyauyuq Havavikmit uumannga Maniknut Ihivriuqtiryuaq Kaanamatut (OAG)

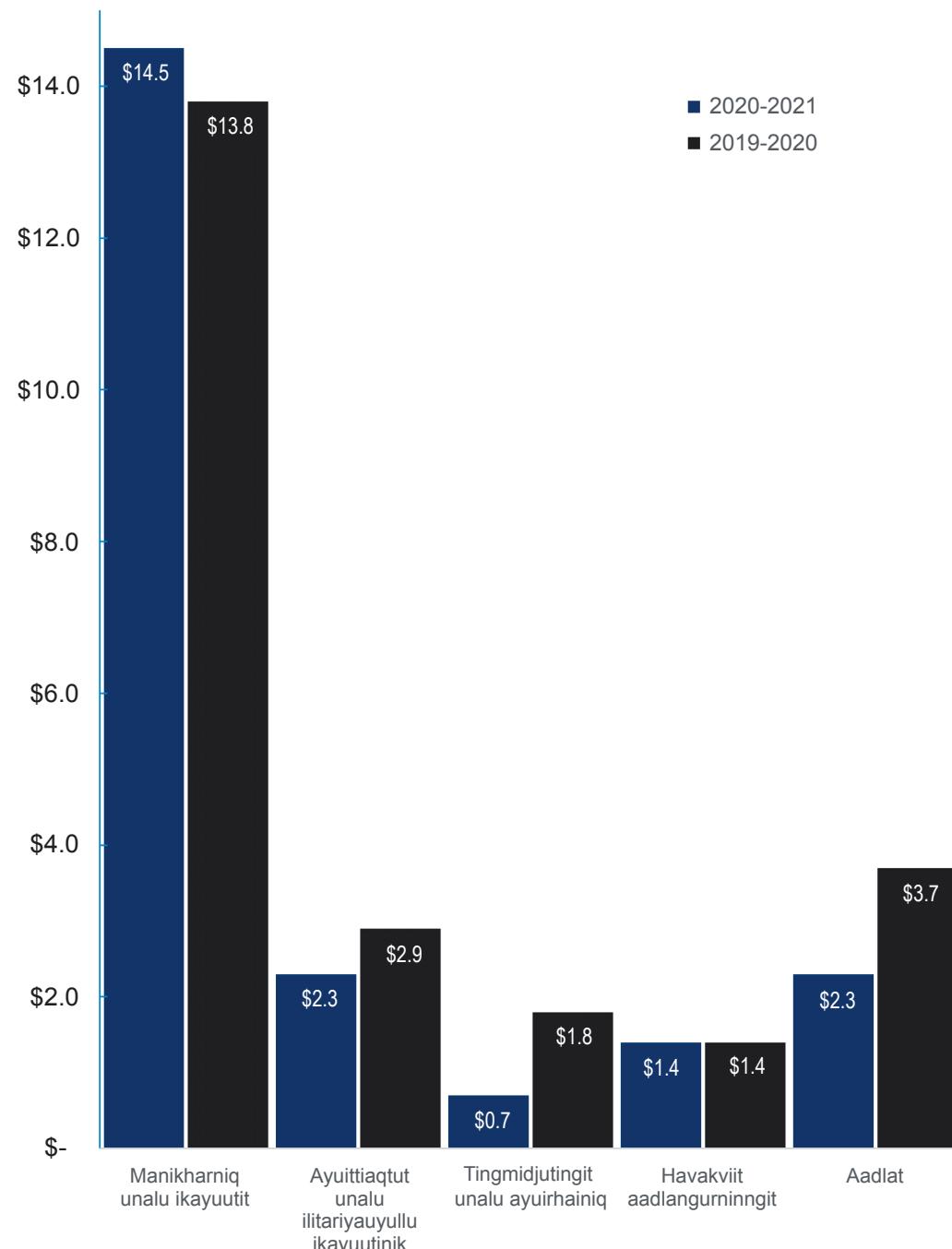
## KAVAMATKUT IGLUQPILIQINIRMUT AKIKHANGIT KITITIRNINGIT AKIKHANGIT

Nunallaani	Iglup akinga Utiqtakhat (\$'000)	Oaffit Tatqirhiutit Atukkat	2020-2021 (%)	2019-2020 (%)	2018-2019 (%)
Ikpiaryuk	2,140	43	76	71	84
Kinngait	1,715	31	86	51	70
Kangirluaapik	4,619	60	48	64	70
Ausuittuq	259	32	79	68	85
Igloolik	2,496	38	83	89	105
Iqaluit	1,909	20	87	64	85
Kimmirut	653	21	79	88	83
Pangnirtung	2,220	32	86	72	87
Mittimatalik	3,594	48	76	63	73
Qikiqtarjuaq	1,086	36	77	76	85
Qausuittuq	313	27	104	93	60
Sanikiluaq	1,147	30	84	82	96
Sanirajak	3,419	68	75	81	73
<b>Atauttimut Qikiqtaaluk</b>	<b>25,570</b>	<b>39</b>	<b>80</b>	<b>73</b>	<b>84</b>
Arviat	2,466	25	106	86	79
Qamaniittuaq	2,011	23	119	94	76
Igluluaryuk	350	12	80	80	84
Salliq	325	8	90	92	86
Kangirliniq	1,961	14	92	86	98
Nauyat	515	11	120	80	85
Tikiraryuaq	51	2	97	99	117
<b>Atauttimut Kivalliq</b>	<b>7,679</b>	<b>16</b>	<b>100</b>	<b>87</b>	<b>84</b>
Iqaluktuutiaq	2,362	38	81	87	75
Urhuqtuuq	1,940	36	103	82	79
Kugaaruk	854	23	93	84	88
Kugluktuk	1,546	29	83	85	88
Taloyoak	1,315	32	99	91	105
<b>Atauttimut Kitikmeot</b>	<b>8,017</b>	<b>33</b>	<b>92</b>	<b>86</b>	<b>85</b>
<b>Atauttimut Nunavut</b>	<b>41,266</b>	<b>29</b>	<b>91</b>	<b>80</b>	<b>84</b>

Maniktarvingit angikliyuumiqtuq uumunnga 91 pusantmik una ukiuq uumannga 80 pusantmik uumunnga 2019-2020. Tapkuat qaphiuni tatqiqhiutit akiliqtaungittut ilagiaqni talvunga 29 tatqiqhiutit uumani ukiumi talvanga 27 tatqiqhiutit talvani 2019-2020.

# UQAQATIGIINKIÑQ TITIQQIQINIRLU

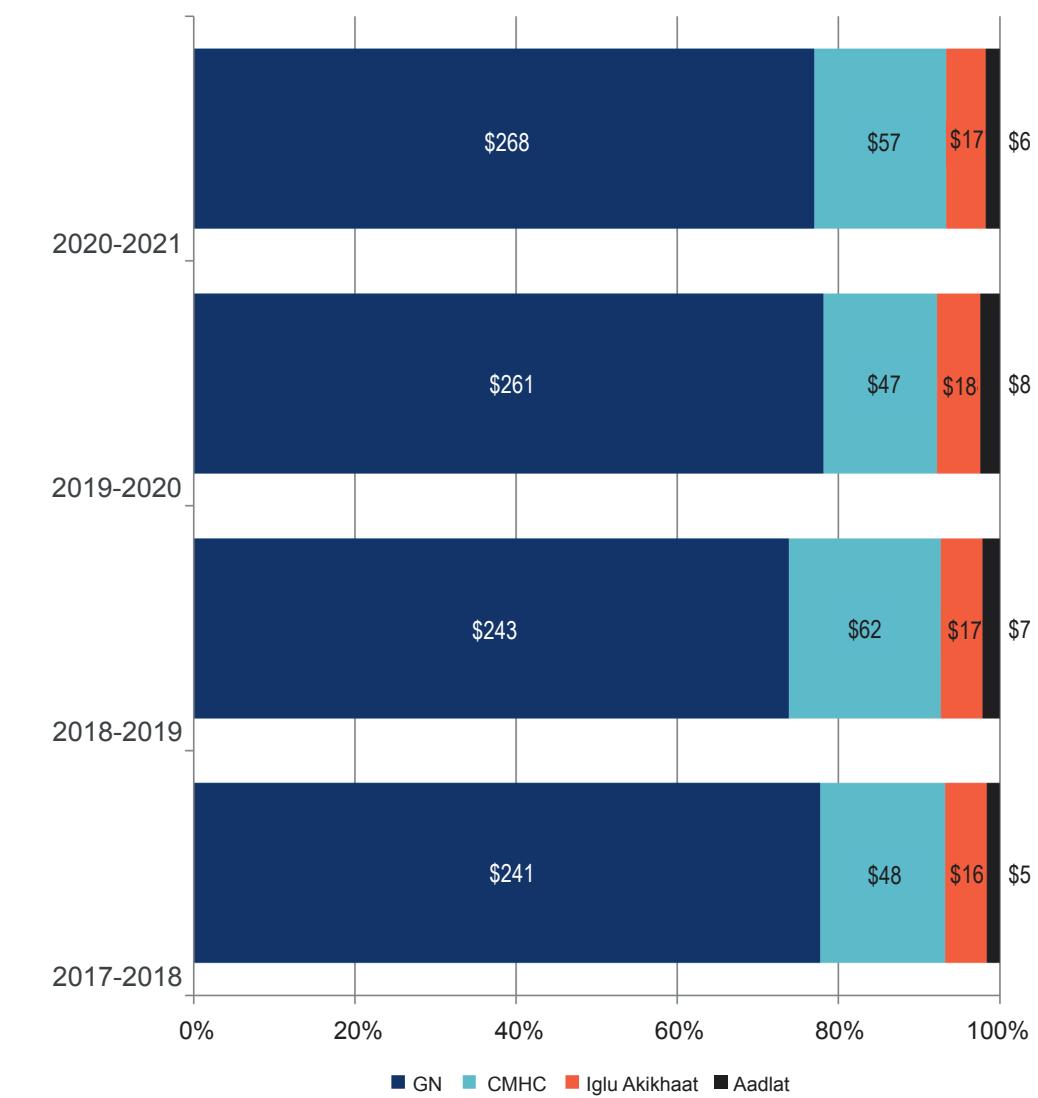
Uqaqtigikumik Ikayuqtuq unalu Titiqqiqinirmut akingit (unaungittu titiqqiqinirmut piyuq inungnut unalu havaktut iglukhangit) mikhilaatqutq mikiumik uuminnga \$21.2 milliat taalamik uumannga \$23.6 milliat taalamik. Ayuittiaqtuq ilitariyauyullu havaat, tingmidjutinga ayuirhainiqlu, unalu Aadlat akiliutiit mikhilaatqutq piyuq qanuriilurutingit ikikliutinahuaq hamitirninnga uuminnga Qalagjuarniq-19.



# ATAUTTIMUT MANIKHAAKHANGIT UNALU KAVAMANGA MANIKHAQTUT

Katitlugit maniktat ilagiaqtut talvunga \$347.4 milian talvanga \$333.5 milian. Uvani \$324.7 milian taalanit, turaaqtauhimayut hamanngat Nunavut Kavamangit unalu CMHC aulapkaqhimaayayut uumanii 93% haffumanii Kuapuriisani'p tamatkiumayangit maniliuqhimayangit. CMHC maniliurutikhat pimmarikumik piyuq akituyunut aittuutit unalu aulapkayumik maniliurutikhat ukunuuna Inungnut Iglukhamut Angirutit unalu Aadlat CMHC iglukhamut havauhikhaq. GN ikayuutikhait angikliktiqtauhimayut uumanii 10% iluani hitamat ukiukhamut unalu uvani 2020-2021 aulapkaivlutik 77% haffumanii Kuapuriisani'p maniliugait.

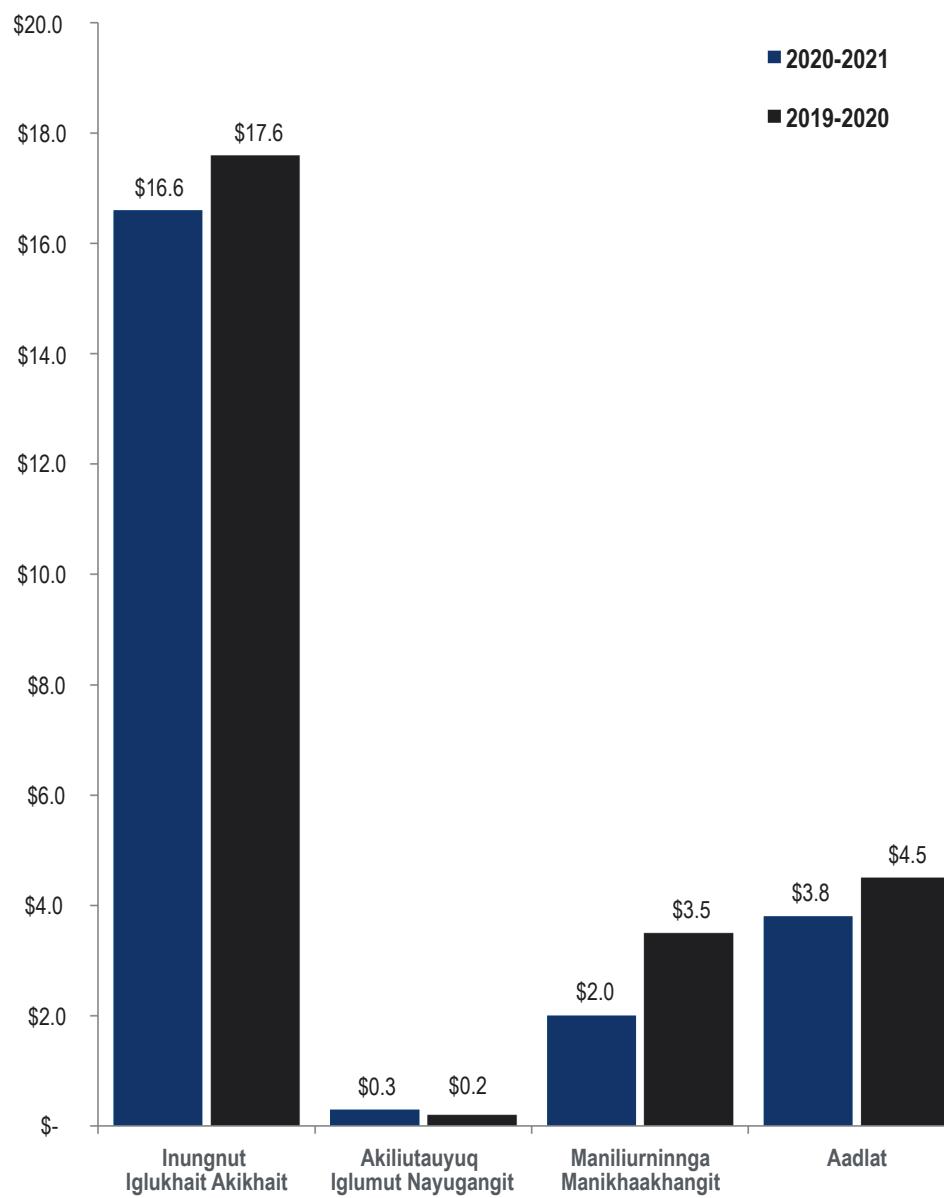
## MANILIUQHIMAYANGIT IKAYUUTIGUT (\$ MILIAN TAALANIT)



Piliurhimayut maniliurutikhat mikhilaqtuq uumunnga \$22.7 milliat taalamik uumannga \$25.8 milliat taalamik. Ilanga una mikhilaarninnga piyuq uumunnga \$1 milliat taalamik ikikliyumiqtuq inungnut iklukhangit akiliqtakhangit naunaiyainiq.

Piqtingit maniliurutikhat mikhilaqtuq uuminnga \$1.5 milliat taalamik mikhilaarmat katininermut maniliurniqmut. Aadla kavamaungittuq maniliurutikhat mikhilaqtuq uumannga \$0.7 milliat taalamik mikhilaarmat hunavaluknik maniliurutikhat unalu aturninnga utuqqanguqpalliyayut akiglivalliayut, mikhilaqtuq piyut atuqtiruiqmagit tahapkuat iglut qaliriikhimayut ukuatlu niuvrutiniq ukuninnga akituyunut piqutin. Aturninnga utuqqanguqpalliyayut akiglivalliayut piyuq uumunnga ikikliyuumirhimayunut Akiliutauyuq Igloolik Nayugaanganut pipkaidjutiyuq angikliyuumiutiyuq kavamaungittumut maniliurutikhat uuminnga \$69,000.

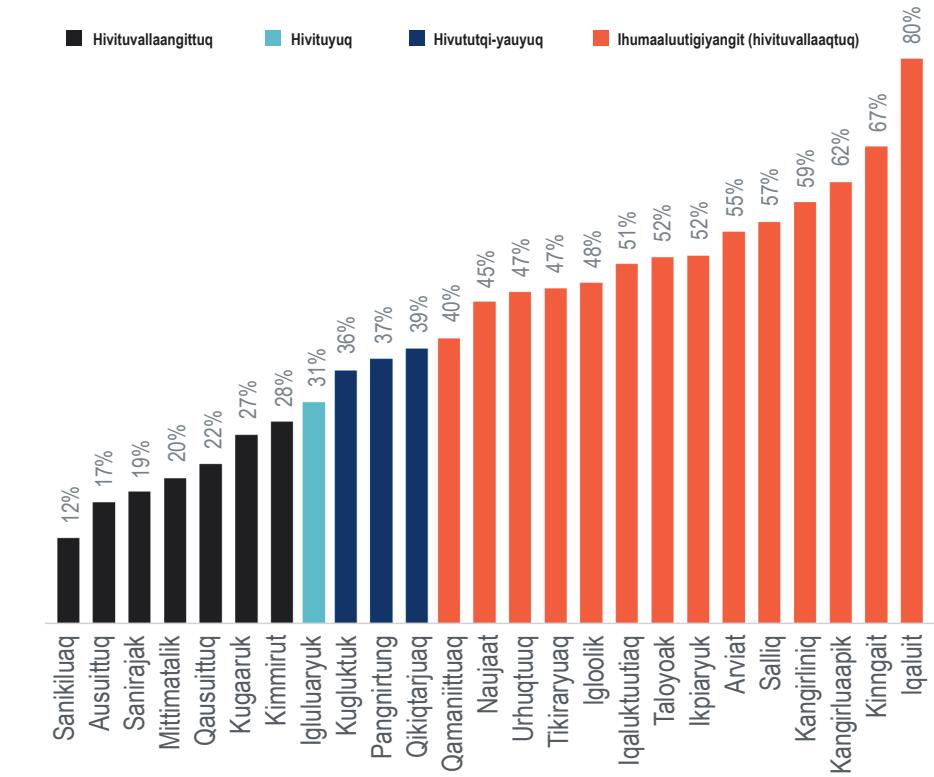
## KAVAMAUNGITTUT MANIKHAAKHANGIT (\$ MILIAN TAALAMIK)



## KAVAMATKUT IGLUQILIQINIRMUT

Kuapuriisingat uqarhimmaaqtait akhuraaluk ihariagininnga ukunanik igluqpiknik Nunavunmi. Una ilitturingit ataaniittuq takunnaqhuni tamainnut nunalita igluqinirnikut piyummallaqtangit. Igluqinirnut piyummallaarningit ihivriuqtauhimayut parnautigivluniuk tamainnut nunalita'p kavamatkut igluqiqiyit piyumayangit uuman piusatigut atuqhimaayangit kavamatkut igluqiqiyit piyummallaarningit ihivriuqtauhimayut taimaa nunallaani piqaqtuq kavamatkut igluqiliqinirmut utaqqiyut atiliurhimayut uuminnga 1,000 iglut tadja piqaqtut 2,500 iglut, igluqiliqinirmut ihariagininnga pusantmik piqarninnga ittuq 40% (1,000/2,500). Iluani ilittuqhainingit ataaniittuni, nunalit ilaqaqtunit igluqinirnut piyumayainnit qulaani 40% amihunit ihumagilluarngit piyumayangit kavamatkut igluqinirnut, uuminngattauq ataaniittuni 30% ihumaaluutaunngattuni piyumayamingnit.

## IGLUQILIQINIRMUT IHARIAGININNGA PUSANTNGANIK PIQAQTUNIT



Kuapuriisingat atuqtut igluqiliqinirmut ihariagininnga pusantmik ihariagininnganik hivulliutigiamikni nutaat igluqiliurniqmut. Manikharniq hapkununnga havauhikhaq tuniayauq uumannga Nunavut Kavamanga ukunuuna akituyunik maniit unalu kaanatap kavamanga ukunuuna Kaanatami Igluqinirnut Maligaq. Avguinirnut uuman igluqinianut havaariyakhait niuviqhimayamingnit uvanngat nunalita piyumayainnit niuviqhimayainnit piusatigut. Ihariagininnga pusantmik tamayanik ihuarhaqtuuq ilaliutigiami pihimmaaqtuq ihumaliurhimayullu inungnut iglukhamut builds. Naahuriyauq taamna, qakugunnguqtumi, huli atuqhimmamaqtakhait piyumayangit igluqiuqtukanut avginniq ukpiruhuitait, nainaqaqtakhaat piyumayangit akunngani tamainnut nunalit.



## AKITUYUNIK HAVAUHICKAT

Uumani 2020-2021 Kuapuriisinga iniqtqait igluqpiliurninna 20-nguyut inungnut iglunganit Mittimatalikmi Kugaarukmilu. Talvani 2020-2021, Kuapuriisingat atuqtut \$61.7 milian (2019-2020 - \$45.0 milian) uumunnga kavamatkut igluqpiliqinirmut igluqpiliurniqmut pinahuarut.

Uvani 2020-2021 Kuapuriisinga igluqpiliulikitut 70-nik kavamatkut iglunganit 6-nguyuni nunallaani. Hapkuat havauhickat manikhaqtitayut uumannga Nunavut Kavamaup akituyunut maniit unalu CMHC-kut Ukiuqtatumi Iglukhamut Ihumaliurut Angirutinga.

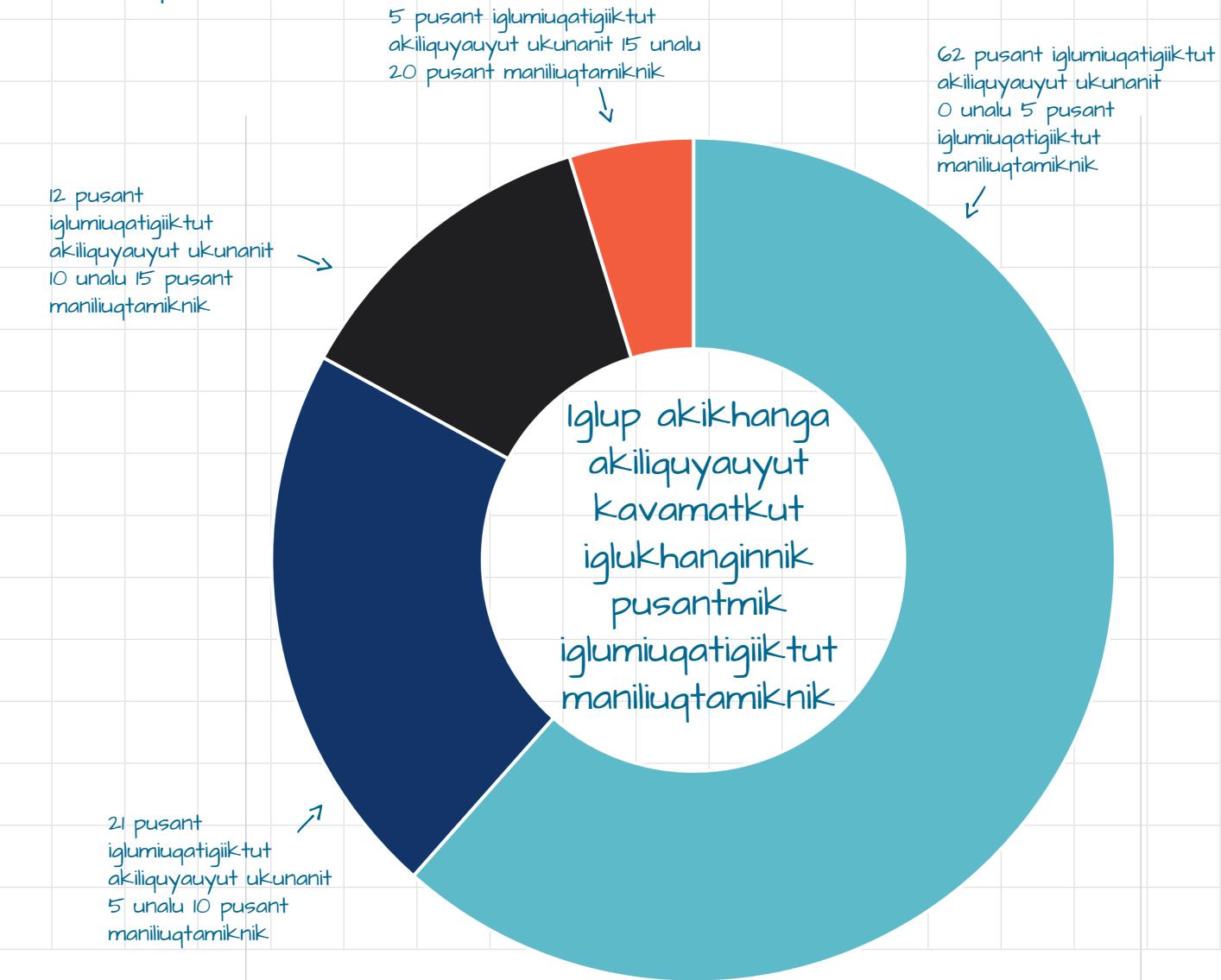
## NUTAANGUQTITTINIQ IHUARHAINIQLU

Kuapuriisingat munariyut uumunnga 5,683 iglut uumani kavamatkut igluqpiliqinirmut havaanganik. Nutaanguqtiriniq unalu Piliurninnga Pinahuarut naunaiqhugu inuuwinga, aaniqtailiniq unalu ihuarninnga hapkuat iglut. Talvani 2020-2021, \$7.6 milian taalamit (2019-2020 - \$13.5 milian taalamit) atuqtauyuq uumunnga nutaanguqtiriniq unalu piliurninngillu. Manikharvikhaq pinahurutimut piyait uumannga Nunavut Kavamanga ukuatlu Kaanatami Akiliutauyuq Igumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut.

# IGLUP AKIKHANGA NAUNAITKUTAQ UUMANI KAVAMATKUT IGLUQPILIQINIRMUT

Akiliquyavut kavamatkut iglukhanginnik itiqtiqhimayut uumihnga akituvallaangittunik iglup akikhanganik.

- Kaanatami Akiliutauyuq Igumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut naunaiqtaa akituvallaangittunik iglup akikhanga mikitqiayyuq 30 pusantmik atauttimut iglumiugatigiktut maniliuqtamiknik.
- Atahuungittuq kavamatkut iglukhanginnik iglumiugatigiktut qaangiutingittuq kiklikhanga
- Amihut igluqaqtut (62 pusant) akiliquyauyut ikitqiyaq 5 pusantmit maniliuqtamiknik.



# AULAPKAININNGIT UNALU MUNARINIQ AKINGIT KAVAMATKUT IGLUKHANGINNICK IGLUP AKIKHANGA PIYUQ MANILIUQTAMIKNUT

Talvani 2020-2021, LHOt ihivriughimayangit \$16.6 milian taalanit kavamatkut iglukhait akiliarutikhait. Una qaffiuningit ikilukkaanguyuq 8% haffumanai akikhangit ilaliutigiyangit kavamatkut iglukhangit. Una Nunavut Kavamangit (GN) unalu Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiruakkut hivityumik ikayulluaqtukhat manngit piyumayaannit ilihautiyakhait kavamatkut iglukanut piliriakhait. Una GN'ip ikayutikhait angiklikitqtukhaq amigaittumik iglukanit ilagiyauniaqtut iglukhait niuviqtakhainit.

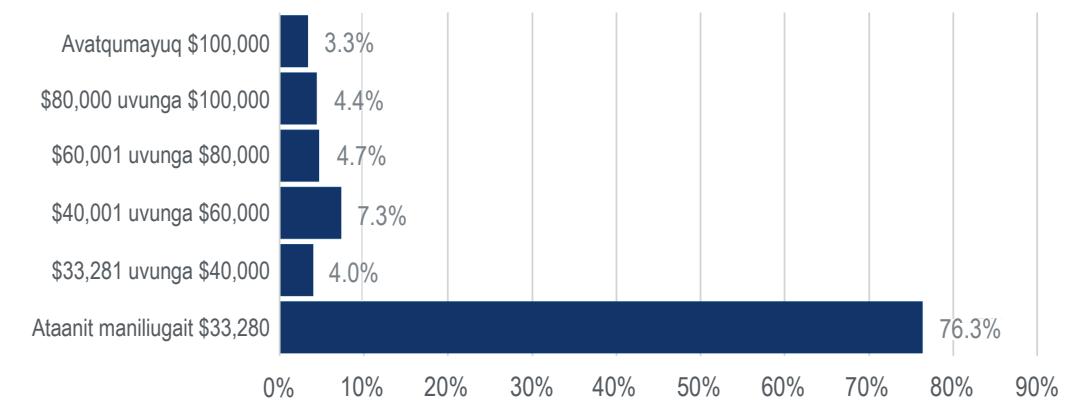
Kavamatkut iglukhamut akiliakhait ihivriuqtauvaktut akiliqtuiyunt maniliugainnit, tukiqaqhunilu taamna akiliqtuvaktuq maniliuqpaktuq, akiliqtuvaktut amihunit akikhaanit. Una kavamatkut iglukanut akiliqtuvaktut malikhimayangit ihiviuqhugit maniliuqpagainnit haffumanai malruk havaktut akiliqtuvaktut tamainnut kiglqaqhuni ukiunguraangat maniliuqhimayangit naunaitkutanit:

Ataanit maniliugait \$33,280	\$60 atauhiqmi tatqirhiunmi
\$33,280 uvunga \$40,000	20% haffumanai ukiungani maniliuqpaktut
\$40,000 uvunga \$80,000	25% haffumanai ukiungani maniliuqpaktut
\$80,000 unalu quanaaniittuni	30% haffumanai ukiungani maniliuqpaktut

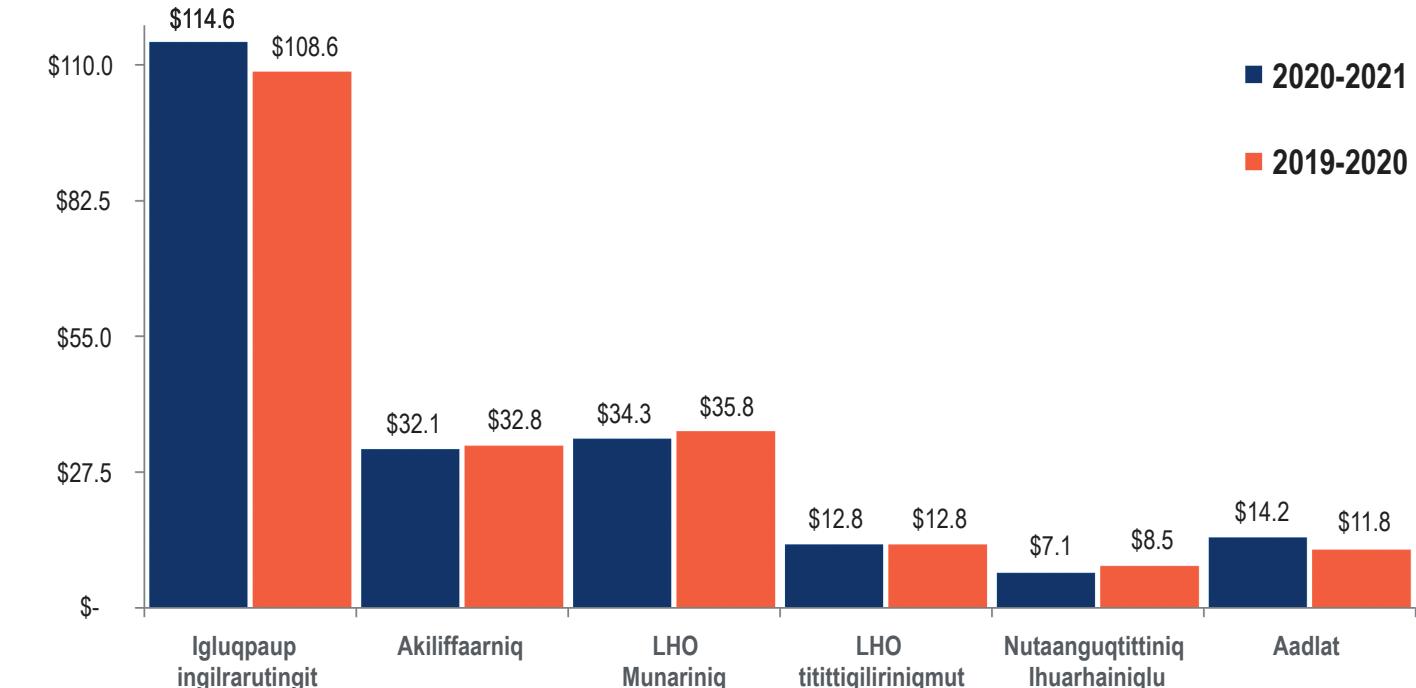
Ukunanngat 76% haffumanai kavamatkut iglukanut akiliqtuvaktut maniliuqpagaat ikilukkaanit uumanai \$33,280 ukiunguraangat, Nunalngni Igluliqiyit Timinganit malikpagaat naupkainahuaqtagit maniliuqhimayangit hamannat akiliqvaktut naittuvluni. Una GN'ip ikayutikhait angiklikitqtukhaq amigaittumik iglukanit ilagiyauniaqtut iglukhait niuviqtakhainit.

Una Inungnut Iglokhait Piliriakhq avaliqanngittuq uumanai Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit tukiqaqhuni tilluqhimayuq uvani Naunaitkuhiq B haffumanai ihivriuqtaaqhimayumi atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Kavamatkut iglugiyayut akiliqtutit ilagiqtut talvunga \$215.1 milian talvani 2020-2021 talvanga \$210.3 milian talvani 2019-2020, ilagiaruta tamna \$4.9 milian. Una angikliyumiqtuq piyuq uumannga angikliyumiqtuq Igluqpaup ingilrarutingit manit atuqtanginnik.

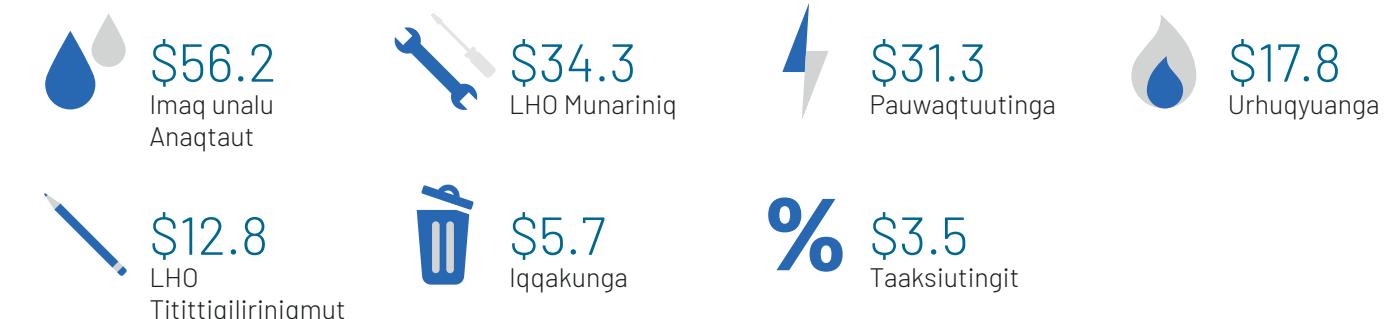
## MANIKHARNINNGA TUNIRHAIYUQ IGLUNIK ATUQTUNUT



## MANIIT ATUQTANGIT (\$ MILLIAT TAALAMIK)



## AULAPKAININNGA AKINGIT MIKHILAAQTUQ (MILLIAT TAALAMIK):



Atuinnaqpagaat Akikhaat Iglum Atauhiq (tausit taalanik)	
Imaq unalu Anaqtaut	\$9.9
Pauwaqtuttinga	\$5.5
Urhuquanga	\$3.2
Iqqakunga	\$1.0
Taaksiutingit	\$0.6
<b>Subatauttimut - Igluqpaup ingilrarutingit</b>	<b>\$20.2</b>
LHO Titittiqiliriniqmut	\$2.3
LHO Munariniq	\$6.1
<b>Sub-atauttimut LHO</b>	<b>\$8.4</b>
<b>Atauuttimut</b>	<b>\$28.6</b>

Imarnut Anaqtautigullu akikhait angitqiayauq avaliqanngittut akikhangit kavamatkut igluqaqtut. Qaaqiqhimayangit akikhangit uumanai LHO aulattittinanut unalu ihuaqtikhangit atauuttimuuhqimayut. Ukiunganit atuinnaqpagaat aulattittinrunut ihuaqtikhangillu akikhangit uvaniittuuq \$8,300 iglu atauhiq hamna imaq anaqtautinullu akingint \$9,900 iglu atauhiq ukiungani atauhiq).

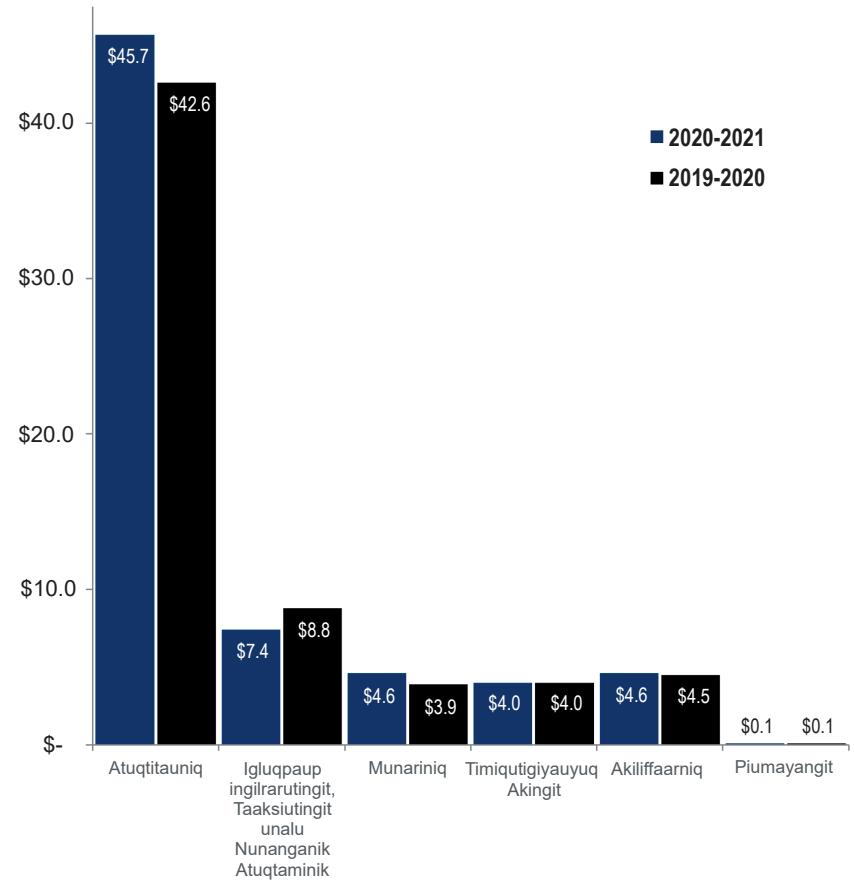
# HAVAKTUT IGLUKHANGIT

Ukunanngat GN Havaktut Iglukhat Piliriakhaq, una Kuapuriisan ikayuqhimavaktut ikayuutikhait akikhihimayuq akiliqtakhait iglukhat havaktiit haffuman Nunavut Kavamanut.

Hamna naunaiqhiyut haffuman 1,733 havaktit iglukhat aulapkaihimayut uumani Kuapuriisanit. Hapkunanit, 464 nanminiriyauyt Kuapuriisinganit taimaa 1,269 igit akiliqtauplugit atuqtitait (73% ukuat Havaktut Iglungit havaanganik). Taimaa, Kuapuriisingat ihariaginiaqtaa ugariami havaanga una havaanganik takunnaqtumik uumunnga aadjikutaffaarniq piqutinginnik. Inikhait amiriyaumayut angikliktiqhimayukhat aallatqit iglukhanut inikhautikhait angmaumayut uvunga Nunavut Kavamanut havaktiita.

Havaktit iglugiyai havagutit akituit ilagiaqtut talvunga \$66.4 milian talvanga \$63.9 milian, ilagiarut talvunga \$2.5 milian. Una akhuraaluk pipkaidjutauyuq uuminnga \$3.1 milliat taalamik angikliyumiqtuq atuqtiniqmut akinga unalu \$1.4 milliat taalamik mikhilaqtuq iglup aulapkaininnginnut akinganik. Ikhuarhainiqmut akingit angikliyumiqtuq uuminnga \$0.7 milliat taalamik. Aadlangungittuq timiqutigiyauyt akingit tuuliiqtunullu angikliyumiutinga akinga. Manikhaakhangit havaktutut Iglungit iglup akingit katitiriyaayut unalu pihimayayut ukunanng Nunavut Kavamanga Kiinauyaliqiyiitkunnut.

## HAVAKTUT IGLUNGIT AULAPKAININNGIT UNALU MUNARINIQ AKINGIT (\$ MILIAN TAALANIT)



# NANMINIQAQTUT PINAHUARUTIT

NHC-kut tuniyuq malruukaadlatqit nanminiqaqtut pinahuarutit; iglumik niuviqniq ikayuutinik pinahuarutit, unalu iglumik ihuarhainiq unalu ihuarhainiqmut pinahuarutit.

## AULAPKAIYUQ IGLUMINIK NIUVIQNIQ PINAHUARUTIT TADJA TUNIYAUQ:

- Nunavut Manimik Iliuraqhugu Akiliqtuq Ikayuutinik Pinahuarut (NDAP)
- Tadjakaffuk Kiinauyaliriniqmut Pinahuarut (IFP)
- Iglumik atuqtut uumunnga Nanminiqaqtut Pinahuarut (TOP)
- Inutquat Inungnillu Timikkut Ayuqhautilingnit Iglukhat Ikayuutikhainnit (SPDHOP)

## AULAPKAIYUQ IGLUMINIK IHUARHAINIQ UNALU IHUARHAINIQ PINAHUARUTIT TADJA TUNIYUT:

- Igluminik Ihuarhainiq Pinahuarut (HRP)
- Ihuarhaqtayukhamik Pinahuarut (ERP)
- Inutuqqait Nunaqarmiuttaq Ihuaqtikhait Ikayuutikhait (SCHRP)
- Iglumut Uunaqut Urhuryuavinganik Himmautiniq Pinahuarut (HOTRP)
- Inutuqqait Inungnullu Timikkut Ayuqhautilingnit Pittailinahuarnikhait Amiriakhait Ikayuutikhait (SPDPMP)

## NANMINIQAQTUT PINAHUARUT MANIIT ATUQTAUYUT

Talvani 2020-2021, \$4.1 milian (2019-2020 - \$5.0 milian) akiliqtutauyt tapkununga Nanminiqarniq Iglumik Havagutai. Manngit haffuman piliriakhait tuniyauhimayut hamanngat Nunavut Kavamangit anginiqhautaanit maningit.

Piliriakhaq	Qikiqtaaluk	Kitikmeot	Kivalliq	Ataattimut Nunavut
ERP	\$442,566	\$260,542	\$610,013	\$1,313,121
HRP	\$350,930	\$296,238	\$168,513	\$815,681
HOTRP	\$249,549	\$41,978	\$72,338	\$363,865
NDAP	\$1,223,978	\$63,375	\$189,713	\$1,477,066
SCHRP	\$27,152	\$65,265	\$52,924	\$145,341
SDPPMP	\$4,848	\$9,160	\$7,952	\$21,960
Ataattimut	\$2,299,023	\$736,558	\$1,101,453	\$4,137,034

Hamna Nunavut Akiliqattaqhugu akikhangit Ikayuutikhait, una Aimavingit Ihuaqtikhangit Piliriakhaq unalu Qilanaaqtut Ihuaqtikhait piliriakhait upautinnaqtuq, avguiningit haffuman 67% akiliakhait unalu 65% haffuman angiqtauhimayut atuqtakhainit. Kuapuriisinga angiqtait 90 pusantmik (412 uuktuutinik) ataattimit 459 uuktuutinik. Tamainni, 47 uuktuutit qin'ngiyayut uumani Maniliurnirmut Ukiuq.

## ANGIQTAYUT NANMINIQAQTUT UUKTUUTIT UUMUNNGA PINAHUARUTIT:

Nunallaani	ERP	HRP	HOTRP	NDAP	SCHRP	SPDPMP	TOP	IFP	SPDHOP	ATAUTTIMUT
Ikpiaryuk	3	1	1	0	0	0	0	0	0	5
Kangirluaapik	3	0	5	0	0	0	0	0	0	8
Ausuittuq	2	0	2	0	0	0	0	0	0	4
Igloolik	3	0	1	0	0	0	0	0	0	4
Iqaluit	19	11	17	42	1	4	0	0	0	94
Kimmirut	5	0	1	0	0	0	0	0	0	6
Kinngait	9	0	1	0	1	0	0	0	0	11
Pangnirtung	8	0	1	0	0	0	0	0	0	9
Mittimatalik	7	3	0	0	0	0	0	0	0	10
Qikiqtarjuaq	8	0	0	0	6	0	0	0	0	14
Qausuittuq	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sanikiluaq	8	0	0	0	1	0	0	0	0	9
Sanirajak	0	0	4	0	0	0	0	0	0	4
<b>Qikiqtaaluk</b>	<b>75</b>	<b>15</b>	<b>33</b>	<b>42</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>178</b>
Arviat	23	4	3	0	3	3	0	0	0	36
Qamanittuaq	17	3	2	2	1	0	0	0	0	25
Igluluaryuk	1	0	1	0	0	0	0	0	0	2
Salliq	10	3	0	0	1	1	0	0	0	15
Kangirliniq	36	4	7	6	4	1	0	0	0	58
Naujaat	4	1	0	0	0	0	0	0	0	5
Tikiraryuaq	5	1	1	0	0	0	0	0	0	7
<b>Kivalliq</b>	<b>96</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>148</b>
Iqaluktutiaq	20	8	2	3	2	5	0	0	0	40
Urhuqtuuq	8	5	1	0	0	1	0	0	0	15
Kugaaruk	6	2	1	0	0	2	0	0	0	11
Kugluktuk	6	3	0	1	3	2	0	0	0	15
Taloyoak	3	2	0	0	0	0	0	0	0	5
<b>Kitikmeot</b>	<b>43</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>86</b>
<b>Ataattimut Nunavut</b>	<b>214</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>54</b>	<b>23</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>412</b>

## AVVAKTAUYUQ UUKTUUTINIQ UKUNANNGA PINAHUARUTIT:

Piliriakhaq	Ihumagiayut Utaqqiyullu March 31, 2020-mit	Nutaat Uuktuutiit	Angiqtahimayut Uuktuutiit	Qin'ngiyayut Uuktuutiit	Ihumagiayut Utaqqiyullu March 31, 2021-mit
ERP	181	222	214	12	177
HRP	218	49	51	13	203
HOTRP	68	48	51	5	59
NDAP	24	67	54	9	28
SCHRP	53	19	23	3	46
SPDPMP	27	27	19	5	30
TOP	0	0	0	0	0
IFP	0	0	0	0	0
SPDHOP	0	0	0	0	0
<b>Ataattimut</b>	<b>571</b>	<b>432</b>	<b>412</b>	<b>47</b>	<b>543</b>

## NANMINIQAQTUT PINAHUARUTIT PIINARIALIK

Piinarialik naunaitkutingit uumunnga nanminiqaqtut pinahuarutit ilaliutiyuq maniktaqtangit uuktuutigiyait. Naunaitkutaq maniliuqtaminik (VOI) maliktakhat pipkaidjutiyuq ihuarhainiq atauttimut maniliuqtaminik, unalu pingillugu Haalitirutimut Tingmidjutikhaq Akihaqlu (VTA) aadlallu Ukiuqtatqumi akingit nunaqahimayuq akikhangit tuniyauyuq uumannga havaktinginnut Nunavummi. Ihuarhahimayuq iglumiuqtigikut maniliuqtaminik naunayaqtayut piyuq nunamiknut ihuaqtuq Nanminiqaqtut Pinahuarutit Maniliuqtaminik Pittaarninnga kiklikhangha (HPIE). HPIE kiklikhangha pipkaidjutiyuq uumannga Kaanatami Akiliutayuq Igulumut Nayugaangat unalu Iguliqiyiruyakkut (CMHC) Iguliqiitkut Maniliuqtaminik Kiklikhangha (HIL). NHC-kunnut nanminiqaqtut pinahuarutit, CMHC HIL-kut ihuarhahimayuq aadjikutariyami pidjutinga nanminiqaqtut akingit tamainni nunavunmi. Kiklinga aittuutit manit uumunnga HRP iliuraqhimayuq uumunnga iglumiuqtigikut maniliuqtaminik pusantmik Nanminiqaqtut Pinahuarutit Maniliuqtaminik Pittaarninnga kiklikhangha (HPIE) kiklikhanganut.

Maniliurtingit pusantganik uuma nunallaani HPIE Kiklinga	Kiklikhangha Aittuut Qaffi Taala
Ukunant 0% unalu 80%	100%
HPIE-mik	maniktakhatkiklikha
Ukunant 80% unalu 85%	80%
HPIE-mit	maniktakhatkiklikha
Ukunant 85% unalu 90%	60%
HPIE-mit	maniktakhatkiklikha
Ukunant 90% unalu 95%	40%
HPIE-mit	maniktakhatkiklikha
Ukunant 95% unalu 100%	20%
HPIE-mit	maniktakhatkiklikha
Angitqiayayuq uumannga 100% HPIE-mit	0%
	maniktakhatkiklikha

Ilangani nunallaani, piqalluanginmat piinarialik nunamikni kaantraktunik kikliqaqtitaa NHC-kut pittaarninnga havagjami nanminiqaqtut pinahuarutit. Amihut nanminiqaqtut pinahuarutit igluqpiliurniq havauhikhaq ihariagiyuq ihuaqtumik ayuittiaqtumit havaamik. Akinga tingmipkariami kaantraktunik ihuarhahimikni havaaq akhuraaluk ilaliutiyuq tamainnut akinga tamainnik havauhikhaq. Talvuuna, ilagiyanga ilaliutiyuq iglup ihuarhaidjutikhanganan unalu ihuarhainiq pinahuarutit maliktakhat 2014-mi, pipkaidjutiyuq aadlamik tuniqhainiq akiliriamti ilanganik kaantraktup havaakhaamut akingit. Manngit ikayutikheit angiqtahimayunut havaktit tingmidjutikheit piyumagumik haffumani HRP, ERP, SCHRP unalu HOTRP piliriakhait. Tadja, iniqtiqtaaqtavut ihuarhainiq havauhikhaq tamainni nunallaani aadjikutaliriliqlugit kaantraktut qanittuni Haamlanginni. Taimaa, una angitqiayayuq ikayutimik ukununnga Nanminiqaqtut iglunik adlamik pitquyauniaqtuq ikayurlugillu nanminiqaqtut iglunik nunavunmi.

# IGLUQILIURNIQMUT PINAHUARUT

Uumanit Maniliurnirmut Ukiuq 2020-2021, Kuapuriisinga iniqtigtut 10 inungnut iglukhanginnik Kugaarukmi 10 Mittimatalikmi. Hapkuat havauhikhat manikhqaqtiauyut uumannga Nunavut Kavamaup akituyunut maniit unalu CMHC-kut Ukiuqtaqtumi Iglukhamut Ihumaliurut Angirutinga.

Kuapuriisinga iniqtigtaillu igluqpiliurninnga 12 havaktingit iglunganit 3-ni nunallaani. Igluliutut havaktiit iglukhais ikayuqtauhimayut manngit tamainnit Nunavut Kavamanit.

March 31, 2021-mi, Kuapuriisinga piqaqtuq 176 inungnut unalu tallimanik kavamatkunni havaktunut iglukhainnik tadja igluqpiliqtaat aadlatqiktit iniqtirvikhangha.

## IGLUKHAT IGLUT INIQHIMAYUT UVANI 2020-2021

Nunallaani	Iglu Qanurittunik	Piliriaqhaq	Qaffiuyut Iglut
Mittimatalik	2 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	10
Kugaaruk	2 x Tallimanik Iglut Atayut	Kavamatkut Igluqpiliqinirmut	10
Sanirayak	1 x Malruuyut Iglut Atayut	Havaktut Iglukhangit	2
Mittimatalik	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Havaktut Iglukhangit	5
Pangnirtung	1 x Tallimanik Iglut Atayut	Havaktut Iglukhangit	5
<b>Tamatkiumayangit Iglukhat</b>		<b>32-nguyut iglut</b>	

## IGLULIQINIQ IGLULIUQTUT PIVALLIAYUT

Nunallaani	Qanurittuq	Qaffiuyut Iglut	Pusaatigut Iniqhimayangit
<b>Kavamatkut Igluqpiliqinirmut</b>			
Arviat	Tallimanik Iglut Atayut	5	72%
Arviat	Tallimanik Iglut Atayut	5	70%
Arviat	Tallimanik Iglut Atayut	5	62%
Arviat	Tallimanik Iglut Atayut	5	54%
Iqaluktuutiaq	Tallimanik Iglut Atayut	5	85%
Iqaluktuutiaq	Tallimanik Iglut Atayut	5	75%
Urhuqtuuq	Tallimanik Iglut Atayut	5	70%
Urhuqtuuq	Tallimanik Iglut Atayut	5	70%
Igloolik	Tallimanik Iglut Atayut	5	62%
Igloolik	Tallimanik Iglut Atayut	5	60%
Igloolik	Tallimanik Iglut Atayut	5	53%
Igloolik	Tallimanik Iglut Atayut	5	49%
Urhuqtuuq	Tallimanik Iglut Atayut	5	10%
Urhuqtuuq	Tallimanik Iglut Atayut	5	10%
Sanirayak	Tallimanik Iglut Atayut	5	23%
Sanirayak	Tallimanik Iglut Atayut	5	13%
Iqaluit	11 Iglut Atayut	11	51%
Iqaluit	11 Iglut Atayut	11	48%
Iqaluit	11 Iglut Atayut	11	40%
Iqaluit	13 Iglut Atayut	13	36%
Kimmirut	Tallimanik Iglut Atayut	5	0%
Kugaaruk	Tallimanik Iglut Atayut	5	10%
Kugaaruk	Tallimanik Iglut Atayut	5	0%
Naujaat	Tallimanik Iglut Atayut	5	33%
Naujaat	Tallimanik Iglut Atayut	5	33%
Naujaat	Tallimanik Iglut Atayut	5	33%
Mittimatalik	Tallimanik Iglut Atayut	5	9%
Mittimatalik	Tallimanik Iglut Atayut	5	9%
Mittimatalik	Tallimanik Iglut Atayut	5	9%
Kugluktuk	Tallimanik Iglut Atayut	5	40%
<b>Tamatkiumayangit Iglukhat</b>		<b>176-nguyut iglut</b>	
<b>Havaktut Iglukhangit</b>			
Urhuqtuuq	Tallimanik Iglut Atayut	5	70%
<b>Tamatkiumayangit Iglukhat</b>		<b>5-nguyut iglut</b>	

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN  
ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTANIKLUGU ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2021**

	Makpiraq Nampanga
Atan'nguyap Munariyakhait Kiinauyaliriniqmut Taigualurniq	38
Nanniniqutaat Maniliqinianut Amiqhaiyinga't Unipkaanga	39
Atayumik Naunaitkutinga Kiinauyaliriniqmut Qanurittaakhaanik	43
Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit	44
Atayumik Naunaitkutinga Aadlangurniq Uumani Ilakungit Kiinauyaliriniqmut Piqutingit	45
Atayumik Naunaitkutinga Maniqarninnga	46
Naunaitkutat ukununnga Atayumik Kiinauyaliriniqmut Naunaitkutingit	47
Naunaitkuhiq A – Atauttimuuqhimayut Naunaitkuhiq Aadlanik Manikhaakhangit Unalu Utiqtiffaarniit	73
Naunaitkuhiq B – Atauttimuuqhimayut Naunaitkuhiq Manit Atuqtanginnik Ukunuuna Pinahuarutit Hunanganiklu	74
Naunaitkuhiq C – Atauttimuuqhimayut Naunaitkuhiq Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat	75
Naunaitkuhiq D – Atauttimuuqhimayut Qaffiuningit uumani PSAS Ihuaqhihimayuq Maningit Naunairutaat	76

# Atan'nguyap Munariyakhait Kiinauyaliriniqmut Taigualiurniq

Nan'ngariayumut Margaret Nakashuk  
Ministauyuq Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisinga  
P.O. Box 1150 Iqaluit, Nunavut  
X0A 0H0

Halu Ms. Nakashuk,

Uumuuna piyuq: ATAN'NGUYAP MUNARIYAKHAIT KIINAUYALIRINIQMUT TAIGUALIURNIQ

Ilaliutihimayuq atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit piliurhimayuq uumannga atan'nguyauyt malikhugu Kaanatami Kavamatkunni Kiinauyaliriniqmut Akinga. Atan'nguyauyt munariyut uumunnga iquhimaittumut unalu ihuarninnga nampanganik hapkunani atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit unalu, ihuaqqat, naunaitkutingit ilaliutihimayut itqurnarutait unalu maliktakhangillu piyut qayagittiaqtumik ihumagipluginit ukuat naunaitkutinik piinarialik atan'nguyauyunut.

Maniyauyt havalgit pivaliatitnirut ihuaqhihimanilu makpirat maniliqutit, titiqat, kiinauyaliquitit aulataunilu munarityutit, tuhaumatuyutit havagutai maniyauniqmutlu pitquhiit. Hapkuat piliurhimayut tunigiami ihuaqtumik uqariiyaqtuq taimaa pittaarninga kiinauyaliriniqmut naunaitkutinik, piqtingit pittailihimayut Aadlanit munariyauyullu, unalu qanuriliurutingit maliktut uumunnga *Maniliqinirnut Aulapkaingit Maligaq Nunavunmi, Nunavut Igluligiyiqyuatkut Kuapuriisan Maligaq* unalu maligat Kuapuriisinganut. Kuapuriisiup atan'nguyauyt ilitariyait munarininngit havagiami Kuapuriisiup havaaqtingit malikhugu uumunnga piyakhangit maliktakhangit unalu ilittumik havaaq qanuriliurutingit, unalu pihimagiamilu akinga havaanginnik ihuaqtuq uumunnga avikturhimayut kuapuriisingat.

Katimayiuyut Tukimuaqtiiyunik munarinicaqtuq uumunnga naunaiyaqtuq atan'nguyauyt munariyakhangit kiinauyaliriniqmut taigualiurniq unalu havakviup iluani munariniq. Katimayiuyut Tukimuaqtiiyunik katimaqtigiaqtait atan'nguyauyt unalu hilataanit kiinauyanik ihivriuqtiuyut. Tamna hilataanit kiinauyanik ihivriuqtiuyut piqaqtut tamaat unalu piinarialaqiniq ukununnga Katimayiuyut Tukimuaqtiiyunik.

Havakvinganit Maniknik Ihivriuqtiryaq Kaanatami tuniyuq inmikkuuqtuq, ihuaqtuq naunaiyainiq uqariami qanuqtut ihumagiyaminik ilaliutiyuq maniliqinirmut naunaitkutingit Kuapuriisinganut. Ihumagiyurlu taimaa qanuriliurutingit maniknik naunaiqtaa pitillugu una naunaiyainiq ittut, tamainni akhuraaluk pimmariktumik piyuq, malikhugu uumunnga naunairhimayuq maligaliurniq.



Terry Audla  
Atan'nguyaq unalu Tukimuaqtiiyi



Ji Liu, MBA, CPA, CMA  
Ataniq Kiinauyaliquitit Havakti

Iqaluit, Nunavut  
27 August 2021

Iliuraqvikhang maniknik ihivriuqniqmut taiguagakhaq

Pihurrhaarhimaplugu hamna titiraittuq. Havakvinga Kiinauyaliqiryuap  
Ihiviuqtinga naunaiyanngitaa numiktirininnga uuma taiguagakhaq  
Qablunaatitut Inuinnaqtun.





**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAYUMIK NAUNAITKUTINGA KIINAUYALIRINIQMUT QANURITTAAKHAANIK**  
 UVANNGA MARCH 31, 2021  
 (tausit taalanik)

	2021	2020
<b>Kiinauyaliriniqmut piqtingit</b>		
Maniit	\$ 125,108	\$ 42,967
Kiinauyat Utiqtakhat (Nalunaitkuhiq 4)	38,282	34,670
Igluryuat pihimayangit niuviqtittiyakhait (Nalunaitkuhiq 5)	4,047	4,726
Havaanganik Piqtingit (Nalunaitkuhiq 6)	64,911	123,429
Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuq (Nalunaitkuhiq 7)	1,883	2,027
<b>Atauttimut Kiinauyaliriniqmut Piqtingit</b>	<b>234,231</b>	<b>207,819</b>
<b>Akilirialgiit</b>		
Akiliriallit unalu naunaiqtauhimayut akilirialgiit (Nalunaitkuhiq 8)	62,439	73,006
Akituyunik manikhaqtut atukkiutigiyauyuq (Nalunaitkuhiq 9)	60,703	31,023
Akuniraaluk atukkanik (Nalunaitkuhiq 10)	6,886	7,568
Piqtinginnik atuqtaminik havaangit (Nalunaitkuhiq 11)	1,172	1,603
Akilirialgiit halumailrunut nunanut (Nalunaitkuhiq 12)	42	160
Havaktut Hivuniqmi Ikayuutit (Nalunaitkuhiq 13)	2,707	2,668
<b>Atauttimut Akilirialgiit</b>	<b>133,949</b>	<b>116,028</b>
<b>Ilakungit kiinauyaliriniqmут piqtingit</b>	<b>100,282</b>	<b>91,791</b>
<b>Maniliqunngittunut maningit</b>		
Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhat (Naunaitkuhiq C)	777,006	746,128
Igluryuat pihimayangit niuviqtittiyakhait (Nalunaitkuhiq 5)	7,908	7,308
Tamayanginnik naunaiyaiyut qaffiungmangaat Atuqtauyukhaq	8,122	7,495
Akiliqhimayuq Akiliutiit	119	153
<b>Atauttimut Kiinauyaungittut Piqtingit</b>	<b>793,155</b>	<b>761,084</b>
<b>Katitiqhimayut ilakungit</b>	<b>\$ 893,437</b>	<b>\$ 852,875</b>
Qilamiuqtuiningga (Nalunaitkuhiq 16)		
Kaanraliqinirmut havaangit (Nalunaitkuhiq 17)		
Kaanraliqinirmut pilaarutingit (Nalunaitkuhiq 18)		



John Apt, CPA, CA  
Ikhivautalik



Terry Audla  
Atan'nguyaq unalu Tukimuaqtittiyi

Ilaliutihimayut naunaitkutat unalu nalunaikutit ihariagiyauhimayut  
ilanga hapkuningga atayumik kiinauyaliriniqmут naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**

**ATAYUMIK NAUNAITKUTINGA AULAPKAININNGIT UNALU KATITIQHIMAYUT ILAKUNGIT**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2021-MUT**  
 (tausit taalanik)

	Maniit 2021	Naunaittut 2021	Naunaittut 2020
<b>Piliurhimayut manikhaakhangit</b>			
Inungnut Iglukhait Akiliqhugu atuqtuq Manikhaakhangit	\$ 17,040	\$ 16,570	\$ 17,572
Aadlat manikhaakhangit unalu utiqtaffaarniit (Naunaitkuhiq A)	5,720	6,123	8,203
<b>Atauttimut Piliurhimayut Manikhaakhangit</b>	<u>22,760</u>	<u>22,693</u>	<u>25,775</u>
<b>Akiliutiit</b>			
Inungnut Iglukhait pinahuarut (Naunaitkuhiq B)	215,642	215,132	210,269
Havaktit iglukhait piliriakhaq (Naunaitkuhiq B)	67,967	66,379	63,890
Havakviup titittiqiliriniqmut (Naunaitkuhiq B)	20,231	21,193	23,550
Nanminiqaqtut pinahuarutit	4,616	4,141	5,042
Aivikhaqaqtut	—	—	212
<b>Atauttimut Akiliutiit</b>	<u>308,456</u>	<u>306,845</u>	<u>302,963</u>
<b>Ilakungit qanuriliurninngit aulapkaininngit pitinnagu kavamanga manikhaqtut</b>	<u>(285,696)</u>	<u>(284,152)</u>	<u>(277,188)</u>
<b>Kavamanga manikhaqtut</b>			
Turaaqhimayut hamanngat Nunavut Kavamangit (Nalunaitkuhiq 3)	263,061	267,839	260,624
Turaaqhimayut hamanngat Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut (CMHC) (Nalunaitkuhiq 15)	43,615	56,875	47,121
<b>Atauttimut Kavamanga Manikhaqtut</b>	<u>306,676</u>	<u>324,714</u>	<u>307,745</u>
<b>Ilakungit ukiunut</b>	<u>20,980</u>	<u>40,562</u>	<u>30,557</u>
<b>Katitiqhimayut ilakungit, angmaqtiriningga</b>	<u>852,875</u>	<u>852,875</u>	<u>822,318</u>
<b>Katitiqhimayut ilakungit, umikninnga</b>	<u>\$ 873,855</u>	<u>\$ 893,437</u>	<u>\$ 852,875</u>

Ilaliutihimayut naunaitkutat unalu nalunaitkutit ihariagiyauhimayut  
ilanga hapkuningga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit.

Makpigaq 44

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAYUMIK NAUNAITKUTINGA AADLANGURNIQ UUMANI ILAKUNGIT**  
**KIINAUYALIRINIQMUT PIQUTINGIT**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2021-MUT**  
(tausit taalanik)

	Maniit 2021	Naunaittut 2021	Naunaittut 2020
<b>Ilakungit ukiunut</b>			
Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat (Naunaitkuhiq C)	\$ 20,980	\$ 40,562	\$ 30,557
Ilaliutihimayut	(62,683)	(68,128)	(64,861)
Ikikliyuumiqniingga akinganik piqutinga akinga mikhikpat igitakhallu	—	506	564
Akiliffaarniq	40,526	36,744	37,287
	(1,177)	9,684	3,547
 Aturninnga tamayanginnik naunaiyaiyut qaffiungmagaat atuqtakhamininik	5,806	6,298	6,650
Niuviqniq tamayanginnik naunaiyaiyut qaffiungmagaat atuqtakhamininik	(5,806)	(6,925)	(7,128)
Piyyaqtauniq atayunik igluqpat niuvrutiffaarutauyukhat Aadlamut pipkaidjutauyuq haniriiktut igtut niuvrutigiffaaqtukhat	—	—	2,262
Ilaliutihimayuq atayunut igluqpat niuvrutiffaarutauyukhat Ilakungit aturninnga Akiliqhimayut Akiliutiit	—	(600)	(847)
	—	34	71
 <b>Aadlangurniq uumani ilakungit kiinauyaliriniqmutter piqutingit</b>	(1,177)	8,491	3,850
 <b>Ilakungit kiinauyaliriniqmutter piqutingit, angmaqtiriningga</b>	91,791	91,791	87,941
 <b>Ilakungit kiinauyaliriniqmutter piqutingit, umikninnga</b>	<u>\$ 90,614</u>	<u>\$ 100,282</u>	<u>\$ 91,791</u>

Ilaliutihimayut naunaitkutat unalu nalunaikutit ihariagiyauhimayut  
ilanga hapkuningga atayumik kiinauyaliriniqmutter naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAYUMIK NAUNAITKUTINGA MANIQARNINNGA**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2021-MUT**  
(bausit taalanik)

	2021	2020
<b>Maniit (atuqtauyut tapkununga)/piqaqtin aulatyutinut</b>		
Turaaqhimayut hamanngat Nunavut Kavamangit	\$ 230,893	\$ 220,644
Turaaqhimayut hamanngat CMHC-kunnit	18,082	16,630
Iglup akinga atukkanginnik akiliqtaunahuarniq	14,716	14,622
Aadjikkiinngittut maniliuqhimayut himmauhingillu	6,813	7,199
Aivikhaqaqattut	—	(212)
Nanminiqqaqtut aittuutit unalu aittuutit	(5,114)	(4,395)
Titittiqiliriniqmut	(19,580)	(19,868)
Havaktut Iglukhangit	(63,684)	(58,571)
Aittuutit Inungnut Iglukhait	<u>(188,883)</u>	<u>(161,674)</u>
<b>Maniit (atuqtauyut tapkununga)/piqaqtin aulatyutinut</b>	<u>(6,757)</u>	<u>14,375</u>
<b>Maniit ikayuutauyuq uumani/(atuqhimayangit hamanngat) anginiqhautaanit hulidjuhiit</b>		
Manikhaqtut Nunavut Kavamanganit	69,688	37,759
Manikhaqtut CMHC-kunnit	29,217	25,843
Maniliuqtangit piiyactaminit ukunanik Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat	160	—
Naunaittut piqutinginnik piqutit niuviqtamiknik	<u>(68,514)</u>	<u>(64,550)</u>
<b>Maniit ikayuutauyuq uumani/(atuqhimayangit hamanngat) anginiqhautaanit hulidjuhiit</b>	<u>30,551</u>	<u>(948)</u>
<b>Maniit atuqtauyut uumunnga kiinauyaliriniqmut hulilukaarutingit</b>		
Akiliqtauhimaittut akiliakhait uumani anginiqhautaanit akikhangit atuqhugit	(431)	(407)
Akilirniqluanga ukunanik akuniraaluk atukkanik	(682)	(802)
<b>Maniit atuqtauyut uumunnga kiinauyaliriniqmut hulilukaarutingit</b>	<u>(1,113)</u>	<u>(1,209)</u>
<b>Maniit tuniyut maniliuqtunit</b>		
Piqutingit atuqtaminik	142,659	105,170
Piqutingit piyangit	(84,206)	(94,516)
Maniliuqtaminik niuvrutikmata atayut igluqpanit	750	2,499
Niuviqhimayangit igluryuanit niuviqtakhainit	(600)	(848)
Piffaarniq igluminik nanminiqqaqtup ikayuutinik	524	392
Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat akiliqniq piyangit	333	363
<b>Maniit tuniyut maniliuqtunit</b>	<u>59,460</u>	<u>13,060</u>
<b>Angikliyuumiqtuq maninnga</b>	82,141	25,278
<b>Maniit, angmaqtirininnga</b>	<u>42,967</u>	<u>17,689</u>
<b>Maniit, umikninnga</b>	<u>\$ 125,108</u>	<u>\$ 42,967</u>

Ilaliutihimayut naunaitkutat unalu nalunaikutit ihariagiyauhimayut ilanga hapkuninnga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**1. HUUQ PINAHUARNIQ TIMIQUITIGIYANGANIK**

Nunavut Igluligiyiqyuatkut (Kuapuriisingat), piliuqtuq uumani *Nunavut Igluligiyiryuakkut Maligaq* (Maligaq), ittuq avikturhimayut kuapuriisingat naunaiqhimayuq uumani *Maniliqinirnut Aulapkainingit Maligaq* Nunavunmi. Kuapuriisingat pilimaittut ukunannga *Maniliurutingit Taaksiliriniqmut Maligaq* (Kaanatami).

Kuapuriisingat akhuuqtut havagiamikni havaqatigiiktamiknut ukunani nunallaangit unalu tunigami pivikhaqautinik nunallaanginnut kiuttaugianganik inmikkut piumayanganik unalu tuniqhainiq igluqpiliqinirmut pinahuarutit. Ukunuuna una havaqatigiikniq, pivikhaqautinik tuniyauyut nunallaanut inunngit aivikhaqariamikni ikayuqtuq aaniarnaittumik, hapummiutiyyumik, inmikkurniq unalu nanngariyauyuq inuuhiq. Kuapuriisiup pivikhaqautilluanga piliuriami, pihimagami munarigiamilu Inuit unalu Havaktut Iglungit pinahuarutit Nunavunmi.

Malikhugu una ihariagiyanit uumani *Nunavut Igluligiyiqyuat Maligaq*, Kuapuriisingat ihariagiyyuq ukuninnga Nunavut Kavamanga (GN), talvuuna ahihukkulluuniit, uqariiyaqtikkut, akiliqtaugiami ihariagiyyauyut manikmut ilakungit akinga aulapkaininnginnit unalu ukununnga piqtinginnik havauhikhat.

**2. AKHURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT**

Kuapuriisiup atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit piliuqtauyut malikhugit uumunnga Kaanatami Kavamaliqitkut Maniliqinirmut Maliktakhait (PSAS) tuniyauyut Kavamaliqinitkut Maniliqinirmut Katimayiinginnit (PSAB). Hamna naittut ukunanit akhurutauyut maniliqinirmut maligat.

**(a) Akinga havaqatigiikniqmut**

Hapkuat atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit ilaliutihimayut maniliqininnit Kuapuriisinganut unalu maniliqininngillu munariyauyut 25 Nunallaani Igluliqiitkut Timiquitigiyangit (LHO-ngit). Hapkuat ittaaqtut ukunanik Igluqpiliqinirmut Katimayiingit unaluuniit Igluqpiliqinirmut Timiquitigiyangit.

Hapkuat LHO-ngit piliuqtait taigualiurniq hunavaluit piyut ukunannga hapkuat atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Tamaita timiquitigiyangit piqaqtut March 31 ukiungani nunguvilgit.

Ikpiaryuk Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Arviat Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Iqaluktuutiaq Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Igluluaryuk Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Kangirluaapik Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Ausuittuq Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Sanirayak Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Igloolik Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Kikitak (Urhuqtuuq) Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Kimmirut Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Kugluktuk Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Pangnirtung Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Mittimatalik Igluliqiyyiitkut Katimayiingit

Qammaq (Sanikiluaq) Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Qikiqtarjuaq Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Kangirliniq Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Nauyaat Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Qausuittuq Igluliqiyyiitkut Katimayiingit  
Tasiurqtit (Tikiraryuaq) Igluliqiyyiitkut Katimayiingit

Qamaniittuaq Igluliqiyyiitkut Timiquitigiyangit  
Kinngait Igluliqiyyiitkut Timiquitigiyangit  
Salliq Igluliqiyyiitkut Timiquitigiyangit  
Iqaluit Igluliqiyyiitkut Timiquitigiyangit  
Kugaaruk Igluliqiyyiitkut Timiquitigiyangit  
Taloyoak Igluliqiyyiitkut Timiquitigiyangit

Tamaita hunavaluit ilaliutihimayut uumani taigualiurniq hunavaluit tamaat atayumik uumunnga hivulliqpaamit kingulliqpaamut piplutik. Akhurutauyut qanuriliurutingit unalu atauttimut avaliqliqtuq ukunanit atayumik hunavaluit piiqtauyut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHURURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(a) Akinga havaqatigiikniqmut (titiraqhimmaaqhimayuq)**

Una Kuapuriisani'p ilaqtigiiktunut ukunangat aallatqiinguyut Nunaqtigiiktunut Igluliqiyit Timingat "parnautigiyangit" turaarutigiyangit ayuqhautiyut iglukhait, ilaliutauhimayuq malikhugu inmikkut amiqhainikhainut angirutaanit. Una LHOt iniqhimayangit Ihuaqtumik Nutaannguqhimayullu havaariyauyukhat aallatqiinit ayuqhautihimayut iglukhait, angiriqhimayauyut uumanngat Kuapuriisan.

**(b) Ikayuqtauuhimayut uumani ayuqhaqtunut iglukhait**

Igluqpiliqinirmut igtut nanminiriyait unaluuniit akiliqtauplugit atuqtitait Kuapuriisinganit munariyauyut ukunangna nunamikni igluqpiliqinirmut Katimayiingit unalu Timiqutigiyangit ataani angirutingit. Kuapuriisingat tuniyut ikayuutingit ikayuutinik adlatqiinut maniliungittunut igluqpiliqinirmut maniitigut ikayuqtut katimayit unalu timiqutigiyangit malikhugu ukununnga aulapkaininngit angirutingit, piliuqtat tunngavingit talvani Angiqaunginnarialik ukununnga ikayuutingit ikayuutinik ihumaliuqtauniaqtut. Hapkuat akilirialgiit naunaiqtauyut piplugu uumunnga naunaittut unaluuniit itqurnarutauyuq akingit maniliuqtat ukunangna tamarmik maniitigut ikayuqtut katimayut ukiumi.

**(c) Manikhaakhangit ilitariniq**

Kavamanga nuutiqtitauyut ilitariyauyuq uuminnga manikhaakhangit talvannga manikhaqtut ilitariyauyuq unalu tamaita pittaaqtut qanuriliurninnga pikpata, kihimi akuniraalukmut tamna manikhaqtut qanuriliurutingit angikliyuumiutigumi havaanga piyaa kangirhiutunganik akilirialgiit. Manikharvikhaq atuqtauyuq uqaqtauyuq uumunnga Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit kavamatkut manikharvikhaq.

Inungnut Iglukhait akiliqhugu atuqtuq manikhaakhangit ilitariyauyuq uumani angikliyuumiutimik pipluni. Manikhanga piliuqtuq humaangittuq akinga ihumagiayauyuq piffaalimaitait. Kuapuriisingat pihimalimaitait akuniraalukmik atuqtaminik kitunut Inuit igluqpiliqinirmut igluqaqtunut. Inuit igluqpiliqinirmut atuqtaminik ittut tatqirhiutimit tatqirhiutimit piplugit.

**(d) Maniit unalu Maniit Aadzikutariyaanik**

Maniit piliurhimayuq maniqarvinganit maniliqininnganik atauttimut avaliitqutuq, ilakungit ukunaniik ilakut manikhangit. Maniit aadjikutariyaanik piqaqtuq akhuraalukmik maniliqiniq with naunaitkutamik piqaqtunik pingahunut tatqirhiutinik pihimayut pigiamikni akuniraalungittunik aulapkaininngit maniit havaariyakhangit pilluangilluni ukununnga maniliurninnganut piyut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHURURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(e) Piqutit pihimayauyut niuvrutigiamikni**

Piqutit pihimayauyut niuvrutigiamikni ilitariyauyuq maniliqinirmut piqutit tamaita hapkuat naunaitkutangit iniqtirumitkut:

- i) ublungenanit pitinnagu una maniliqinirmut naunaitkutingit Kuapuriisinga akhuuqtuq niuvrutigiamik piqutit;
- ii) tamna piqutit inungnit takuyauyuq niuvrutikhautikhamik;
- iii) piqaqtuq akhuraaluk piyumik niuvvaavik piqutimut;
- iv) piqaqtuq ihumaliurut talvani niuvrutigiamik piquttinga; unalu
- v) kuapuriisinga ihuaqtumik ihumagiyaat niuvrutigiyakhaq piquttinganik hilamit niuvirahuaqtumit taimaa atauhiqmi ukiumik talvani maniliqinirmut naunaitkutanga ublungenanit.

Taimaa piqutit pinahuqtamiknut niuvrutigiffaaqtukhat piliuqtauliqtuq niuvrutikhat naunaiqtauyuq maniliungittumut piqutit. Piqutit pihimayaayit niuvrutigiffaaqtukhat naunaiqtauyut akinganik mikitqiayauyuq naunaiyainiqmut manik aadjikutariyaanganik maniliuqtaminik pittaarninnga akinga akiliqtaffaangittuq. Akinga ilaliutiyuq qaffi taalamik ihuarhainiqmut upalungaiyariami piqutit niuvrutikhat.

**(f) Havaanganik Piquttingit**

Piqaqtumi maniyyarutait akiqaqtuq havaanganik maniliurninnga aadlauyuq tadjakaffukmik mikhiyuq, tamna maniliurninnga titiraqhimayuq ilitarigiamik maniyyarutait, ilaliutihimayuq ilanganik maniliurninnga maniliurutingit. Atukkanut akilingittunut iliurainiq maniliurutingit naunaiqtauyuq angikliyuumiutimut piplugu.

**(g) Nalunaiqhimayuq anginiqhautaanit unalu akiliqtauplugit Ikayuuhiat**

Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat naunaiqtauyut akinga mikitqiangani katitqhimayut akiliffaarniq. Nunannganik naunaiqtauyuq akinganit. Agyainnarialikmik hanalrutingit ilaliutihimayut agyautikhamitut akhaluut. Akiliffaarniq tuniyauuyut atuqhugu hapkuat atuqhugit unalu ukumi akingit:

Havakviit tamayangit, hanalrutingit unalu ingilrattaaqtunik hanalrutingit	Mikhiliqtut nampangit 20%
Tamayaqarvinga havakvingillu	Mikhiliqtut nampangit 5%
Inungnut iglukhangit, havaktunut iglukhangit atuqtullu niuvriami iglumik	Mikhiliqtut nampangit 5%
Ilaliuqhimaittut nunanut atuqhimayangit akiliqhugit unalu maningit malikhugu anginiqhautaanit atuqhimayangit akiliqhugit	Nakiqbiaqhimayuq kigliinnaa qangiwhimayuq atuqhimayangit akiliqhugit hivituningit
Akiliqhugit atuqtangit ihuaqhihimayut	Nakiqbiaqhimayuq kigliinnaa avatquttumik naitqiayauyuq haffumanit atuqhugu akiliqhugit hivitunianit aturnaqtumik inuudjuhianit

Ilaliuqhimaittuq nunanut atuqhimayayut akiliqhugit nunat nanminirivluniuk nunaqatigiingmiutanit uumani NHC atuqtittiyut akiliqtuivlutik piyunnautiqaqtumik aturiangani ikaarnigut 30 nit ukiunganit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhinggaqhimayuq)**

**(g) Nalunaiqhimayuq anginiqhautaanit unalu akiliqtauplugit Ikayuuhiat (titiraqhinggaqhimayuq)**

Inuit unalu Havaktut Iglungit igit naunaiqtauyut ukunanit piqtinginnik atuqtaminik taimaa Kuapuriisingat pigumi atuqtaminik angirutingit talvani, piyut, qayangnautingit unalu ikayuutit nanminiqarninngani nuutiqtitauyt Kuapuriisinganut. Havaangit naunaiyaqtitauyt uumannga piqtinginnik atuqtaminik ikikliyuumiqtayayut ukunannga akiliqhugu atuqtuq akiliqniq ilakungit maniniktitauyt atukkanut akilingittunut iliurainiq unalu kaantraliqihimayut akingit. Atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliutiit naunaiqtauyuq atuqhugu ikayuutauyut atukkanut akilingittunut iliurainiq atuqhugu unalu ilaliutihimayuq atukkanut akilingittunut iliurainiq akuniraalukmik atukkanik.

Igluqpit nuutiqtitauyt Kuapuriisinganutt CMHC-kunnit unaluuniit ukunannga Nunavut Kavamanga, ilitariayayut namminiriyanganik ihuaqtumik akinganik nuutiqtitaugumi. Igluliuhimayut hanayut ilaliutihimayut qaffiuningit, uuminngalu iglunut ihuaquikhait, turaaqhiilaqtut ayuqhaqtunut iglukhait, havaktunut iglukhait, havagiillu tutquumavikhangillu tigumiaqtauhimayut akiqaqhutik. Igluliuhimayunut pivalliadjutikhait, himmauhiutauhimaittumik pilihaaqhimayut ukiunganit iglu iniqhimayauyuq turaaqtauhimavlunilu atauhirmik haffumani ikivalliahimayauyuq maningit ilaliutauayut piyahimayavlutik tatamayumik ukiungani.

Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat titiraqtauyut taimaa qanurittaakhaanik naunairumitkut tuniyuknaiqtut Kuapuriisiup pittaarninngan Tunigami Niuvikhautit Ikayuutitlu, taimaaluuuniit akinga hivuniqmi maniliurniqmut ikayuutit piyut uumunnga naunaittut akituyut piqtit mikitqiayayut ilakungit qanuraaluktut akinga ittuq naunaitkutinganit. Tamma ilakungit ikikliyuumiqtayayut titiraqtauyut uuminnganit atuqtanginnik uuman Atayumik Naunaitkuttinga Aulapkaininngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit. Ikikliyuumiqtayayut himmiqtaungittuq talvannga angikliyuumiqtuq uuman piqtit itqurnarutauayut akinga. Titiraqtauhimangittut tammarniaruknaqtuq uqaqtauyuq Naunaitkutangani 20.

**(h) Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuq**

**(i) Iglunut akikhangit Ikayuutikhait akikhimayut**

Kuapuriisingat, titiraqhimaninngani 44(1) Maligangani, aittuqtuutilluanga unalu atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliqniq piyakhaq uumannga igluminik nanminiqaqtut titiraqhinggaqhimayumi maligaliriniqmut Atuqtauvaktunut Qanurittaakhainganinginnullu Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit. Hapkuat aittuutingitaadlangayut qaffi taalamik piyuq maniliurninnganut ukuat Akiliutauyuq Iglumut Atukkraqtiuyuq. Akikhigiarutit akiliqtutit tapkunani Atayumik Naunaitkuttinga Aulapkaininngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit ukiungani atuqtuarut iglutarutinut angiqtauyuq tuhaqhityutauyuqlu tamnaunia nanminiqarniq iglumik havagutai akiliqtutit.

Talvuuna, akiliutauyuq iglumut nayugangat utiqtakhat nampangit naunaiyaqtayayut akiliffaaqtauniqmik akinganik, ilakunga uumannga akiliutauyuq iglumut nayugaangat maniit ikayuutikhait unalu akihaqlu ahiruqtauninnganut.

Talvanngaaadlangurniit ukununnga qaffiuyut uuma ikayuutingit tuniyayayut, piyuq adlangurninnganit uuman maniliurutingit Akiliutauyuq Iglumut Atukkraqtiuyuq, ilitariayayut manikhaakhangit unaluuniit akiliutiit ukiungani adlanguqniinngani.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(h) Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuq (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(ii) Manikhaq ikikliyuumiqhimayuq Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit**

Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit ihumagiayuyut ikikliyuumiqhimayut taimaa mikhilaarninnga maniningani qanurittaakhaanik pikpat unalu piqarumi nakuuyumik apirhuutiqarumi tuuliiqhimaittumik piyakhangit akiliqtauhimaittut unalu atukkanut akilingittunut iliurainiq. Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat ihumagiayuyuq ikikliyuumiqtuq taimaa akiliqninnga 6-nik tatqirhiutinik atuganguqqat. Manikhanga piliuqtuq ikikliyuumiriami akinga Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit ilitarilluaqtait ikikliyuumiqhimayut ilakunginnut piffaanginnarialik akinga. Atan'nguyaayut ihumaliuqtait piffaaqtaaqtait akingit piiitumit tamainnut ikikliyuumiqhimayut Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit ihuaqtuq mikhilaqaqtuq manikmi qanurittaakhaanik talvungaraaluk piqangiliqtumik akituvallaangittumik uqariiyaqtaminik tuuliingittumik manikharninnga akiliqtauhimaittut unaluuniit atukkanut akilingittunut iliurainiq. Ikikliyuumiqhimayuq Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit ihuarhiniaqtait piliurninnganut qanuriliurninnga taimaa akiliqninnga pigumitkut tahapkununnga qaffiuyuq atukkani, unalu akituvallaangittumik uqariiyaqtaminik tamaat unalu tuuliiqhimaittumik maniktarniq akiliqtauhimaittut unalu atukkanut akilingittunut iliurainiq.

Hapkuat ihuarhaqhimayut akiliutauyuq iglumut nayugangit pihimayut piffaarniq tuniyauninnga ikikliyuumiqhimayumut akiliutauyuq iglumut nayugangit Atayumik Naunaitkuting Aulapkaininngit Unalu Katitiqhimayut Ilakungit.

Hivulliqpaaq unalu talvannga Aadlangurninngit uumani qaffiuyut Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat maniyyarninngit naunaiqtaugumik ukiungani Aadlanguqtinqilluni.

**(iii) Utuqqat atugat piiqtauyut ikikliyuumiqtauhimayunit Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit**

Malikhugu turaarutikhait haffumanu *Maniliqinirnut Aulapkainingit Maligaq* haffumanu Nunavut, unalu akiliqtauhimaittut hivunikhautingit piyumayangillu atukkiutigiyangit angiqtauhimalaaqhuni titiraqtaulaaqhuni unguvaqhugit ukunanngat Kuapuriisani'p Katimayiita hamna tamatkiumayangit akiliqtakhait akiliakhait \$20,000 avatqunngitkumilu; uuminngaluuniit Maligaliurvik Nunavunmi tamatkiumayangit atukkiutiyangit avatquuttumik \$20,000.

Atuqtuarutit iglutarutmun pitagauyut piqatigiplugit nunakhait tapkuatlu Maniyauyt aturahuaquni piiqtauni atuqtuagaq kihimik tamaita pinahuaqnit katitiriniq atuqtuarutmik uuqtuqtaulraqtitlugit.

**(iv) Taimaarniq nanminiqtingit**

Atukkiqhimayut akiliqhiyukhait pukukhimalaaqtut inirumagumiuk amiriakhait uumani taimaarniq nanminiqtingit. Taimaaqniqmut manikhangit angirutauiyuq ukunanit nanminiqtaut uuminnga igluqpiliqinirmut igluqpaknik unalu Kuapuriisingat nuutiqtitaugiamni nanminirutinga utiffaaqtukhaq Kuapuriisinganut mikkaqmik akiqarluni. Una akiliffaarialik akikhangit taimaarniq nanminiqtingit iglut ilaliutauhimagumik iluani igluliqiyit ihumagiayukhat nanminiriyaayut niuviqhimayayut ublungani ubluat taimaaqhimayut nanminiqtilingnit pihimayut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHUUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhinggaqhimayuq)**

**(i) Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat atukkanut akilingittunut iliurainiq manikhaakhangit**

Atukkanut akilingittunut iliurainiq maniliurutingit Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangit naunaiqtauyuq angikliyuumiutimik piluni. Taimaa Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat ikikliyuumiqqat, angikliyuumiutimik atukkanut akilingittunut iliurainiq nutqaqqat unalu naunaiqtauhimayuugaluat kihimi akiliqtaungittut atukkanut akilingittunut iliurainiq himmiqtauyuq ukunanit ikikliyuumiqtuq Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat maniiyarutait. Talvuuna, atukkanut akilingittunut iliurainiq maniliurutingit ilitriyauyuq maniitigut pipkaqhimapluni, kihimi piiqtautinnagit utuqqat atugat piyut maniqarninnganik maniirutauyut unalu maninnga ikikliyuumiqhimayut pigumitku.

**(j) Manikharniqmut ihumaliurutit**

**(i) Kavamatkut Ikayuutinginnut Manikharniq Ihumaliurutit**

Angiqaayut havaktut Kuapuriisinganut akiliqtauyut ukunannga Kavamatkut Ikayuutinginnut Manikharniq (Ihumaliurutit), naunaiqhimayuq ikayuutaut ihumaliurutit piliuqtuq ukunuuna kaanatami maligaliriniqmut unalu maniitigut ikayuqtauyullu ukunannga Kavamanga Kaanatami. Aittuutit ihariagiayut ukunannga tamarmik havaktut unalu Kuapuriisingat akiliriami tadja ikayuutinginnut akinga. Malikhugu una maligaliriniq tadja ittuq, Kuapuriisingat piqangittuq maligaliriniqmiq ikayuutaayuq akilirumayuq aadlanik aittuutit pitputigiquplugu qangaraaluknitat ikayuutinginnut unaluuniit manikhaqtut piqangittut Ihumaliurutimut. Talvuuna, aittuutit ilitariyauayut uuminnga akiliutiit ukiungani talvani havaktut ikikliyuumiqtuq ikayuutinginnut.

Manikharniq ikayuutit angikliyuumiqtuq kiklikhaqarninnganut 35-nik ukiunik uumanik ukiumi akinga 2 pusantmik akiliqtaaqtunik ikayuutinginnut angikliyuumiqtuq nampanganik nakuutqiamik tallimanik aippangani ukiunik maniliurutinganik. Ikayuutit munariyauyuq ukunanut Kaanatami/Quebec Manikharniq Ihumaliurutit ikayuutit unalu ihuarhaqhimayut angikliyuumiutinganut.

**(ii) Ukiuqtaqtumi Havaktut Ikayuutit Ikayuutinik (NEBS) Manikharniq Ihumaliurutit**

Tamaat angiqaayut havaktuit haffumanit LHOt amiriyaahimayut haffumanit Qulvahiktumik Havaktuit Ikayuutikhait Manikhautikhait Parnausingit (NEBS), amigaittut havaktiqaqtunit ikayuqhimayut tiliuqhimayut ikayuutikhait parnausingit. NEBS katimaiyuyunit nanminiriyauyuq, maniliurutaungittuq, kuapuriisingat maniitigut ikayuutaayuq akiliuhiarutikhaq unalu munarhiliqinirmut ikayuutit ihumaliurutit unalu manikharniq ihumaliurutit kavamatkunnut havakvingani havaktut Ukiuqtaqtumi.

NEBS piliuqtuq aittuut akinginnik ilauyunut atan'nguyauayut/havaktut, unalu aittuutit tuniyauayut NEBS-kunnut qakunguraangat ukiumi. Aittuutit naunaiqtauyut uuminnga akiliutiit ukiumi taimaa havaktut piirumik ikayuutinginnut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhinggaqhimayuq)**

**(j) Manikharniqmut ihumaliurutit (titiraqhinggaqhimayuq)**

- (ii) Ukiuqtaqtumi Havaktut Ikayuutit Ikayuutinik (NEBS) Manikharniq Ihumaliurutit (titiraqhinggaqhimayuq)

NEBS Ihumaliurutit munariyauyuq ukunannga *Ukiuqtaqtumi Havaktut Ikayuutit Ikayuutinginnut Manikharniq Ihumaliurutit Maligaq* (atuliqtiauyuq October 1, 2015) (Maligaq) unalu ihumaliurutit titiraqhinggaqhimayuq titiqqat pihimayuq ukunannga atan'nguyaayuq NEBS-kunnut Ihumaliurutit. Tamarmik Maligaq unalu NEBS Ihumaliurutit titiraqtanga tuniyuq ilauyunut atan'nguyat pittaqtut ilagiyanganik manikhaqtut atukkauyt NEBS-mi Ihumaliurutit ihumagiyaayuq ihumaalutihimmaaqtumik pipluni, unalu ihumaliurutimut upalungaiyautimik. Maligaq unalu NEBS Ihumaliurutit titiraq tuniyauq ihumaalutihimmaaqtumik ayurhautingit, ayurhautitaqliqqata, akiliqtauyukhat avatquhimaattumik 15-nik ukiunik unalu aittut akinginnik angikliyumiqniaqtuq pittaarumi.

Malikhugu una Maligaq, NEBS Ihumaliurutit piiqtauyuq maligiami ukununnga *Manikharniq Ikayuutit Akinga Maligaq*, 1985 (PBSA) unalu ihariagingittuq manikhariami maniqaqpiaqniqmik piluni.

**(k) Havaktut Hivuniqmi Ikayuutit**

- (i) Maniktarvikhang taimaarumi havaguiqpiarumiluuniit

Titiraqhinggaqhimayumi havaangani, angiqtauyut havaktut piinalgit ikayuutikhaminik taimaarumi havaguiqpiarumiluuniit. Kuapuriisinga tuniyuq havaguiqniqmut unalu havaanut havaguiqpiarumi maniit ikayuutikhat pittaqtunut havaktut piyuq uumannga qaffinik ukiunik havaktuq kingilliqpaangalu akiiliuhanga. Ikayuutit akiliqtauvaktut havaguirumik, havaguiqpiarumik tuqutpalluuniit havaktuq. Itqurnarutayuq akilirialgiit unalu pihimayut akiliutiit hapkununnga ikayuutit naunaiqtauyut taimaa havaktut pigumitku.

Havaktut maniit ikayuutikhat ukununnga havaktut Kuapuriisinganut piyuq uumannga naunaiyainiqmut akinganik hapkuat maniit ikayuutikhat aturhutik nampanik tuniyauyuq uumannga Nunavut Kavamanga unalu itqurnarutait piyuq uumannga nakuutqiangit itqurnarutait aturhutik ihumagiyaayuq maniit ikayuutikhat qanurittunik avvakhimayuq havaanut tuniyauyuq.

Havaktut hivuniqmi ikayuutit havaktunut LHO-ngit manitigiyut piyut uumannga atan'nguyaayuq itqurnarutingit unalu ayuittiaqtumit pidjutauyuq.

- (ii) Aaniaqtut havaguillakhimayut

Ilaliutauyut havaktiit hivunngani ikayuutilgit qaffiuningit havaktiuyut haffumani Kuapuriisan angiqtauhimayut kititiqhimayut aanniaqhimavlutik havanngillakhutik. Ilangit pilaarutingit pilimaittun unalu atuqtaunginnarialik aaniqliqqat.

Aaniaqmata havaguillakhimanhuaq maniit ikayuutikhat ukununnga havaktut Kuapuriisinganut angiqtut qaffi taalamut katitiqtauyut aaniaqmata havaguillakhimanhuaq pilaarutingit ihumagiyaayuq atuqtauniaqtuq qakugu ihumagiyaayuq uumannga naunaiyainiqmut akinganik aturhuni nampanik tuniyauyuq uumannga Nunavut Kavamanga and itqurnarutait piyuq uumannga nakuutqiangit itqurnarutait aturhuni ihumagiyaayuq maniit ikayuutikhat qanurittumik avvakhimayuq havaanut tuniyauyuq.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(k) Havaktut Hivuniqmi Ikayuutit (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(ii) Aaniaqtut havaguillakhimayut (titiraqhimmaaqhimayuq)**

Aaniaqmata havaguillakhimanahuaq maniit ikayuutikhat havaktunut ukununnga LHO-ngit angiqtut qaffi taalamut katitiqtauyut aaniaqmata havaguillakhimanahuaq pilaarutingit ihumagiayauq atuqtauniaqtut qakugu piyuq uumannga atan'nguyap nakuutqianguyuq itqurnarutait akinganit mikhilaaqhimayuq akinganit, havaktut naunaiyainiq amihuuninnganik unalu aaniaqmata havaguillakhimanahuaq aturninnga havaktunik naunaiyaingittuq akinganik.

**(l) Aktikkulaanga nalunaqtuq**

Upalungaiyarniq atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit ihariagiyuq Kuapuriisingat piliutismi itqurnarutait unalu ihumaliuqtanik pipkaidjutigiyaa qaffiuyuq ukunanik piqutingit, akilirialgiit, manikhaakkhangit, akiilitut unalu hiamitirninnit katimayunik akilirialgiit naunaiqtauyuq uumanii atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Ukunannaq qanuriliurninngit, hapkuat itqurnarutait unalu ihumaliurutingit piyut ukununnga aktikkulaanga nalunaqtuq. Qanuriliurninnga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit aadlangurninngit ukununnga itqurnarutait unalu ihumaliuqtanginnik qakugu akhurutauniaqtuq, kihimi, talvani upalungaiyarniq hapkuninnga atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit, Kuapuriisingat ukpiriyait itqurnarutait unalu ihumaliuqtanginnik akituvallaangittukhaq.

Talvani naunaittut qanuriliurutingit aadlaukpata hapkuninnga itqurnarutait unalu ihumaliuqtanginnik, tamna ayurhautiyuq naunaiqtauniaqtut talvani naunaittut qanuriliurutingit naunaiqtauniaqtut.

Akhuurutaulluarumi atan'nguyaq itqurnarutinga ihumaliurutingillu ilaliutihimayuq tahapkununnga piyut havaktunut hivuniqmi ikayuutingit, itqurnarutinga nakuuyunut ittu naunaittut akituyunut piqutin, tammaiayaminik ittunik akituyunut piqutin, katitirninnga maniliurniqmut naunaiyaininngalu unalu maninnga nalunaqtunut maniqarvinga piyuq kiinauyanut kiinauyat utiqtakhat unalu Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat utiqtitauyut.

**(m) Piyut Ilauyuq Qanuriliurutingit**

Iluanit timiqutigiyauyuq maniliqutingit

Iluanit timiqutigiyauyuq maniliqutingit maniliurutayut ukunanit munariayayut timiqutigiyangit. Taimaa maniliqutingit angiqtauyunit aadjikutaanik atuqtauvaktunut qanurittaakhainganininginnullu tahapkununnga angiqtauyut taimaa timiqutigiyangit piyut qaningeitpallaqlutik, humiluunit akinga Niuvikhautit Ikayuutitlu piffaaqtait, uuktuitiyauyut himmautingani qaffi taalaayut. Tamaitaaadlat iluanit timiqutigiyauyuq maniliqutingit titiraqtauyut maniliuqtaminik piyut naunaiqtauyullu pihimayanganik maniit naunaiqtauyut maniliqutinganit tuniqhaiiyuyup.

Kuapuriisinga piyut nanminiriniqmut, tamainnut Nunavut Kavamanga piliurhimayut havakvingit, timiqutigiyangit unalu Avikturhimayut kuapuriisingit.

Kavamanga tuniyuq ilanginnik titiqliqinirmut aittuutit ikayuutiniklu, ukunatitut akiliuharniqmut piliurniq ikayuutit, havaktuliriniqmut ikayuutikhamik, qaritauyaliqinirmut, havavikhamik havaktunullu ikayuutikhanik, akiittumik Kuapuriisinganut. Titiqliqinirmut aittuutit ikayuutiniklu tuniyauyuq Kavamanga naunaiqtauyut himmautinganik maniit, ihuarhaqhimayuq ihumaliurniqmut piliuqtuq angiqtauyuqlu talvunga ilauyunit titiraqhimayumik Aittuutimut Angirutingit titiraqtauyuttitiraqtauyut uumanii piyut maniliqininnaganut qaffi taalaayut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhinggaqhimayuq)**

**(m) Piyut Ilauyuq Qanuriliurutingit (titiraqhinggaqhimayuq)**

Ikayuutit tuniyut akiittumik Kavamanganit naunaiqtauyut piqaqtamiknik qaffi taalauyuq uqaqtauyuqlu uumanit piyut maniliqininnaganut qaffi taalauyut atauttimut piplugit.

Aadlat piyut ilauyuq maniliqutingit

Aadlat piyut ilauyuq akhurutauyut munariniq havaktingit (Atan'nguyaq, Ataniq Kiinauyaliquit Havakti, Aulapkailluaq Havaktinga, Angayukhiuyuq Tukimuaqtiiyut, Katimayiuyut Tukimuaqtiiyut), ukullu ilagiyangit akhurutauyunut munariniqmut havaktingit unalu timiqutigiyangit munariyauyt ukunanit akhurutauyunut munariniqmut havaktingit unaluuniit ilagiyanganit.

Piyut ilauyuq maniliqutingit, Aadlat uumannga iluanit timiqutigiyauyuq maniliqutingit, titiraqtauyut himmautingani qaffi taala pipkaidjutigiyailu havavikmut iniqtqtauyuq himmautimut pidjutinganit.

**(n) Ihivriuqnigmut ikayuutit tuniyut akiittumik**

Maniit ihivriuqnigmut ikayuutinik tuniyauyt Havakvinganit Maniknik Ihivriuqtiryaq Kaanatami ukununnganit maniit ihivriuqnigmut Kuapuriisiup atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit. Piqangittuq qaffiuyut ilitariyauyt ukunani hapkuat atayumik kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit pitqutigiquplugu ikayuutinik tuniyauyt.

**(o) Tamayanginnik naunaiyaiyut qaffiungmangaat Atuqtauyukhaq**

Nalunaiqhiiyut naunaiqhiiyut ilaliutauyut titiqqaitigut kiugiaqaqtut kitunuliqaak igluqaqtunut iglukhais. Hamna nalunaiqhiiyut ihumaggillaqtangit atuqhugit hivuani iluani, hivunngani hilataaniittut uuktuqhimayangit akiqaqtumik. Maniirutigiyangit pilippaktut uumannga nakuungitpat atuliqmaiqqatluuniit, ilitariyaugaangat, pipkaidjutivaktuq Ikikliyuumiqninnganit akinganik piqutinga akinga mikhikpat igitakhallu ilakunga naunaitpat akinga titiraqtauyut manik aturninnganik taimaa Atayumik Naunaikutinga Aulapkaininnit unalu Katitiqhimayut Ilakungit.

**(p) Atukkiqhimayangit angirutauningit**

Akiliarutingit akikhangillu ilitariyauhimayut ilagivlugit atukkiqhimayangit angirutauningit ihuitaunialirumik, unalu qaffiuningit ihuittut naunaiqhiilaqtut. Kangiqhinahualirumik qaffiuningit haffumanit tiliyautaaqhimayuq ihuinaarniq, amiqhaigialik ihumagilugu akikhangit quyaginnaq nanminiqtingit (nanminiqutiit) niuviqtaulaaqtut amiqhilugillu atukkiqhimayangit angirutauningit.

**(q) Nanminiqaqtut iglungit piliriakhait ikayuutikhait**

Una Kuapuriisan, malikhugu ilangani 44(1) Maligautaanit, aimavingit nanminilingnit ikayuutikhait manikhait kangiqhinnaqpiatqumik atukkirningit angiqhimayaqyunut nanminiqaqtunut igluqaqtut angiqtaunianut qanurilinganinguillu turaaqhimalaqtangit uumanngat Kuapuriisanit. Maningnit ikayuutikhait ikayuqtauvaktut nanminilingnit aallatqiit qaffiuningit qanuq amirivlugit aallatqianguyut aimavingnit nanminilingnit piliriakhait maningillu ikayuqtauvaktut kihimi himmautaugumik qanuq qanurilinganigut aktuqhimaitkumik. Maningnit ikayuutikhait akiqaqtut ukiungani akikhautait angiqtaugumik himmauhikhangillu malikhimayakhait maningni aittuuuhingit ilitariyaugumik ukiungani atuqtumik qaffiuningit himmauhiqtaarumik akiliqhiyunut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN  
NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

## **2. AKHUUURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(r) Kiinauyaliriniqmut Qanuriliurutingit**

Hamna titiraqhimayut Kuapiuriisiup kiinauyaliriniqmut qanuriliurutingit unalu pihimayangit aktikkulaanga tunngavingit March 31, 2021-mit.

<b>Kiinauyaliriniqmut Piqutingit</b>	<b>Aktikkulaanga Tunngavingit</b>
Maniit	Akinga
Kiinauyat Utiaqtakhat	Akinga
Havaanganik Piqutingit	Akiliqtauffaaqtut akinga
Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuq	Akiliqtauffaaqtut akinga
<b>Kiinauyaliriniqmut Akilirialgiit</b>	<b>Aktikkulaanga Tunngavingit</b>
Akilirialiiut unalu naunaiqtauhimayut akilirialgiit	Akinga
Akuniraaluk Atukkanik	Akiliqtauffaaqtut akinga

Tamaat maniliqinianut ingilrutingit uuktuqtauhimayut akiqaqtumik uuminngaluuniit akiliqtaaqhimayut akikhangit, uuktuqtauhimaittut tuniyauhimayut akikhangilluuniit. Taimaattauq, hamna Titiqqangit Uuktuffaarmiyakhait Tuniyauhimayut Akiliqtakhangilluuniit ilauhimaittut.

Tamaita kiinauyaliriniqmut piqtingit uuktuutauyut ukiumi piiqtauniqmut. Taimaa kiinauyaliriniqmut piqtingit ikikliyuumiraangat, piiqtauninnga maniirutauayut naunaiqtauyut Atayumik Naunaitsutkutngaa Aulapkaininngit Unalu Katitiqhimayut Ilakungit. Piiqtauninnga himmilimaittuq talvannga angikliyuumiqtuq ukunani akinganik.

Qanuriliurutingit akingit angikliyuumiutauyut akingit tuniyauyuq niuviqtaminik ihumaalutingaluuniit kiinauyaliriniqmut piqutit unaluuniit kiinauyaliriniqmut akilirialgiit. Qanuriliurutingit akingit iliuraqtayuq akinganut hunavaluknut akingani unaluuniit akiliqtauffaaqtut akinganik hivulliqpaami ilitariyauyut.

(s) **Maniit nampangit**

Manit nampangit piliurhimayuq uumannga Manit Atuqtukhat angiatauhimayut ukunannga Katimayiuyut Tukimuaqtuyunik unalu iliuraqtauyuq maligamut. Manit Atuqtukhat ihivriuqtauffaaqtut naunaipkariami kavamatkut havakvinga maniliqinirmut naunaitkutingit uqaqtangit uumani havakviup ihumaliurutit angiatauhimayut ukunannga Kuapuriisiup Katimayiuyut Tukimuaqtuyunik. Takulugu Naunaitkuhiq B uuminnga aadlamut tuniyauyuq manit qaffi taalauyut pinahuarutikkut hunavalukniklu unalu Naunaitkuhiq D kangirhigiami itqurnarutilluangit uqaqtayumut manit.

**(t) Qilamiuqtuininnga**

Katimayiingit akilirialgiit pipkaidjutiniaqtuq maniliqinirmut angirutingit, halumailrungit unalu naluyait apirhuqtauniq. Tahapkuat pittaaqtut Kuapuriisinganut piniaruknaqhiumik akilirialgiit naunaiqniaqtut akilirialgiit taimaa atauhiq amihulluunit hivuniqmi qanuriliurutaukpata qanuriliungitpataluuniit. Taimaa qakugu taimailiurumi, taimailiungitkumiluuniit, akingalu ihuaqtumik itqurnarutaukpata tamna itqurnarutautinga, itqurnarutautinga akilirialgiit amigaiqtuq. Piniaruknaqhiyuq hivuniqmi qanuriliurut naunaiqniaqtaa Kuapuriisiup munariyakhaa naunaiyarhimangittuq, naunaiyarhimangitpat taimaa hivuniqmi maniliqinirmut ikayuutit taimaaqtitauniaqqat, taimaaluuunit qaffiuyut itqurnarutilimaitpat, talvannga pittaaqtut akilirialgiit naunaiqtitaukpat naunaitkutangani atayumut kiinauyaliriniqmut naunaitkutingit unalu piittuq akilirialgiit naunaiqtauhimayut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**2. AKHURUTAUYUT MANILIQINIRMUT MALIGAT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(u) Akilirialgiit halumailrunut nunanut**

Halumailrunut nunat halumailruq naunaipkaqtauliqmat anirhaaqtaptiknut, nunamut, imaqmut ilakungit hunavaluit atuqtaunginnaliquq, huradjat nauhimayunut unaluuniit qayangnaqtut hunavaluit umayulluuniit hunavaluit qaangiutiuq avalitiliriniqmum ihariagiyauyuq.

Akilirialgiit ihuarhaininnga halumailrunut nunat ilitariyauyuq tamaita hapkuat qanuriliurutingit piyangit:

- i) avatiliriniqmum ihariagiyanganik ittuq;
- ii) halumailruq qaangiutiyaa avatiliriniqmum ihariagiyauyuanganik;
- iii) kuapuriisingat akhuraaluk munariyukhaq angiquglugilluuniit munariniq;
- iv) ihmagiyaayuq hivuniqmi maniliqinirmut ikayuutit nutqaqtitauniaqtut; unalu
- v) nakuuyuq itqurnarutait qaffi taalauyuq piliunginnarialik.

Tamna akilirialgiit naunaiqtaa Kuapuriisiup nakuutqiaq itqurnarutait qaffi taalauyumit ihariagiyauyuq ihuarhigami nayugauyut nutaamut mikitqiaq naunaitkutaq atuqtakhaanik halumaiqtinnagu.

Tamna akilirialgiit naunaiqtauyuq ilakungit kitunik ihmagiyaayuq utiqtiffaarniit unalu ilaliutihimayut tamaita akingit talvunga tunittaqtuq ihuarhigami hulilukaarutingit ukunaniklu ihuarhaqtinnagit aulapkaininngit, munariniq unalu munariluguq. Mihautni pihimayut atuqniarahugininut tapkuat tamaita ihuaqhigiarutit atuqtut talvani atauhiqmi ukiumi.

Taimaa piniaruknaqhiyuq kuapuriisiup munarininnga naunaiyangitpat maninngaluniit itqurnarunaitpat, katimayiingit akilirialgiit naunaiqtauyut naunaitkutani atayunut maniliqinirmut naunaitkutat titiqqat.

**(v) Hivuniqmi Aadlangurniq ukunani maniliqinirmut akinga**

Qaffiuyut nutaat unalu ihuarhaqhimayut akinga tuniyaayuq ukunannga Kavamatkut Havakvinganut Maniliqinirmut Katimayiit Kaanatami tadja atuliqtitautungittut iliuraqhimangittutlu upalungaiyariami hapkuat atayumik kiinauyaliriniqmum naunaitkutingit. Kuapuriisingat ihmaliurutit angiriами hapkuat nutaat unalu ihuarhaqhimayut akinga atuliqtitauyangit ublungit unalu tadja naunaiyaliqtaa ayurhautigiyangit piqarniaqtut atayumik kiinauyaliriniqmum naunaitkutingit. Hapkuat akinga atuliqtitauniaqtut imaa:

PS 3280 Piquutin Havaanut havaguiqpiarumi Angirutingit (pilirniaqtuq April 1, 2022), himmautigiyaa PS 3270, ihuarhaqhimayumik naunaiyaiyuq maniliqinirmut, uqaqtakhangit hiamitirninnaglu uuminnga, piqutin havaanut havaguiqpiarumi angirutingit.

PS 3400 Maniliurutikhat (pilirniaqtuq April 1, 2023), nutaaq ilagiyanga naunaiyaqtuq naunaitkutat quanuqtut piliuriam uqarlugu maniliurutikhat, avvaktuq ukunanit maniliurutikhat piyuq uumannga qanuriliurutingit manikmik ilaliutiyuq aulayunnautinga angirutingit unalu qanuriliurutingit manikmik piqangittuq aulayunnautinga angirutingit.

PsG-8 Piquutin pingittuq talvunga Piquutin (pilirniaqtuq April 1, 2023), naunaipkaqtaa qanuraaluk piqutin pingittuq talvunga piqutin pipkaidjutiyya ilitariyauyukhaq uumani maniliqinirmut naunaitkutat titiqqat tuniyaayuq angirutinga piiqtauyuq ilitariyauyumit pittailiningga piyuq niuviqhimayunut Piquutin pingittuq talvunga Ilagiyangani PS 1000 – Maniliqutimut Titiqqangani Ihumaliurutauyut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2021  
 (tausit taalanik)

**3. TURAAQHIMAYUT HAMANNGAT NUNAVUT KAVAMANGIT**

	2021	2020
Aulattittiningit ihuaqhainikhainut ikayuutingit	\$ 219,627	\$ 213,248
Anginiqhautingit ikayuutikhait	44,378	47,376
Aaniarutiryuaq piyut manikharvikhaq	3,834	—
	<hr/>	<hr/>
	\$ 267,839	\$ 260,624

Una Kuapuriisan aittuqtauhimayut manngit aulattitiyakhait unalu anginiqhautilluangit hivunikhait hamanngat Nunavut Kavamangit. Unalu, 2021-mi, Nunavut Kavamanga tuniyut ikayuutikhampik Kuapuriisingamut Aadlanut akingit akiliqtauyut taimaa kaantraktut ihariagiyaqyuq anitquingitkumi malruuknik Santinik iglumininit malikhugu uumunnga Nunavut Munarhitkut Qilamiuqtuqaliqqaq.

**4. KIINAUYAT UTIQTAKHAT**

	2021	2020
<b>Utiqtakhat ukunannga pihimayut ilauyunit</b>		
Nunavut Kavamanga havakvingit	\$ 4,102	\$ 1,278
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	21	36
Urhuqyualiqinirmut Aturniqmut Utiffarniqmut Manikhangit	1	24
	<hr/>	<hr/>
	4,124	1,338
<b>Aadlat utiqtakhat</b>		
Iglumik atuqtut Kiinauyat Utiqtakhat	41,266	39,011
Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu		
Igluliqiyiruakkut (CMHC)	27,850	26,386
Himmautingit unalu Aadlat Kiinauyat Utiqtakhat	6,393	6,673
Atukkiyuktut Atuqtaminik Utiqtakhat	171	200
	<hr/>	<hr/>
	79,804	73,608
Mikitqiaq: Manikhat nalunaqtunut maniliqtinganik		
(Nalunaitkuhiq 14(a))	<hr/>	<hr/>
	(41,522)	(38,938)
	<hr/>	<hr/>
	\$ 38,282	\$ 34,670

**5. IGLURYUAT PIHIMAYANGIT NIUVIQTITTIYAKHAIT**

Uvani 2016-2017 hamna Kuapuriisan niuviqhimayut 62 nit inungnut iglukhais Iqaluinmi ihumagivlugit niuviqtittinahuaqhugit iglut Nunavut Kavamat havaktut iglukhais ukunanngat Havaktiit Igluryuakhait Piliriakhaq. 2017-2018-mi malruukni tahapkuat ilaliutihimayut uumunnga Havaktingit Igluliqiitkut ilagiyangit havaangillu piyait piliuriami ilakungit 60-nik igluq niuvrutiinarialik uuminnga haniriiktut iglut. Kuapuriisinga naunaiqtiaa niuvrutiniaqtaanik haniriiktut iglut ukunanngat Nunavut Kavamanga havaktingit, pipkaiyut naunaitkutamik katimanik qinirhiayullu uuktuutinik hivuniqmit niuviqniaqtunit. Niriugiyauyut niuvrutauni kinguvaqtauyut pipliglit pittaililit pinguqtauninut atatyutiyunut kuapuriisan. Ukiuq nungutinnagu, 13-nguyut iglut niuvrutiigiyauyut 16-tauq iglut inulik niuvirahuaqtunik piqaqtuq niuvrutinga angiqtauyuq. Niuvrutinga angiqtauyuq ihumagiyauyuq iniqtinqiaqtuq uumani 2021-2022 maniliqinirmut ukiungani tamnalu akinga naunairhimayuq maniliqinirmut piqutin. Akinga ilakut 31 iglut naunaiqtiauyut maniliuqtaungittumik piqutit taimaa niuvrutiigiyakhaq iniqtlimaittuq nungutinnagu 2022-2023.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATA YUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2021**  
(tausit taalanik)

## 6. HAVAANGANIK PIQUTINGIT

Havaanganik piqutingit ilaliutihimayut hamma:

	2021	2021	2020
	Piyuq	Akinga	Akinga
Qablunaat Nunanngani Kavamanga	Taimaa atauhiqmi		
naunaitkutat unalu kiinauyaqtaarutikhait	Ukiunik	\$ -	\$ 8,094
Aadlatqit Maniliqiyiitkut Angirutingit	Iluani 5 Ukiunganit	64,911	115,335
		<hr/> \$ 64,911	<hr/> \$ 123,429

Una niuvrutikhait akikhait haffumani ilitquhingit maniliuqhimayait uvanngat March 31, 2021 uvaniiittut \$89,776 (2020 – \$123,405), uuktuutingillu himmauhingit uvani 2021 uumanı 1.50% (2020 – 2.16%).

## 7. AKILIUTAUYUQ IGLUMUT NAYUGAANGAT AITTUQTAUHIMAYUQ

	2021	2020
Iglunut akikhahimayut ikayuutikhait uuktuutauvaktut aadjigiinngittut ukunanngat 2.00% unalu 11.25% (2020 – 2.00% unalu 11.25%) ukiungagut, akiliffaaqhimayangit avatquumayuq anginiqhautaanut 25-nit ukiungagut	\$ 8,966	\$ 9,410
Mikitqiaq: Ikayuutingit qaffiyut Kuapuriisinganit	(4,129)	(4,255)
Mikitqiaq: Manikhaq maniiyarutautumut	(2,954)	(3,128)
	<hr/> \$ 1,883	<hr/> \$ 2,027

Nalunaqtut aittuutit tuniyauyut Kuapuriisinganit angiriami igluminik nanminiqaqtut, tamaat piiriami piyuq qanurittunik piyut tamarmiknut pinahuarut. Taimaa qanurittut pingitkumitku, aittuutit akiliffaaqginnarialik Kuapuriisinganut. Una amiriyauyukhat ikayuuhiat uumanı \$3,755 uvanngat March 31, 2021 (2020 – \$4,620) akikhautauyut uumanı Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit ukiungani atuqtumik.

## 8. AKILIRIALIIT UNALU NAUNAIQTAUHIMAYUT AKILIRIALGIIT

	2021	2020
<b>Akilirialiit unalu naunaiqtauhimayut akilirialgiit pivaktut ilanganit</b>		
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	\$ 10,899	\$ 15,620
Urhuqyualiqinirmut Aturniqmut Utiffarniqmut Manikhangit	10,699	14,769
Nunavut Kavamanga Havakvingit	<hr/> 5,605	<hr/> 5,110
	<hr/> 27,203	<hr/> 35,499
<b>Aadlat akiliqtaaqtut</b>		
Himmauit akiliqtaaqtut	30,181	32,734
Naunaiqtauhimayut akiliuhiangit unalu havaktut ikayuutit	3,814	3,610
Akiliuhiaq Tutquumayakhaq	1,121	1,032
Naunaiqtauhimayut atukanut akilingittunut iliurainiq akiliqtaaqtut	120	131
	<hr/> \$ 62,439	<hr/> \$ 73,006

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**9. AKITUYUNIK MANIKHAQTUT ATUKKIUTIGIYAUQ**

Uvani 2017, CMHC piliqtut uumunnga Maniliuqhimayangit Akikittumik Iglukhanut (IAH) pinahuarutit ilakunga angirutit Kuapuriisinganut Aadlanut manikharninngit uuminnga \$84,126 taimaa malruuknik ukiunik ukununnga Inungnut Aulapkaidjutikhanik Maniit (SIF) angirutit. Talvani 2019, una angirut uiguyaayuq piqaqtittangi ilagiarutit \$24,000 atuqniani atauhiq ukiuq tapkununga Ukiurtaqtumi Maniktakhat Angirutit. March 31, 2021-mi, \$108,126 (2020 – \$108,126) tuniyauyuq Kuapuriisinganut, talvani piittuq (2020 – piittuq) utiqtaqhat ukiuq nunguvngani.

Tahapkuat maniktakhat atuqtauyut taihimayunut havanguyut angirutaayunut tapkunanga Kaanatami Akiliutaayuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut Kuapuriisan (CMHC) tapkuatlu Kuapuriisan nutanut iglukhat pivaliatitni tahapkualuttaq nutanguqtauni tatyat atuqtut piqtit akilitqikhagaulat tapkununga Kaanatami Akiliutaayuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut Kuapuriisan (CMHC) pikpata tapkuat maniktakhat atuqtaungitni angirutaigut.

2020-mi, CMHC ilauyuq Atayumut Angirutinganut Uumani 2017 Kaanatami Igluliqinirmut Maligaq (NHS) uumunnga Kuapuriisinga Aadlamut maniktarnik \$265,618-mik taimaa 9-nik ukiunik. Manikhaqtangit angirutikkut pilluaqtauyuq angikliyuumiriami piqarninnga uuminnga inungnut iglukhangit, pihimayuq ittunik inungnut iglukhangit ihuarhainikkut nutaanguqtittullu, ikayuutautigiyaullu akituvallaangittunik igluqpamik. March 31, 2021-mi, \$54,204 (2020 – \$26,374) tuniyauyuq Kuapuriisinganut, talvani \$27,830 (2020 – \$26,374) utiqtaqhat ukiuq nunguvngani.

2021-mi, CMHC iliuraqtut Qilamiuqtumik Iglukhamut Havauhikhaq (RHI) Angirutimut Kuapuriisikkunnut Aadlamik manikhangit uuminnga \$4,902 avatqukpatauhiq ukiuq. Manikharvikhaq piyait ukunuuna angirutimit piyuq Iglukhailiuqtunut nayugagakhaq ayurhaqtunut Kaanatamiutanut kiudjutiyuq uumunnga Qalagjuarniq-19. 2021-mi, \$4,902 (2020 – piittuq) tuniyauyuq Kuapuriisinganut, talvani piittuq (2020 – piittuq) piinarialik ukiuq nungutpat.

2021-mi, Nunavut Kavamanga tuniyut Aadlamik maniit atuqtauhimayut Kuapuriisingamut Aadlamut manikhangit uuminnga \$37,800 avatqumayuq ukiuq. Manikharvikhaq piyut ukunuuna ilakunga maniit atuqtauhimayut niuvrutigiyaukhaq iglukamut iglut tadja atuqtauyut Kuapariisinganit. March 31, 2021-mi, \$37,800 (2020 – piittuq) tuniyauyuq Kuapuriisinganut, talvani piittuq (2020 – piittuq) piinarialik ukiuq nungutpat.

Maniliuqhimayut ilitariyauhimayut ilagivluniuk uvunga manngit unalu ilaliutihimayut akiliqtitauyukhanut ilitaridjutingit haffumani amiakkungit manngit hivunikhautaanit atuqhimaittut malikhugit:

	2021	2020
Akituyunik manikhaqtut atukkiutigiyauyuq, angmaqtirininnga	\$ 31,023	\$ 35,063
NHS akituyunik manikharniq atukkirniq	27,830	26,374
RHI akituyunut manikharvikhaq manikharvitinnagit	4,902	–
Nunavut Kavamanga akituyunut manikharvikhaq manikharvitinnagit	37,800	–
Atukkiqtut maniit atuqtauyut uumunnga piqtinginnik ilaliutihimayut	(40,852)	(30,414)
Akituyunik manikhaqtut atukkiutigiyauyuq, umikninnga	<u>\$ 60,703</u>	<u>\$ 31,023</u>

Kuapuriisinga kaantraktiqtaa una manikharvikhaq akituyunut havauhikhat uqarhimayuq Nalunaitkutingani 17 pidjuqiliqtulluuniit kingulliqpaanga angirutinga niuviriamti iglukhamut iglut.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2021**  
(bausit taalanik)

**10. AKUNIRAALUK ATUKKANIK**

Titiraqhimaninngani 1999 Inuit Igluqpiliqinirmut Angirutinganik (SHA), Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut (CMHC) tuniyauyt manikhaqtut Kuapuriisinganut piliuriami Inuit igluqpiliqinirmut piqtingit uuminnga akuniraaluk Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit akiliqtaaqtut CMHC-kunnut (naunaittuq uuminnga *Kaanatami Igluqpiliqinirmut Maligaq* titiraqhimaninngani 79 atukkanik titiraqhimayumi SHA-mi) unalu Atukkirniq akiliqtaaqtut CMHC-kunnut (naunaittuq uuminnga NHA titiraqhimaninngani 82 atukkanik titiraqhimayumi uuman SHA). Titiraqhimayumi uuman SHA, ilagiyanga manikharniq tuniyuq Kuapuriisinganut atuqtauyuq ikikliyuumiriami 100% una NHA ilagiyanga 79 atugaq ikikliyuumiqtuq uumannga 5/9-nguyuq uumannga NHA ilagiyanga 82 atugaq, maniktaqlugulu piyut aadlamik ilaliutihimayuq akiliffaarninngit Kuapuriisinga piliuqtait ukiunguraangat CMHC-kunnut.

Una manikhaqtut utiqtakhat CMHC-kunnit unalu pihimayut akiliqniq Kuapuriisinganit ukiunguraikpat ukunanut akuniraalukmik atukkanik akiliqtaaqtut CMHC-kunnut maligatigut akiliutauyaqtut, pipkaidjutiyuq himmautiqangittumik ukunanik maniit ukunanit Kuapuriisingat CHMC-kullu.

Tamna manikhaqtut utiqtakhat CMHC-kunnit naunaiqtauyuq ikikliyuumiutinganik uuman angirutauyuq akuniraaluk atukkanik akiliqtaaqtut. Taimaa manikhaqtut CMHC-kunnit unalu angirutauyuq akiliffaarniq akuniraaluk atukkanik maniungittut qanuriliurutingit, naunaiqtauhimangittut uumanit atayumik naunaitkutinga maniqarninngat.

	2021	2020		
	Ilakungit	Ilakungit		
Atukkanik atauttimut ilakunganik	CMHC Manikhaqttauyut Ilanganik	Atukkanik Atauttimut ilakunganik		
Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit akiliqtaaqtuq CMHC-kunnut (NHA Utuqqaq Ilanganik 79 atukkanik), akiliffaqaqtayut tatqirhiutimi hitamanikluuniit tatqirhiutinguraikpat iliuraqluni, angikliyuumiqtuq 2022-mit 2037-mut atukkanut akilingittunut iliurainiq akinginnik 9.5% uvunngat 19.75% (2020-mi – 9.5% uvunngat 19.75%).	\$ 49,922	\$ (49,922)	\$ –	\$ –
Atukkirniq akiliqtaaqtut CMHC-kunnut, akiliffaqaqtayut ukiumi iliuraqluni 2032-nguqqat, pikaidjutiyuq ukiumi atukkanut akilingittunut iliurainiq 6.97% (2020-mi – 6.97%). Atukkirniq naunaittuq ukunannga Nunavut Kavamanga.	15,173	(8,429)	6,744	7,394
Atukkat akiliqtauyut CMHC-kunnut, ihumagiayayut ukunanit Inuit Maniliungitauyut Iglut Kuapuriisingat 2017-mi, akiliffaanginnarialik tatqirhiunguraikpat piluni, angikliyuumiqtuq 2021-2028 aadlanik akiliqhugu uumannga 2.12% umunnga 10.375% (2020 – 2.12% umunnga 10.375%).	142	–	142	174
	\$ 65,237	\$ (58,351)	\$ 6,886	\$ 7,568

Hamna qaangani Akiliutauyuq Iglumut Nayugangit unalu Atukkirniq akiliqtaaqtut CMHC-kunnut pihimangitait.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATA YUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2021**  
(tausit taalanik)

**10. AKUNIRAALUK ATUKKANIK (titiraqhinggaqhimayuq)**

Akiliqtauhimaittut akiliffaarniq unalu atukkanut akilingittunut iliurainiq piyakhangit pitillugu una atukkat Atukkirniq hamma:

	Ihariagilluaqtauyut	Piumayangit	Atauttimut
2022	\$ 712	\$ 492	\$ 1,204
2023	762	441	1,203
2024	817	386	1,203
2025	875	327	1,202
2026	917	265	1,182
2027 qulaanit	2,803	509	3,312
	\$ 6,886	\$ 2,420	\$ 9,306

Taimaa CMHC manikhangitkumiuk akiliuffaarninnga akuniraalukmit atukkaq akhuerutilluanga ilaliutihimayullu akiliqtakhaq CMHC-mut, Kuapuriisinga piniaqtait aadlanik ilaliutihimayut manit atuqtanginnik uuminnga \$7,494 (2020 – \$7,822) piliuqniaqtuugaluat aadlanik akhuerutilluanga akuniraaluk atukkanut akiliffaarninnga CMHC-mut uuminnga \$3,011 (2020 – \$3,051).

**11. PIQUTINGINNIK ATUQTAMINIK HAVAANGIT**

Hamna Nunavut Igluligiyiqyat Kuapuriisan malikhimayangit uumani 3 nit akiliqhugit angirutaanit (2020 – 3) haffumani igluliqiyit iglut ikayuqhimayangit Inungnut Iglukhait, unalu Havaktiit Iglukhait Piliriakhait. Hapkuat atuqtaminik angirutingit piyut atauttimuuqtumut atukkanut akilingittunut iliurainiq akinginnik piyut 4.85% uvunngat 6.70% (2020-mi – 4.85% uvunngat 6.70%) unalu piqaqtuqlu umikvikhanganik piyuq 2022-mit 2026-mut. Tamna atuqtaminik akiliqniq uqautigiinariaffaalik taimaa Tallimanik Ukiunik aadlangurninnganik ihuaqtumik aulapkaininngit akingit ukunatitut atukkanut akilingittunut iliurainiq akinginnik unalu akinga igluqpaup ingilrarutingit. Kuapuriisingat munariyaayuqlu uumunnga aadlat aulapkaininngit akingit ilaliutihimangittuq uumani ukiumi atuqtaminik akiliqniq.

	Hivuniqmi mikitqiat atuqtaminik akiliqniq	Kaantraliquihimayut Akingit	Akilingittunut Iliurainiq	Angiqtawuyut Atukkanut Aulapkaininngit Atuqtaminik Angiqtawuyut
2022	\$ 525	\$ 12	\$ 54	\$ 459
2023	426	12	26	388
2024	168	1	12	155
2025	162	–	5	157
2026	14	–	1	13
Atauttimut	\$ 1,295	\$ 25	\$ 98	\$ 1,172

Atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliutiit pihimayut piqutinginnik atuqtaminik havaangit ukiunganut \$81-nguyuq (2020-mi – \$106)

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**12. AKILIRIALGIIT HALUMAILRUNUT NUNANUT**

Kuapuriisinga ilitariyait atauhiq nayugauyuq (2020 – 1) talvani avatiliriniqmut akilirialgiit titiraqtauyuq. Tamaita nayugangit halumaiqtut urhuqyuaq kuvivakmat. Tamna kiuttaarninnga naunaiqhimayut itqurnarutimik akingit ilakungit ihuarhigiami kuvininnga ihariagiayayumut avatinganut maliktakhanginnik, piyuq maliganganut akinga atauhiqmut liitamik piliurhimayuq aturhugu qangaraaluknitamit atuqtaraluanganit. Kuvininnga ihumagiayayut ihuarhigiami taimaa aippaangani maniliurniqmut ukiunga. Piqangittuq itqurnarutiyumik atuganik akiliquyauniq (2020 – piittuq).

**13. MANIKHARNIQ IHUMALIURUTIT UNALU HAVAKTUT HIVUNIQMI IKAYUUTIT**

**(a) Manikharniqmut ihumaliurutit**

**(i) Kavamatkut Ikayuutinginnut Manikharniq Ihumaliurutit**

Aittuutit ihariagiayayut ukunanna tamarmik havaktut unalu Kuapuriisingat. Atan'nguyaq Kiinauyaliquitingit Katimayiit Kaanatami piliuqtaa ihariagiayayuq atan'nguyaq aittuutit piyuq amigaittunit havaktut ihariagiayayut aittuut.

Tamainnit aittuut akinga atuliqtitauluni ukiungani nunguvingani ittuq 1.01-mik amigaitqiayayumik (2020-mi – 1.01-mik amigaitqiayayumik) ittunut havaktut unalu 1.00 amigaitqiayayumik (2020-mi – 1.00-mik amigaitqiayayumik) nutaanik ilauayut piyut ihumaliurutinganut uumanu qaaniqtumilluuniit January 1, 2013. Tamatkiumayangit havaktut ikayuutikhait uumanu \$1,046 (2020 – \$1,009) ilitariyahimayut akikhait uvani ukiungani atuqtumi.

Kuapuriisiup unalu havaktut aittuut Ihumaliurutimut ukiunganut hamma:

	2021	2020
Atan'nguyat aittuut	\$ 1,046	\$ 1,009
Havaktut aittuut	1,040	1,004

**(ii) Ukuuqtaqtumi Havaktut Ikayuutit Ikayuutinik (NEBS) Manikharniq Ihumaliurutit**

Ilauayut katimayiuyut NEBS-kunni Ihumaliurutit aittuutiliuqtukhat ihumaliurutimut 8% (2020-mi – 8%) manikhaliqinirmut maniliuqtaminik, unalu tunigiami havaktut aittuutit 8% (2020-mi – 8%). Hapkuat aittuutit akiliqtaid tadja ikayuutinginnut akingit unalu tuniyuq nakuungittunik Aadlangayuq. Tamatkiumayangit havaktut ikayuutikhait uumanu \$1,215 (2020 – \$1,191) ilitariyahimayut akikhait uvani ukiungani atuqtumi.

Atauttimut ikayuutinginnut aittuutit ukunanna LHO-ngit ukununnga NEBS Manikharniq Ihumaliurutit ukiunganut hamma:

	2021	2020
Atan'nguyat aittuut	\$ 1,215	\$ 1,191
Havaktut aittuut	1,215	1,191

Uuminngat January 1, 2021, tamna NEBS Ihumaliurutinga piqaqtuq ihumaaluutihimmaaqniinganik ilakungit uuminnga \$45,100 (2020 – \$31,200) maniktarhimayuqlu nampanganik uuminnga 118.0% (2020 – 113.0%). NEBS Ihumaliurutit ikayuqtut 3,534 (2020 – 3,364) havaktut ilauyunit unalu 117 (2020 – 116) ilauayut atan'ngyanik.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**13. MANIKHARNIQ IHUMALIURUTIT UNALU HAVAKTUT HIVUNIQMI IKAYUUTIT  
(titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(b) Havaktut Hivuniqmi Ikayuutit**

Tamna itqurnarutaitd akiligliaqaqtun piyullu maniit atuqtangit hapkununnga havaktut hivuniqmi maniit ikayuutikhat hamma:

	2021	2020
<b>Kuapuriisinga</b>		
Havaguiqpiarniq unalu havaanut havaguiqpiarumi	\$ 783	\$ 703
Aaniaqtut havaguillakhimayut	377	388
	<hr/> 1,160	<hr/> 1,091
<b>LHO-ngit</b>		
Havaguiqpiarniq unalu havaanut havaguiqpiarumi	1,037	1,007
Aaniaqtut havaguillakhimayut	510	570
	<hr/> 1,547	<hr/> 1,577
Atauttimut havaktut hivuniqmi ikayuutit	\$ 2,707	\$ 2,668

Tamna akinganit mikhilaqhimayuq akinganit maniit atuqtauyuqatuqtangit naunaiyariami havaktut hivuniqmi ikayuqtauyut akiligliaqaqtun 2.10%-mik (2020 – 3.20%) akiliuhiangalu angikliyuumiqtuq 3.00%-mik (2020 – 3.00%). Kuapuriisinga akiliqtut \$110 (2020 – \$107) havaktut maniit ikayuutikhat 2021-mi.

**14. KIINAUYALIRINIQMUT QAYANGNARUTAUYUT ATAN'NGUYAUYUT**

Una Kuapuriisan angmaumavluni qanurilingayaugumik kiuvluniuk tigummivluniuk maniliqinianut ingirlutikhait. Aallanguqtauhimattut uuktuutikhait qanurilingayauyunit ukiukhami aallannguqtihimaittut uuktuutainit uuktuinnaqhimayangit amiqhainahuaqhugit ingattaqhimaningit. Hapkuat qayangnautingit piqangittuq angiyumik pilaqutiniq Kuapuriisiup ilaliutiyuq maniliqinirmut naunaitkutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**14. KIINAUYALIRINIQMUT QAYANGNARUTAUYUT ATAN'NGUYAUYUT  
(titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(a) Maniliuritimus qayangnautigiyauyuq**

Maniliuritimus qayangnautigiyauyuq uumunga ittuq qayangnautigiyauyuq atahuuyuq ilauut uumunnga kiinauyaliriniqmuts qanuriliurutinganut piilimaitaa uqariiyaqtaminik unalu pipkaidjutilugit aadlat ilauut pipkailuni kiinauyaliriniqmuts maniiyarutainik. Kuapuriisingat naunaittuq maniliuritimus qayangnautigiyauyuq ukunuuna kiinauyaliriniqmuts piqutingit unalu atukkiqmuts angirutinganik, unalu kiklikhangna naunaiqtaa maniliuritimus qayangnautigiyauyuq hamma:

Kiinauyaliriniqmuts Piqutingit:

	2021	2020
Maniit	\$ 125,108	\$ 42,967
Kiinauyat Utiqtakhat	38,282	34,670
Havaanganik Piqutingit	64,911	123,429
Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat aittuqtauhimayuq	1,883	2,027
Ataутtimut Kiinauyaliriniqmuts Piqutingit	230,184	203,093
Atukkiqhimayut akiliqittiyakhait uvunga CMHC ilagiyauyut nanminiqtilingnit ilagiyauyut	384	430
Ataутtimut	\$ 230,568	\$ 203,523

Taimaa atukkanut angirutingit CMHC-kunnut pihimayut maniitigut ikayuqtut katimayiit ilitariyaungittut uumunnga akilirialgit Kuapuriisinganut, piqaqtuq maniliuritimus qayangnautigiyauyuq piyuq uumunnga pittaarninnga pihimayunut maniitigut ikayuqtut katimayiit piiyariamikni havaangit. Qanuriliurninnga hapkuninnga uqariyaqtangit uqaqtauyuq aadlamik Nalunaitkutingani 16.

Kiinauyat Utiqtakhat piqaqtuq qaffinik piyakhangit GN-kunnit CMHC-kunnit unalu kaanatami kavamanga, taimaa ataутtimut ittuq 89% (2020-mi – 87%) ataутtimut avaliqliqtuq atukkat. Ikikliyuumiriami maniliuritimus qayangnautigiyauyuq pihimayut ukununnga Kiinauyat Utiqtakhat, Kuapuriisingat talvannga naunaiyaqpagain ukunani Kiinauyat Utiqtakhat. Una Kuapuriisan aulattitiyangit akiliakhait nalunaqtumik manikhait tautungnaqhuni hamna kangiqhiyauhimayut ihuittumik maningit tuniayuhimayunit. Tamna manik piyuq ihuaqtunit maniliqutinganut unalu ihumagiyauyuq ukunannga naunaiqhugu Kuapuriisiup ilihimaniq ukunaniq kiinauyaliriniqmuts qanurittaakainnik ikayuqtauyunut, utuqqanguqniq ukuat Kiinauyat Utiqtakhat, tadja havaaq qanuritaakhaanik unalu qangaraaluknit atuqtanginnik. Igluliqiitkunnit iglumik atuqtut kiinauyat utiqtakhat, akiliqitkhangit 90-nik ublunik qaangiutikpat tamaat ayurhaqtitauyut. Kitut maniit talvannga piyait hapkuninnga akiliqitkhanut naunaiqtauyut as aturninnga utuqqanguqpalliatayut akiglivalliayut hapkunani piliurhimayut maniliqinirmut naunaitkutat titiqtat.

Kiinauyat Utiqtakhat taimaa 30-nik ublunik unalu piyuq uumani Atuqtauvaktunut Qanurittaakhainganinginnullu ikayuutinginnut atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliquyauniaqtuq uumani akingani naunaiqtauyuq talvanngaanit. Kuapuriisingat atuqtuq manikhaqmik maniliqutinganik piniaruknaqhiyuq maniliuritimus maniirutauyut pihimayut ukununnga Kiinauyat Utiqtakhat.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2021**  
(bausit taalanik)

**14. KIINAUYALIRINIQMUT QAYANGNARUTAUYUT ATAN'NGUYAUYUT**  
(titiraqhimmaaqhimayuq)

Manikhat nalunaqtunut maniliqtinganik:

	Ikluqpalik	Himmautinga unalu Aadlat	Ataattimut 2021	Ataattimut 2020
Ataattimut ilakunganik, atulihaaliqqat ukiuq	\$ 36,624	\$ 2,314	\$ 38,938	\$ 35,562
Angikliyuumiqtuq ukunani manikhat maniliqiningga	2,486	98	2,584	3,376
	<b>\$ 39,110</b>	<b>\$ 2,412</b>	<b>\$ 41,522</b>	<b>\$ 38,938</b>

Utuqqat ihivriuqniiit iglumik atuqtut Kiinauyat Utqiakhat hamma:

	Akiliqtakhanguqtuq 31-90 ublunik	Akiliqtakhanguqtuq > 90 ublunik	Ataattimut 2021	Ataattimut 2020
	Atuqtangit			
Igluqaqtut akiliqtuvaktut tuniyahimayut	\$ 940	\$ 1,305	\$ 39,021	\$ 41,266
Mikitqiaq: Manikhat	—	(89)	(39,021)	(39,110)
Tamatkiumayangit igluqaqtunut akiliqtuvaktut tuniyahimayut	\$ 940	\$ 1,216	—	\$ 2,156
				\$ 2,387

Pitqutigiquplugu Kiinauyat Utqiakhat atukkanguqtut kihimi ikikliyuumingittut, piyut uumannga maniliuritimus naunaitkutinga unalu maniliuritimus naunaiyainnngit, naunaitkutaittuq ikayuqtauyut pilimaittut pinahurumik havaangit.

Tamna qayangnautigiyauyuq piyuq ukununnga maniit mikhilaqtuq amihumik ukununnga iliuraqtuq hapkuat piqutingit uumanzi Angayukhiuyut Kaanatami atuqtitauyut maniqarviit unalu Kuapuriisingat munariyait hapkuat piqutingit.

Atuqtuagat iglutarniqmun piyauyut atugait hivutranaqnit hatqiqtut tapkunanga atulaqnit kivgaqtugauyut pilaqtai atuqninut tapkuat aturiaqaqtai malikhugit tapkuat atuqtuarutit iglutarniqmun kanturagut. Una qayangnautigiyauyuq mikhilaqtuq ukununnga naunaiqtaik havaktittiniqmum qanurittaakhaanik unalu maniliuritingit, unalu ukununnga piliuqtuq maniliuritimus ihivriuqniq, talvani ilaliutihimayut naunaiyaqtuq piqangittuq iginp akinga atukkat ukunanut LHO-ngit.

Kuapuriisingat maniliuqtut ilakungit maniit maniliuriamiknik maniliuritingit pinahuaqtumik aaniqtailiniq akiliqtauhimaittut unalu tuniyuq ihuaqtumik maniit pigiami maniqarninnga piyakhangit. Nalunaitkuhia ilitturnigut maniliuqhimayut amiriyauyut uumanzi Kuapuriisani'p hilataaniittut maniliuqhimayangit atannguyait. Tamaita maniliqtingit piqaqtuq R-1 (qitqani) uuminngaluuniit AA (mikkayuq) nampanganik angitqiamikluuniit uumannga Dominion Bond Naunaiyainnnganit. Maniliqtingit uumannga avaliittumit tuniqhaiyumiit kikliqaqtuq kiklinganut manik akinga uuminnga \$75,000 uumannga Kaanatap Kavamanganut, unaluuniit Kavamanganilluuniit Kaanatap qablunaat nunanganit avikturhimayumilluuniit, \$50,000 uumannga maniqarvik titiraqhimayuq Naunaitkutingani I uumannga *Maniqarviup Maliganga* (Kaanatami), unalu \$25,000 uumannga Kaanatami haamlanga kuapuriisinga maniqarvikmilluuniit titiraqhimayuq Naunaitkutingain II uumannga *Maniqarviup Maliganga* (Kaanatami). Piqangittuq akhuurutauyut ilihimaniq atauhiuyuni maniliurninnga aadjikutariyaanik.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2021**  
(tausit taalanik)

**14. KIINAUYALIRINIQMUT QAYANGNARUTAUYUT ATAN'NGUYAUYUT  
(titiraqhimmaaqhimayuq)**

**(b) Atuliqtitaugiami qayangnautigiyauyuq**

Atuliqtitaugiami qayangnautigiyauyuq ittuq qayangnautigiyauyuq tamna ihuaqtumik akinga hivuniqmieluuniit maniqarninnga uumannga kiinauyaliriniqmут qanuriliurutingit Aadlangurniaqtuq taimaa Aadlangurmata niuvvaavimi akingit. Kuapuriisinga akhuraaluk pingittuq ilaliutihimayut nampanga qayangnautinga katitiqtamiknik maniliurutingit taimaa hapkuat maniliurutingit pihimanginmagit angmaumayumik niuviqvingani, pinahuaqtamiknut pihimaniaqtait taimaa nungutpat ublunga, piqarluni ihuarhaqhimayut ilaliutihimayut akingit talvani. Taimaa atan'nguyauyut maniliurninngit naunainmata atukkanut akilingittunut iliurainiq akinga Aadlatqiininnganut, akilingitaa kitut atukkanut akilingittunut iliurainiq akinga atan'nguyauyut maligat ikikliyuumiriami atukkanut akilingittunut iliurainiq akinga Aadlatqiingit.

Akuniraaluk atukkanik piliurhimayuq tamainnik qanuriliurutingit ihuarhaqhimayumik atukkanut akilingittunut iliurainiq akinginnik; talvuuna Kuapuriisingat tuningitait kangirhinnaqtumik ihivriuqniit naunairami qanuriliurutingit atukkanut akilingittunut iliurainiq akinga Aadlangurniit aulapkaininnginnut qanuriliurutinginnik.

Kuapuriisingat naunaingittuq aadlanai nunangani himmautinginnik Aadlanikluuniit akinganik qayangnautigiyauyuq.

**(c) Maniit qayangnautigiyauyuq**

Maniit qayangnautigiyauyuq hamna Kuapuriisa katilevulumaittut naittumik tukiliutaanit maniliqinianut amiriayukhat. Munarigiami maniit qayangnautigiyauyuq, Kuapuriisingat pihimayut piqaqtumik maniit atauttimut avaliqliktuq unalu maniliuqtaminik maniit naunaipkainiqmut qanuriliurutingit. Hapkuat qanuriliurutingit nuutiqtitaanginnarialgit nalunaqtunut qaffiuyuq maniit.

Utuqqanguqtut ihivriuqniit Kuapuriisiup kiinauyaliriniqmут akilirialgiit March 31, 2021-mit hamma (kaantraliqinirmut maniqarninnga uqaqtauyut mikhilaangittut unalu ilaliutihimayut akiliqtauhimaittut unalu manik akingit):

	Kaantraliqinirmut Maniqarninnga					
	2022	2023-mit	2027-mit	Atauttimut	Atauttimut	
	Akilluanga	Itqurnarutauyuq	2026-mut	2037-mut	2021	2020
Akiliriallit unalu naunaiqtauhimayut akilirialgiit	\$ 61,318	\$ 61,318	\$ –	\$ –	\$ 61,318	\$ 71,974
Akuniraaluk Atukkanik	6,886	1,204	4,790	3,312	9,306	10,528
Piqutinginnik atuqtaminik havaangit	1,172	525	770	–	1,295	1,819
Akiliuhiaq Tutquumayakhaq	1,121	1,121	–	–	1,121	1,032
	\$ 70,497	\$ 64,168	\$ 5,560	\$ 3,312	\$ 73,040	\$ 85,353

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**15. TURAAQHIMAYUT HAMANNGAT CMHC-KUNNIT**

	2021	2020
Aittuutit inungnut igluqpiliqinirmut ukunaniklu atukkanut akilingittunut iliurainiq akiliutiit	\$ 12,100	\$ 13,581
Ihuarhainiq, munariniq, aittuutit unalu Aadlat akingit	44,775	33,540
Tamatkiumayangit turaarutikhait hamanngat CMHC	\$ 56,875	\$ 47,121

Titiraqhimayumi uumani piyut Inuit Igloosqapirnirmut Angirutinganik (SHA) ukunanik Kaanatami Akiliutauyuq Igloosqapirnirmut Nayugaangat unalu Igloosqapirnirmut (CMHC), Kuapuriisingat ihumagiyut tamaat munariniq unalu akilirialgiit ukunanut atan'nguyauyut Inuit igluqpiliqinirmut pinahuarutit naunaittuq SHA-mi.

Kuapuriisingat pivaktut ukiumi manikhaqtut CMHC-kunnit munarigiami hapkuat pinahuarutit. Tamna SHA unalu manikhaqtut nunguniaqtuq 2036-mi.

CMHC-kut nanminiqarniq atukkanut akilingittunut iliurainiq uumunnga Inuit igluqpiliqinirmut unalu atukkiqtuq havaanganik ayurhautiyuq ukunanngat SHA nuutiqtitauyut Kuapuriisinganut uuminnga Maninik Munaqtiusuq, malikhugu Uqaqtauyuq Ukpriyanganik Angirutinganik.

Ilainnaa haffumanit manngit atuqtauhimayut akiliakhait uumani nalunaitkuhikhait-ilagiyauyut haffumanit CMHC iglunut akikhihimayut ikayuutikhait (Nalunaitkuhiq 10). Ilagivluniuk hamna Akiliutauyuq Igloosqapirnirmut Nayugaangat angikliktiqhimagumik, una Kuapuriisinganut amirilaaghuni tutqinnaqtumik tukiliutaanit uumani CMHC't avvautihimavluniuk makpiraaq akiqaqtumik ihumagivluniuk manikhautaat. Taimaa naunaittuq nanminiriniq piyaukpat, CMHC pittaaqtuq nanmininnganut Aadlanut piyuq piyamiknik ilitturiuq tuniqhaininnganut havaanganik piqtingit.

**16. QILAMIUQTUININNGA**

**Maniliqinirmut angirutauyuq**

Titiraqhimaninngani Inungnut Igloosqapirnirmut Angirutinganik CMHC-kunnut naunaiqhimayuq uumani Nalunaitkutat 10 unalu 15, Kuapuriisingat munariyuq uumunnga titiqqiqinirmut qaffiuyut Atukkirniq pingahuuyunut ilauyunut, talvani CMHC atukkiqtiusuq havaktiuyuq hapkuninnga Atukkirniq.

Tamna angirutinganik tuniyut tamna Kuapuriisingat akiliffaarniaqtaa unalu manik utiqtafaaqtuq CMHC unalu pihimagiami tamainnit maniirutauyut, akingit unalu akiliutiit pihimayut hapkununnga Atukkirniq. Una turaaqhimayauyut akikhangit haffumanit kinguani ilauhimayut atukkiqhimayangit akikhangit qaffiuyungnaqhiyut \$384 uvanngat March 31, 2021 (2020 – \$430).

**Avatiliriniqmut qilamiuqtuqaqqat**

Uvani 2008, iglup uunaqtinga urhuqyuaq kuviyut uumani Kuapuriisiup tamayanganik tamaat ihuarhaqhimayut Kuapuriisinganit ukunanngat iliuraqtuq halumailruq nuna tadjakaffukmi iliuraqvigiyanganik uumani Haamlanga Qikiqtarjuap iqqaqkurvingani. Talvani iliuraqtinnagat Kuapuriisinganit, Haamlanga Qikiqtarjuaq nuutiqtita halumailruq nuna halummaqtirutinganut nappaqtitauyuugaluaq kihimi iniqtqtaungittuq uumani 2009 aittuut angirutinganik ukunanit Kuapuriisingat unalu Haamlanga. Tamna aittuut angirutinga nutqaqtitauyuq. Taimaa Kuapuriisinga angikliyuumingitaa piqarninnga naunaiyarmaga munariyakhangitaa Aadlamut ihuarhidjutimik halumailruq nuna, nalunaqtuq taimaa Kuapuriisinga ihariaginiaqtuq angiriimi nakuuyumik hivuniqmi qanuriliurutiyunik hilataani munarilimaitamini, qanurittaakhaa qanuraaluklu tadja nalunaqtuq.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**16. QILAMIUQ TUININNGA (titiraqhimmaaqhimayuq)**

**Maligaliriniqmut manikhangit**

Aadjikutariyaanik pipkaininnga aulapkaininngit, Kuapuriisingat ilauliqtaaqtuq hivuniqmi manikhangit unalu maligaliriyinut piyut. Amiqhainikhainut ihumagiayayut nalaumayumik ilaliutikhait ihuaqhiyauhimayut taimaa qanurilingagumik hivuani maligautinut ihumaliuqtut qanurittunit kiglingalu maliktakhait nanminiutait uuminngaluuniit nanminiqarnirumik hivuani ihumaliugait, qanuq aktuqhimaattumik, amiqhaiyunit qimilrurningit naunaiyaiyunillu naunaiqhimayut, inmikkut uuminngaluuniit kititiqhimayut, ihumaliuqtaaqhimayangit tamainnut maliktakhait nanminiqutinit unalu aktuqtakhaunngittut Kuapuriisaniup maniliqinianut inkhautaat uuminngaluunit aulattitinianut manigautaanilluuniit atuqhimayangit.

**17. KAANTRALIQINIRMUT HAVAANGIT**

Una Kuapuriisan akikhangit akiliqhivaktut havaktut inungnut iglukhait malittiaqhugillu kigliinnaanit akiliarutikhait akikhait. Tamna atuqtaminik piqaqtuq angikliyuumiqtumik ukununnga aulapkaininngit akingit unalu tamayanganik taaksiutingit, pipkaidjutinaqtuq akiliqniq qaangiriamti ayurnaittut akiliqhugu atuqtuq. Tamna ayurnaittut akiliqhugu atuqtuq akiliqniq hamma:

2022	\$ 32,641
2023	18,436
2024	6,704
2025	388
2026	14
2027 kinguanilu	—
	<hr/>
	\$ 58,183

Kuapuriisinga kaantraktittiyuq nappaqtigtiriniq nutaanik igluqpaknik angirutiqaqtumik \$40,829-mik ihumagiayayut iniqtirvikhangit May 2022-mi.

Una Kuapuriisan malittiaqhimayut ikayurahuarlugillu nanminiqaqtunut aittuuhiikhait ilagiyauvaktut nanminilingnit igluqaqtut piliriakhait amiriyaikhangillu uumanit \$4,028 naahuriyangillu akiliqtakhait uvani 2021-2022 ukiungani atuqtumi.

Una Kuapuriisan akiliqhimaattut havaatigut angiqtauhimayut ilaliutikhait ihuaqutikhait parnautikhangillu ilagiviluniuk aulattittinanut amiqhaivluniuk uumanit \$1,062 ukuninngat naahurihimayangit akiliqtakhait uvani 2021-2022 ukiungani atuqtumi.

Kuapuriisingat sainiqtut nunannganik atuqtaminik aadlatqiinut nayugakhangit tamainni Nunavunmi piyakhat 30 ukiunik piqarhuni ukiumi uqariiyaqtaminik \$746 ilaliutihimayuqlu maninnganut naunaiqhimayuq hamna qaanganit atuqtaminik.

**18. KAANTRALIQINIRMUT PILAARUTINGIT**

Kaantraliqinirmut pilaarutingit maniliurniqmut piyut kaantranit anguritinilluuniit pipkaidjutivaktuq manikhaakhangit unalu piqutit hivuniqmi. Kuapuriisiiup uqariiyaqhimayumut pilaarutingit piyut kaantranganit iliuraqhimayut kavamatkunnut nuutiqninngit, atuqtinmagit tamayanganit unalu ilaliutihimayut havaamut maniliurutingit.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
**MARCH 31, 2021**  
(tausit taalanik)

**18. KAANTRALIQINIRMUT PILAARUTINGIT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

Kaantraliqinirmut pilaarutingit hamma:

Kaantraliqinirmut Pilaarutingit	Nunguvininnga	2022	2023	2024	2025	2026	2027 kinguanilu
Turaaqhimayut hamanngat							
CMHC-kunnit ukunuuna							
Inungnut Iglut Angirutit	2037	\$ 15,081	\$ 14,569	\$ 14,514	\$ 14,397	\$ 13,892	\$ 73,620
Turaaqhimayut hamanngat							
CMHC-kunnit ukunuuna							
Atayumut Angirutinganut							
Uumanzi 2017 Kaanatami							
Igluliqinirmut Maligaq	2028	29,025	29,844	29,259	29,439	29,846	64,001
Turaaqhimayut hamanngat							
Nunavut Kavamangit							
atuqhugit Pukkittut Uqhukhat							
Maniliurutit Maniktakhat	2022	5,175	—	—	—	—	—
Atuqtitauyuq akiliuhiangit							
uumannga Nunavut							
Kavamanga tamayanganut	2023	1,266	557	251	—	—	—
Atukkanut akilingittunut							
iliurainiq piyut havaamut							
maniliurutingit	2025	298	152	152	106	17	—
		<u>\$ 50,845</u>	<u>\$ 45,122</u>	<u>\$ 44,176</u>	<u>\$ 43,942</u>	<u>\$ 43,755</u>	<u>\$ 137,621</u>

**19. PIYUT ILAUYUQ QANURILIURUTINGIT**

Kuapuriisinga piyut taimaa nanminirininnaganik tamainnut Nunavut Kavamanga piliurhimayut havakvingit, timiqutigiyangit unalu avikтурhimayut kuapuriisingit. Kuapuriisinga piyut uumununga maniliqutingit hapkununnga timiqutigiyangit uumanzi havaaminit titiraqhimayumi atuqtauvaktunut qanurittaakhainganinginnullu aadjikutaanik tahapkununnga pingittunik ilauyat, kihimi una ikayuutit tuniyut akiittumik talvunga ihmagiyauniq himmiqtauyuq. Qaffi taalanga piyanginnik akiliqtanginnik piyut uumannga maniliqutingit Kuapuriisinga piyanganik ilauyat talvani ukiungani naunaiqtauyut uumanzi Nalunaitkutingani 4 uumanilu 8 inmikkut.

Qanuriliurninnga maniliqutingit talvani himmautinga maniliqinirmut ihmaliurninnga piyut uumunnga piyut ilauyat Kuapuriisiup manikhaakkhangit manit atuqtanginnik naunaiqtauyut hapkuninnga naunaitkutanganit. Manikhaakkhangit tuniyauyat quulitqiayayut uumannga nuutiqninngit piyut uumannga Nunavut Kavamanga (GN), talvani naunaiqtauyut Naunaitkutangani 3.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
 MARCH 31, 2021  
 (tausit taalanik)

**19. PIYUT ILAUYUQ QANURILIURUTINGIT (titiraqhimmaaqhimayuq)**

	2021	2020
<b>Piyut ilauyuq manikhaakhangit</b>		
Nunavut Kavamanga	\$ 2,907	\$ 2,592
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	35	37
	<hr/>	<hr/>
	\$ 2,942	\$ 2,629
<b>Piyut ilauyuq manit atuqtanginnik</b>		
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit	\$ 33,081	\$ 32,198
Urhuqyualiqinirmut Aturniqmut Utiffarniqmut		
Manikhangit	19,768	20,332
Nunavut Kavamanga	2,505	2,330
	<hr/>	<hr/>
	\$ 55,354	\$ 54,860

Ilaliutininngalu qaffi taalamik naunaiqhimayuq hamna qaangani, Kuapuriisinga piyuq ikayuutit tuniyut akiittumik uumannga Nunavut Kavamanga (GN). Hapkuat ikayuutinik tuniayayuq GN-kunnit naunaiqtauyut uumani havakviup titittiqiliriniqmut akiliutiit, angirutautimik ukununnga Nunavut Kavamanga manikhaqtut, Atayumik Naunaitkutinga Aulapkaininngit unalu Katitiqhimayut Ilakungit, unalu hamma:

	2021	2020
Havakviit Aadlangurninngit	\$ 1,150	\$ 1,124
Ayuittiaqtut ikayuutinik	607	764
Havaktut ikayuutit	151	95
	<hr/>	<hr/>
	\$ 1,908	\$ 1,983

**20. TAMMAIYANGIT UNA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**

Taimanga 2017, tapkuat Kuapuriisan havariyait naunaiqtutit iglukhanut piqtauuyut naunaiyaqnivilu naunapputaq iglukhat uqukhimaninut huruqnit. Qanuriliurutingit naunaiyainnanganik naunaiqtait aadlatqiiktut qanuraaluk uqukmit nakuungiqttut tamainnin aadlatqiiktunik nunallaani. UUMANI 2021, uquk piiyaqtaunahuarninnga piyait 28 iglunit (2020 – 32 iglunit) aadlatqiiktuni nunallaani. Nakuungiqtitauummat iglunut, Kuapuriisinga ilitariyait nakuungiqtitauukmat piiqtauyullu akinga hapkuat piqutit \$258-mik (2020 – 217).

Piyuq naunaiyainnanganit, aadlanik iglut uqukmit nakuungiqttut, kihimi qanuraaluktut naluyait. Kuapuriisinga naunaiyarhimmaaqniaqtait nakuungiqtitauukmat inuup iglunganit taimaa uquk piiyaqtaunahuarninnga havaanga pitillugit piiyaqtauniaqtaiillu inuup piqutit piplutik qanuttitaakhaanik nakuungiqtitauukmat atauhiq iglumut. Atauttimut nakuungiqtitauukmat tamainnit tamaita iglunganit ihuaqtumik itqurnarutilimaittuq talvani naunaiyaqtaunginnaqniaqtuq taimaa uquk piiyaqtaunahuarninnga havaanga pitillugu.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**NAUNAITKUTAT UKUNUNNGA ATAYUMIK KIINAUYALIRINIQMUT NAUNAITKUTINGIT**  
MARCH 31, 2021  
(tausit taalanik)

**21. QALAGJUARNIQ-19 QANURIPKAIDJUTIYUQ**

March 2020-mi, Tamainni Nunaryuaptikni Aaniaqtailinirmut Timiqutigiyangit naunaiqtitaa hiamitirninnnga uuminnga nutaaq aaniarutiryuamik (Qalagjuarniq-19) uuminnga tamainni nunaryuaptikni aaniarutiyuanga qilamiuqtumik hiamitqtuq Kaanatami tamainnullu nunaryuaptiknut. Tamna aaniarutiryuaq pipkaidjutiyuq Aadlanguqtiriniq Kuapuriisiup aulapkaidjutinginnut imiktiqtullu havakvinginnit nunavunmit malirutinganit.

Taima hapkuat Aadlanguqtittinngit piqangittuq akhurutimut pilaqutiyuq Kuapuriisinganut nutaamut ukiunganut, tamna aaniarutiryuaq angikliyuumirhimmaaqtuq pipkaidjutinga akuniraaluktillugu, aulapkaininnga kuapuriisiup ikayuqtangillu nakuungittumik ayurhaqtitauniaqtut nakuungittuq akhuraaluk pilaqutinga maniliqinirmut naunaitkutat titiqqat.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAUTTIMUUQHIMAYUT NAUNAITKUHIQ AADLANIK MANIKHAAKHANGIT UNALU**  
**UTIQTIFFAARNIIT**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2021-MUT**  
(tausit taalanik)

	Naunaittut 2021	Naunaittut 2020
<b>Aadlat manikhaakhangit unalu utiqtiffaarniit</b>		
Aadlat atuqtangit manikhaakhangit	\$ 2,581	\$ 2,324
Maniliurninnga Manikhaakhangit	1,974	3,524
Nanminiqaqtut iglukhait ikayuutikhait himmauhingit	524	391
Aadjikiinngittut maniliuqhimayut himmauhingillu	422	647
Ikikliyuumiqtut akiliutauyuq iglumut nayugaangat piffaarniq	218	149
Havaktingit igtut ihuarhaqtangillu	138	192
Ilaliutiyuq uumunnga akituyunik piquttinginnik	133	666
Ilaliutiyuq uumunnga piiyaqtauniq atayut igluqpaknik (\$750 niuvrutigiyut mikitqianganik \$679 akinga niuvrutigiyamiknik)	71	236
Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat atukkanut akilingittunut iliurainiq manikhaakhangit	62	74
<b>Atauttimut aadlat manikhaakhangit unalu utiqtiffaarniit</b>	<hr/> \$ 6,123	<hr/> \$ 8,203

**NUNAVUT IGLULIGIYIQ YUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAUTTIMUUQHIMAYUT NAUNAITKUHIQ MANIT ATUQTANGINNIK UKUNUUNA PINAHUARUTIT HUNANGANIKLU**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2021-MUT**  
(tausit taalanik)

	Inungnut Iglukhait piliriakhaq	Havaktit iglukhait piliriakhaq	Havakviup titittiqiliriniqmut	Ataутtimut 2021	Maniit 2021	Ataутtimut 2020
<b>Akiliutit</b>						
Igluqpaup ingilrarutingit, taaksiutingit unalu nunanganik atuqtaminik	\$ 114,575	\$ 7,374	\$ –	\$ 121,949	\$ 118,529	\$ 117,374
Atuqtitauniq	7,355	45,663	–	53,018	53,749	50,097
Akiliffaarniq	32,136	4,608	–	36,744	40,526	37,287
Piumaniq unalu pittailidjutimut munariniq –						
Havaanut maniliugait	28,149	–	–	28,149	24,947	27,377
Manikharniq unalu ikayuutit	–	1,919	14,472	16,391	16,807	15,774
LHO titittiqiliriniqmut – akiliuhiangit	10,990	–	–	10,990	13,128	10,479
Piumaniq unalu pittailidjutimut munariniq – Aadlat	6,181	4,422	–	10,603	13,248	12,122
Ihuarhainiq nutaanguqtiriniq unalu piliurninngillu	7,098	174	–	7,272	7,999	8,686
Aaniarutiryuaq ittut maniit atuqtangit	3,528	366	28	3,922	–	–
Ayuittaqtut unalu ilitariyauyullu ikayuutinik	–	1	2,282	2,283	1,103	2,892
Utuqqavallaat atugat	2,222	–	–	2,222	2,556	2,944
LHO titittiqiliriniqmut – Aadlat	1,829	–	–	1,829	3,832	2,358
Timiqutigiyauyuq akingit	–	1,427	20	1,447	1,455	1,502
Havakviit Aadlangurninngit	–	–	1,403	1,403	1,395	1,370
Qaritauyakkut ikayuutinik	–	2	1,218	1,220	548	1,129
Tingmidjutingit unalu ayuirhainiq	–	51	661	712	2,303	1,922
Atukkanut akilingittunut iliurainiq akuniraalukmik atukkanik	528	81	–	609	620	688
Uqaqatigiikniq	–	278	278	556	166	752
Ikikliyuumirhimaninnga akituyunik piqutinginnik	492	–	–	492	–	564
Hunavaluit	–	–	426	426	–	1,883
Hunavaluit tamayat unalu Aadlat	–	13	344	357	227	302
Maniitigut ikayuqtut katimayit	49	–	–	49	516	77
Nunanganik atingit akingillu	–	–	39	39	81	93
Igluqiliurniq unalu hanalrutingit akiliqhugu atuqtuq	–	–	22	22	105	37
<b>Ataутtimut Akiliutit</b>	<b>\$ 215,132</b>	<b>\$ 66,379</b>	<b>\$ 21,193</b>	<b>\$ 302,704</b>	<b>\$ 303,840</b>	<b>\$ 297,709</b>

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAUTTIMUUQHIMAYUT NAUNAITKUHIQ NALUNAIQHIMAYUQ ANGINIQHAUTAANIT IKAYUUHIAT**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2021-MUT**  
(tausit taalanik)

	Inungnut Igluhait	Havaktut Iglukhangit	Atuqtaminik Niuviqtumut	Piquttinginnik Atuqtaminik Akinga	Hirluat unalu havakviit	Hanalrutingit unalu Naunaiyariami Piqutinik	Nunannga	Ilaliuqhimaittut Nunat Akiliqtuivlugit	Ataattimut 2021	Ataattimut 2020
<b>Akinga</b>										
Ataattimut ilakunganik, angmaqtirininnga	\$ 1,113,377	\$ 120,259	\$ 142	\$ 5,839	\$ 30,603	\$ 4,018	\$ 327	\$ 17,077	\$ 1,291,642	\$ 1,219,450
Nuutiqtitayuq uumannga Igluqpiliurniq Piliqtuq	12,992	7,257	—	—	(152)	—	—	1,534	21,631	69,895
Ilaliutihimayut <sup>1</sup> (Piyyaqtauyut)	338	—	—	—	—	1,117	—	—	1,455	3,909
Ihuaqhaqtauyut	(114)	—	—	—	—	—	—	—	(114)	—
Ikikliyuumiqninnga akinganik	384	(384)	—	—	—	—	—	—	—	—
Ataattimut ilakunganik, umikninnga	(1,292)	—	—	—	—	—	—	—	(1,292)	(1,612)
	<b>1,125,685</b>	<b>127,132</b>	<b>142</b>	<b>5,839</b>	<b>30,451</b>	<b>5,135</b>	<b>327</b>	<b>18,611</b>	<b>1,313,322</b>	<b>1,291,642</b>
<b>Katitiqhimayut Akiliffaarniq</b>										
Ataattimut ilakunganik, angmaqtirininnga	\$ 521,145	\$ 41,054	\$ 101	\$ 4,903	\$ 12,667	\$ 3,007	\$ —	\$ 2,609	\$ 585,486	\$ 549,247
Akiliffaarniq	30,269	4,307	2	301	889	356	—	620	36,744	37,287
Katitqtauyut akiliffaarninnga piyuq uumunnga ikikliyuumirhimaninnga	(803)	—	—	—	—	—	—	—	(803)	(1,048)
Katitiqhimayut akiliffaarniq pihimayut piyyaqtauyunut	(97)	—	—	—	—	—	—	—	(97)	—
Ihuaqhiyauhimayut Akiliffaarniq	64	(64)	—	—	—	—	—	—	—	—
Ataattimut ilakunganik, umikninnga	<b>550,578</b>	<b>45,297</b>	<b>103</b>	<b>5,204</b>	<b>13,556</b>	<b>3,363</b>	<b>—</b>	<b>3,229</b>	<b>621,330</b>	<b>585,486</b>
<b>Igluqpiliurniq piliqtuq</b>										
Ataattimut ilakunganik, angmaqtirininnga	33,248	6,465	—	—	259	—	—	—	39,972	48,915
Ilaliutihimayut <sup>1</sup>	61,399	3,719	—	—	21	—	—	1,534	66,673	60,952
Nuutiqtitayuq akinganut Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat	(12,992)	(7,257)	—	—	152	—	—	(1,534)	(21,631)	(69,895)
Ataattimut ilakunganik, umikninnga	<b>81,655</b>	<b>2,927</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>432</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>85,014</b>	<b>39,972</b>
Ilakungit Akingit	<b>\$ 656,762</b>	<b>\$ 84,762</b>	<b>\$ 39</b>	<b>\$ 635</b>	<b>\$ 17,327</b>	<b>\$ 1,772</b>	<b>\$ 327</b>	<b>\$ 15,382</b>	<b>\$ 777,006</b>	<b>\$ 746,128</b>
Itqurnaruteayuq Ikayuutaayuq Aturninnga	20 ukiunik	20 ukiunik	20 ukiunik	Aturninnga	20 ukiunik	5 ukiunik	—	Aturninnga		

1. Tamna Nalunaiqhimayuq Anginiqhautaanit Ikayuuhiat niuviqtangit tuniyait uumani Atayuq Naunaitkutanga Maniliuqtaminik ilaliutingittuq maninnganik uuminnga \$12,123 (\$12,588 2020-mi) piyut niuviqtamiknik igluqpiliurninnga uuminnga naunaittut akituyut piqutit akiliqtaungittut uuminngat March 31, 2021 unalu uuminnga \$29 (\$666 2020-mi) maniungittumut maniliqtingit piyait talvani ukiungani.

**NUNAVUT IGLULIGIYIQYUATKUT KUAPURIISAN**  
**ATAUTTIMUUQHIMAYUT QAFFIUNINGIT UUMANI PSAS IHUAQHHIMAYUQ MANINGIT**  
**NAUNAIRUTAAT**  
**UKIUMUT NUNGUYUQ MARCH 31, 2021-MUT**  
(tausit taalanik)

	2021	2020
	\$ 22,760	\$ 22,511
<b>Piliurhimayut manikhaakhangit</b>		
<b>Akilirialgiit</b>		
Inungnut Iglukhait:		
Angiqtauhimayut Maniit Atuqtukhat	180,633	178,782
Aulapkaiyut ilangit piqutigiyauyuq maniit	7,764	7,884
Akiliffaarniq akiliutiit	35,901	34,785
Atukkanik akiliffaarniq	(11,212)	(11,492)
Iglup akinga Naunaiyainiq	<u>2,556</u>	<u>2,541</u>
	215,642	212,500
Havaktut Iglukhangit:		
Angiqtauhimayut Maniit Atuqtukhat	63,539	59,912
Aulapkaiyut ilangit piqutigiyauyuq maniit	235	215
Akiliffaarniq akiliutiit	4,625	4,590
Akiliqtauhimaittut ilainnaa akiliakhait akiliqtaaqtangit	<u>(432)</u>	<u>(407)</u>
	67,967	64,310
Havakviup titittiqiliriniqmut:		
Angiqtauhimayut Maniit Atuqtukhat	18,331	18,331
Nunavut Kavamangit ikayuutit akiliqhimaattumik	<u>1,900</u>	<u>1,900</u>
	20,231	20,231
Nanminiqaqtut:		
Atauttimut PSAS ihuaqhiyauhimayuq akiliakhait maningnut naunaitkuhiq	<u>4,616</u>	<u>4,616</u>
	308,456	301,657
Ilakungit qanuriliurninngit aulapkaininngit pitinnagu kavamanga manikhaqtut	(285,696)	(279,146)
<b>Kavamanga manikhaqtut</b>		
Nunavut Kavamanga		
Angiqtauhimayut Maniit Atuqtukhat	217,718	211,265
Nunavut Kavamangit anginiqhautaanit maningit	43,443	47,138
Ikayuutinik akiittumik	<u>1,900</u>	<u>1,900</u>
	45,343	49,038
Aittuut ukunannga Nunavut Kavamanga	263,061	260,303
Kaanatami Akiliutauyuq Iglumut Nayugaangat unalu Igluliqiyiryuakkut (CMHC)		
CMHC ikayuutikhait	22,025	23,249
CMHC piqutinginnik maniit	32,120	31,727
CMHC ilanga atukkanik akiliffaarniq	<u>(10,530)</u>	<u>(10,690)</u>
	21,590	21,037
Aittuut CMHC-kunnit	43,615	44,286
Atauttimut PSAS ihuarhaqhimayuq kavamatkut manikharniq	<u>306,676</u>	<u>304,589</u>
<b>Ilakungit</b>	<u>\$ 20,980</u>	<u>\$ 25,443</u>

